

Le maréchal Pétain est condamné à mort et à l'indignité par un tribunal (?) français

"Instaurare omnia in Christo"
L'Action Catholique Membre de l'A.B.C.
Organe de l'Action Sociale Catholique

Bas St-Laurent — Nuageux et plus frais,
averses probables.
Maritimes — Nuageux et frais.

L'ACTION CATHOLIQUE

ÉDITION FINALE en page 5
Lisez l'annonce de la COMPAGNIE LAQUET

TRENTE-HUITIÈME ANNÉE, No 11,877

QUEBEC — CANADA — MERCREDI, 15 AOUT 1945

3 SOUS LE NUMERO

A la suite de l'Allemagne le Japon est écrasé FIN DES HOSTILITÉS

Première défaite du Japon depuis 2,600 ans



C'est la paix

Enfin, c'est la paix.

Les puissances qui avaient ordonné la guerre pour assurer la domination du monde sont anéanties. Après être venues à un doigt de la victoire, les forces du mal ont été brisées.

Pour accomplir ses desseins providentiels, Dieu s'est servi de nations bien imparfaites, mais qui ont gardé la foi malgré leurs nombreux écarts. Leurs chefs, sauf celui de la Russie, viennent d'en donner une preuve nouvelle. En commentant le triomphe de leurs armes, chefs militaires et civils anglais, américains, canadiens ont remercié le Seigneur de nous avoir accordé la victoire et l'ont supplié de féconder ce triomphe pour qu'il s'épanouisse en une paix véritable et durable.

Réjouissons-nous tout particulièrement avec les mères, les pères, les épouses, les enfants dont les fils, les époux ou les papas étaient encore sous les armes. Pour eux surtout, la victoire marque la fin d'un long cauchemar.

Avons une pieuse pensée de reconnaissance pour ceux qui ont payé de leur vie, de leur santé, de l'intégrité de leur corps cette heureuse conclusion du plus catastrophique conflit de l'histoire. Honorons ces morts héroïques, ces glorieux invalides et blessés.

Pour la civilisation du Japon

Depuis hier le Japon est sous le commandement suprême du général MacArthur. Pour la première fois dans l'histoire de ce pays, le peuple est sous l'autorité d'un blanc. Dès ce matin, l'Empereur s'est mis à l'œuvre afin d'extorquer ses sujets à l'acceptation de la défaite, la première depuis 2,600 ans.

Les autorités alliées ont fait preuve de sagesse en laissant l'Empereur à la tête du Japon. Hirohito était plutôt sympathique à l'évangélisation de son pays; du moins la tolérât-il. Or, c'est encore, pour les Alliés, la meilleure façon de faire pénétrer la civilisation, au sein de ces cent millions de sujets.

Ne jugeons pas la France par cet abcès

A peine les réjouissances de la victoire étaient-elles commencées qu'un nuage en assombrissait le ciel. Pétain était trouvé coupable et condamné à mort.

Nos lecteurs savent l'attitude pondérée que nous avons gardée au sujet du maréchal de la capitulation de la France. Nous sommes de ceux qui croient que le héros de Verdun a pu commettre des fautes politiques. Et si on avait prouvé régulièrement sa culpabilité, nous en aurions convenu. Mais les juges et les jurés de ce procès ont eu une conduite révoltante dès le début. Même les correspondants étrangers hostiles à Pétain n'ont pu dissimuler leur dégoût et leur mépris.

La France-macronnerie que le maréchal avait interdite, s'est bel et bien vengée. Elle a

Le président Truman annonce la fin de la guerre à 7 h. hier soir

WASHINGTON, 15 (BUP) — La paix est revenue au monde, hier soir, alors que le président Truman a annoncé que les Japonais avaient accepté de se rendre sans conditions et que les Alliés avaient donné ordre de cesser le feu. Le général Douglas MacArthur a été nommé commandant en chef allié pour recevoir la capitulation formelle du Japon.

La deuxième guerre mondiale, le conflit le plus sanglant de toute l'histoire du monde, était terminée; il ne restait plus qu'à signer les documents officiels de la capitulation. Le "jour de la Victoire" ne sera proclamé qu'après la signature de ces documents. Les trois alliés des Etats-Unis dans le Pacifique: l'Angleterre, la Russie et la Chine seront représentés à la signature par des officiers supérieurs.

Fin de la guerre à 7 heures

M. Truman a proclamé la fin de la guerre, à 7 heures, hier soir, peu après avoir reçu de Tokio la réponse à la note allié. La réponse japonaise disait que l'empereur Hirohito est prêt "à autoriser la signature par le gouvernement japonais et les quartiers généraux impériaux des conditions nécessaires pour exécuter les clauses de la déclaration de Potsdam".

"Sa Majesté est aussi prête à ordonner à toutes ses troupes, militaires, navales et aériennes, de cesser les hostilités, de rendre leurs armes et d'exécuter tous les autres ordres qui pourraient être donnés par le commandant suprême des forces alliées pour l'exécution des clauses déjà mentionnées".

Trois ans et huit mois

Ainsi, après trois ans, huit mois et sept jours, l'"infamie" de Pearl Harbor était vengée. Le Japon a cherché à payer l'acte qui a plongé les Etats-Unis dans une guerre qui s'est déroulée sur deux fronts, la guerre la plus coûteuse de l'histoire. Le grand conflit a coûté aux Etats-Unis plus d'un million en pertes humaines et 300 milliards de dollars en argent. Cette guerre a coûté au monde 53 millions d'hommes et 1,000 milliards en argent, matériel et ressources.

La seconde guerre mondiale a duré six ans moins 17 jours, à partir du moment où l'Allemagne envahit la Pologne.

Dernières attaques

GUAM, 15. — (BUP). — Le Japon a envoyé des avions contre la troisième flotte des Etats-Unis, aujourd'hui, huit heures après la nouvelle de la capitulation. En même temps, Tokio a averti les navires de guerre alliés de ne pas entrer dans les eaux japonaises avant qu'un ordre officiel de cesser le feu n'ait été donné.

L'amiral Chester W. Nimitz a annoncé à 4 heures, p.m., heure de Tokio — huit heures après avoir ordonné à ses forces du Pacifique de mettre fin à leurs opérations d'offensive — que la troisième flotte avait abattu cinq avions japonais venant de Honshu depuis midi.

Presque en même temps, radio-Tokio a annoncé qu'aucun ordre de cesser le feu n'avait encore été donné aux forces japonaises, mais que cet ordre était attendu sous peu. En attendant, a poursuivi l'émission, on demande aux navires ennemis de ne pas entrer dans les eaux japonaises, afin qu'il n'y ait pas d'incidents regrettables.

On ne prend pas de chance

On ne fait pas si les avions japonais qui se sont approchés de la troisième flotte ont réellement tenté d'attaquer les navires de guerre américains. Quoi qu'il en soit, les Américains n'ont pas pris de chances. L'amiral William F. Halsey a communiqué par sans-fil l'ordre suivant à ses pilotes: "Il semble que la guerre soit finie, mais si des avions ennemis s'approchent, descendez-les".

Le premier avion ennemi arriva au moment où Halsey hissait un drapeau américain de 20 pieds de longueur au mât de son navire, à l'occasion de la victoire allié.

Ordre de cesser l'attaque

Nimitz a donné l'ordre à ses forces de mettre fin à leurs opérations d'offensive à 8 heures du matin, heure de Tokio, à l'heure même où le président Truman annonçait à Washington la reddition du Japon. Des pilotes qui étaient alors en route pour aller bombarder la région de Tokio prirent immédiatement le chemin du retour. Les derniers appareils qui ont bombardé le Japon ont rencontré une opposition si intense qu'ils n'en avaient pas vu de semblable depuis le début de l'été. Au moins huit avions japonais ont été descendus en flammes. On se demande si certains Japonais ne voulaient pas continuer la lutte, en dépit de l'ordre de reddition du Japon.

Les superfortresses ont continué leurs raids 12 heures après que la radio de Tokio eut annoncé que le Japon avait décidé de se rendre.

(Suite à la page 2)

Un message du général de Gaulle à l'Indochine

PARIS, 15. (BUP). — Le général Charles de Gaulle, dans un message à l'Indochine, aujourd'hui à l'occasion de la capitulation du Japon, déclare qu'au moment où la France recouvre l'Indochine, elle va remplir ses obligations pour le plus grand bien de tous les Indochinois. "Les fils de l'Indochine", dit-il, ont montré qu'ils sont dignes d'une existence libre et nationale".

En Mandchourie

SAN FRANCISCO, 15. — BUP — La radio de Khabarovsk a publié un communiqué aujourd'hui disant que la guerre est finie. Ce communiqué avait sans doute pour but de mettre fin aux hostilités en Mandchourie et en Corée.

Louis-Philippe ROY

Dans l'attente de l'annonce de la victoire



● Depuis quelques jours, les journalistes accrédités à la Maison Blanche attendaient impatiemment l'annonce par le président Truman de la reddition sans conditions du Japon aux Alliés. Ci-dessus, un groupe de confrères américains réunis à la Maison Blanche. Plusieurs d'entre eux ont assisté aux deux Conférences de Québec. (Acme)

"Au seuil de la mort, je jure que j'ai toujours servi la France", dit Pétain

PARIS, 15. — (BUP). — Le sort du maréchal Henri-Philippe Pétain, héros de Verdun et ex-chef de l'Etat français, repose maintenant entre les mains du général Charles de Gaulle. Après s'être concerté avec les juges pendant près de sept heures, le jury de la Haute Cour composé de 24 hommes a déclaré le maréchal coupable de trahison et d'intelligence avec l'ennemi et il l'a condamné à mort.

Il a toutefois recommandé que le maréchal se mit à tourner le dos au grand âge de l'accusé. Le héros de Verdun est âgé de 89 ans. Pétain a été déclaré coupable sur un chef d'accusation mais il a été acquitté sur les deux autres. En plus d'être condamné à mort, le héros de Verdun est déclaré coupable de trahison et d'intelligence avec l'ennemi. Le jury a déclaré en outre la confiscation de tous ses biens.

Avant que le jury entrât en délibération, le maréchal a rompu le silence qu'il avait observé pendant sa cause et il a prononcé des paroles pathétiques. "Sur le seuil de la mort, a-t-il dit, je jure que j'ai toujours servi la France. Mais ma liberté est entre vos mains, mais mon honneur appartient à mon pays". L'assistance applaudit la déclaration du maréchal.

Pétain a été trouvé coupable d'intelligence avec l'ennemi, mais il a été acquitté des deux accusations suivantes: avoir comploté pour obtenir le pouvoir et contre la sécurité de l'Etat.

Il ne peut y avoir d'appel de la décision de la Haute Cour. Le maréchal de France a fait savoir lundi par son principal procureur, Me Fernand Paven, qu'il n'avait pas l'intention de demander grâce, même si on le lui permettait. Toutefois, de Gaulle peut de son chef commuer la sentence.

Le verdict est venu après vingt jours de procès. Le vieillard aux cheveux blancs est entré dans la salle d'audience à 4 heures du matin pour connaître la décision du jury. Pâle visiblement fatigué, il faisait dans son fauteuil, le héros de Verdun recut sa sentence sans broncher. Ses trois procureurs étaient assis immédiatement en arrière de lui.

Le juge Mongibeaux lut d'une voix forte les accusations portées contre Pétain. Quand il en fut rendu au prononcé de la sentence

HOTEL MONTCALM

161-163 rue St-Jean, Québec, P.Q.
Chambre simple avec petit déjeuner \$1.25 avec douche \$1.50 avec bain \$1.75 en montant. Repas d'hôtel \$0.75

MacArthur est chargé de rencontrer les émissaires japonais

SAN-FRANCISCO, 15 (BUP) — L'empereur Hirohito, dans la première émission radiophonique jamais faite à ses 100 millions de sujets, a dit aujourd'hui que la bombe atomique a forcé le Japon à accepter la première défaite militaire en 2,605 années de l'histoire japonaise.

Parlant quatre heures après que le président Truman eut annoncé la fin de la guerre dans le Pacifique, l'empereur dit que la bombe atomique, lancée pour la première fois il y a neuf jours, était "nouvelle et plus cruelle". C'était la première fois que les Japonais, à l'exception des membres du gouvernement, des chefs militaires et des membres de la famille royale, entendaient la voix de l'empereur. Hirohito, qui doit bientôt se mettre sous les ordres du général MacArthur, a parlé avec solennité lorsqu'il a lu le rescrit impérial.

"L'ennemi a commencé l'utilisation d'une nouvelle et plus cruelle bombe, dont le pouvoir de destruction est réellement incalculable, mettant à mort de nombreux innocents", dit-il. "Si nous avions continué la guerre, il en serait résulté non seulement la chute finale et la disparition de la nation japonaise, mais aussi la destruction totale de la civilisation humaine".

Hirohito parle

L'empereur dit que la décision de mettre fin à la guerre a été prise afin d'assurer à toutes les nations la prospérité et le bonheur.

"En vérité, ajouta-t-il, nous avons déclaré la guerre à l'Angleterre et aux Etats-Unis dans le seul but d'assurer la protection du Japon; nous ne voulions en aucune façon attenter à la souveraineté des autres nations, ni faire des conquêtes territoriales."

"La guerre a duré près de quatre ans. En dépit du fait que chacun a fait de son mieux, la guerre est devenue désavantageuse au Japon."

Nouvelle ère de paix

Washington, 15. — (BUP). — Le monde est entré aujourd'hui dans une nouvelle ère de paix qui sera marquée par la signature par le Japon d'une reddition sans conditions avant le coucher du soleil demain soir.

On s'attend à ce que le général Douglas MacArthur annonce que le Japon signera la reddition sur son sol ou à bord d'un navire de guerre américain, peut-être dans la baie de Tokio. Les forces américaines ont reçu ordre de mettre fin à leur offensive la nuit dernière et la radio de Tokio a annoncé la reddition du Japon à ses troupes à minuit, c'est-à-dire à une heure p.m., mercredi, temps du Japon. Toutefois, l'amiral Chester W. Nimitz révéla que des avions japonais s'étaient approchés des navires alliés deux heures plus tard. Cinq furent descendus. Nimitz demanda à MacArthur d'avertir les Japonais que tous les avions qui approcheraient des navires alliés seraient descendus. Précédemment MacArthur avait demandé à Hirohito de mettre fin aux hostilités dans le plus bref délai possible. Son message fut adressé aussi bien au gouvernement impérial japonais qu'aux quartiers généraux de l'armée japonaise.

Ordres aux Japonais

Au moment où Truman annonçait officiellement la reddition, le Japon recevait en même temps les instructions suivantes de Byrnes, de la légation suisse:

10 — Ordre d'avoir à cesser les hostilités et d'en informer MacArthur.

20 — Ordre d'envoyer des émissaires immédiatement à MacArthur avec pleins pouvoirs pour conclure tous les arrangements nécessaires sur le choix de l'endroit où s'effectuera la reddition formelle.

Byrnes notifia en même temps le Japon que MacArthur avait pleine autorité pour fixer le temps, l'endroit et tous les autres détails de la reddition formelle.

Une nouvelle de Tokio annonça que le ministre de la Guerre, Koreichika Anami, un célèbre militaire de carrière âgé de 58 ans, s'était enlevé la vie "pour avoir manqué à l'accomplissement de ses devoirs". Coup sur coup les mauvaises nouvelles tombèrent sur le Japon. Le peuple de ce pays fut informé des faits et de la nécessité de la reddition, par une émission autorisée par le gouvernement.

Des jours sombres

Le premier ministre Kantaro Suzuki déclara à la radio "qu'une vie de pleurs et de misères commençait aujourd'hui pour le peuple".

Aux Etats-Unis on a mis un frein à l'effort de guerre. Le président Truman annonça que le fret de guerre en route pour les ports américains avait été arrêté à 7.33 heures. Les transports de troupes continueront cependant leur route. Le président ordonna également au Service sélectif de réduire les appels de 80,000 à 50,000 par mois.

Contrôles abolis

Le Congrès est convoqué pour le 5 septembre prochain. Les contrôles de guerre sur la main-d'œuvre sont abolis et le marché du travail devient libre une fois de plus. Les restrictions seront promptement relâchées, notamment sur la gazoline, les pneus, les chaussures, et certains aliments. Enfin, Truman estime que entre 5,000,000 et 5,500,000 hommes seront libérés de l'armée au cours des prochains douze à dix-huit mois. On n'a pas encore mentionné de chiffres pour la marine.

Suzuki a résigné

SAN-FRANCISCO, 15. — (BUP) — La radio de Tokio dit que le premier ministre Suzuki et son cabinet ont démissionné. Le poste japonais n'a pas donné de détails. Immédiatement, le ministre de la Guerre s'est suicidé, selon une tradition établie chez les chefs japonais. Le ministre de la Guerre, le général Koreichika Anami, âgé de 58 ans, s'est fait "Harakiri", c'est-à-dire qu'il s'est ouvert le ventre au moyen d'un instrument employé spécialement pour ce genre de suicide.

Une vague de suicides ?

Dans les milieux alliés, on se demande si le geste de Anami n'est pas le prélude d'une vague de suicides, qui éviterait aux Alliés de créer un tribunal de guerre pour juger les "criminels" de guerre japonais. Le général Anami, en se suicidant, a déclaré qu'il donnait la mort pour avoir pas su mener à bien l'entreprise dont il était chargé.

L'agence Domei a dit, dans une émission, que le premier ministre Kantaro Suzuki a offert sa démission à l'empereur à 3 h. 30 p.m., soit à 2 h. 20 a.m., (heure de l'est). Il a donné pour raison que l'acceptation de l'ultimatum de Potsdam avait créé une nouvelle situation qui le forçait à démissionner.

Une foule énorme à New-York

NEW-YORK, 15. — (BUP). — Aucun chat respectable, eût-il neuf vies, se serait risqué hier soir au Time Square de New-York, où les célébrations populaires en l'honneur de la victoire sur le Japon ont atteint leur point culminant. Mais il y avait là un million de personnes, deux millions si l'on compte la partie de cette masse humaine qui se trouvait refoulée dans les rues avoisinantes.

Cette foule criait et faisait un bruit étourdissant. La police dit que c'est la plus grande foule qu'elle ait jamais vue sur le Broadway.

Les célébrations ont continué toute la nuit. Plusieurs magasins avaient senti le besoin de protéger leurs montres par des barrières de bois ou de fer.

La "celebration" de la victoire a été célébrée dans toute la ville. Les rues étaient illuminées et les gens se tenaient debout devant leurs portes.

Protection assurée au petit épargnant

LONDRES, 15. (BUP). — La radio de Tokio dit que le ministre des Finances Hirose a publié une déclaration garantissant les épargnes du peuple japonais et assurant la population qu'aucune mesure spéciale, comme un moratoire, n'est à l'étude.

Le ministre de l'Intérieur Cenki a demandé au peuple de rassembler ses forces en vue de la restauration de la richesse nationale et de s'en tenir aux décisions de l'empereur.

Décès:

GOSSÉLIN — M. Jean-Louis
HOUE — Mlle Pierrette
LECOURS — Mme Napoléon
RIEUX — M. le Dr G. Antoine
TREMBLAY — M. le Dr Roland

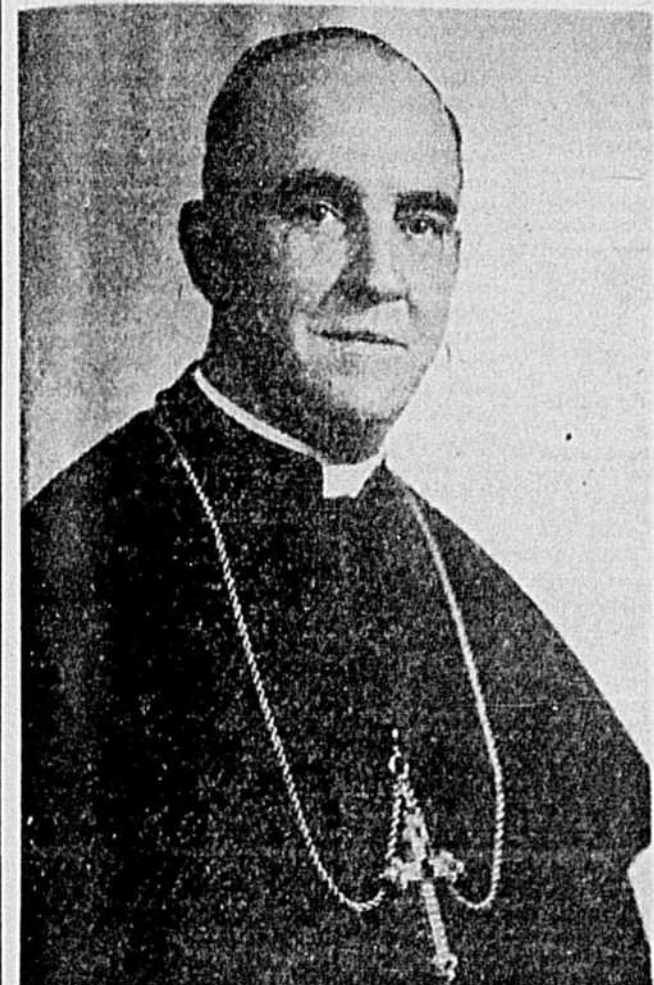
(Suite à la page 2)

Sacre de S.E. Mgr M.-Ant. Roy, évêque d'Edmundston

Le nouvel évêque reçu en triomphe, hier soir, dans sa ville épiscopale

Edmundston, N.-B., 15. — (De notre envoyé spécial). — Son Excellence Mgr Marie-Antoine Roy, o.f.m., a été reçu en triomphe, hier soir, dans sa ville épiscopale, par les représentants de l'autorité religieuse et civile. Son Excellence était accompagnée de Son Exc. le Délégué Apostolique qui déclara officiellement la création du nouveau diocèse d'Edmundston et l'élection de Son Exc. Mgr Roy, comme premier évêque.

Mgr William-J. Conway, P.D., V.F., curé de la cathédrale, souhaita la bienvenue à Son Exc. le Délégué Apostolique et présenta ses hommages à Son Exc. Mgr Marie-Antoine Roy, o.f.m., puis le maire J.-H. Proulx, d'Edmundston, souhaita également la bienvenue au délégué et au nouvel évêque, au nom des citoyens de sa ville.



Le Délégué Apostolique remercia les fidèles de l'hommage si filial rendu au Pape lui-même et formula les vœux les plus sincères pour le nouveau diocèse du Nouveau-Brunswick. Les trois allocutions furent prononcées en français et en anglais. Plusieurs milliers de personnes envahissaient la place de la cathédrale et une belle couronne d'archevêques et d'évêques entouraient l'évêque élu. On remarquait également la mère de Mgr Roy, Mme Arthur Roy, ainsi que ses frères et sœurs et belles-sœurs.

La messe et les évêques entrèrent ensuite en procession dans la cathédrale, au chant de l'Ave Maria Stella, l'hymne national des Acadiens. A l'intérieur, le Délégué Apostolique prit son siège, en face de l'évêque élu et prononça le sermon de circonstance. Il expliqua les raisons de la fondation du nouveau diocèse; rendit hommage au peuple acadien qui reste fidèle aux traditions et à la foi de ses ancêtres et démontra que Rome, comme une bonne mère, n'abandonne jamais les peuples qui se souviennent des sacrifices et des souffrances des pères. Rome vous a suivis dans votre exil et elle a souffert et est restée avec vous. Il parla ensuite de la mission de Rome, la plus grande qui soit, qui est de faire que tous les fidèles de ce Nouveau diocèse, nouvel anneau à la couronne des diocèses déjà existants, est le fruit des souffrances des dévotionnaires qui voulaient garder leur foi et leurs traditions, c'est la fidélité récompensée de la part des fidèles et du zèle des pasteurs. Ce diocèse devient le trait-d'union entre la belle Acadie qui se lève toujours grandissante et la province qui se souvient. Puis le Délégué présente Son Exc. Mgr Marie-Antoine Roy, o.f.m., une famille vraiment levitique qui a donné à l'Eglise du Canada sept prêtres et religieux et une Excellence, cette famille est la grande famille chrétienne et la sainteté de ses familles nombreuses. Son Exc. Mgr Roy veut annoncer les richesses du Christ et c'est pourquoi il sera le bon pasteur, père de vos âmes, le gardien de votre foi, l'espoir de la jeunesse, la consolation des pauvres. Il s'est donné comme mission de donner Dieu aux hommes et les hommes à Dieu.

Son Exc. le Délégué Apostolique présida ensuite au salut du Très Saint Sacrement.

CEREMONIE DU SACRE

Son Exc. Mgr Marie-Antoine Roy, o.f.m., premier évêque du nouveau diocèse d'Edmundston, au Nouveau-Brunswick, et canadien-français, né à St-Michel comté de Bellefleur, P.Q., a été sacré évêque ce matin, en la cathédrale de l'Immaculée-Conception d'Edmundston, N.-B., par Son Exc. Mgr l'abbé Edmond Adnault, délégué apostolique au Canada et à Terre-Neuve.

Son Exc. Mgr Antonin était assisté de LL. EE. NN. SS. Patrick A. Bray, évêque de Saint-Jean, N.-B., et Camille Leblanc, évêque de Bathurst, comme évêque co-consecrateurs. Le sermon de circonstance, en français, a été prononcé par Son Excellence Mgr l'abbé Edmond Adnault, archevêque de Moncton, N.-B., et métropolitain du nouvel évêque. On en trouvera le texte dans notre page éditoriale.

La cérémonie religieuse s'est déroulée en présence de la mère

Le charbon bitumineux est augmenté

OTTAWA, 15. — D.N.C. — Le ministre des Finances annonce une augmentation de 33 cents la tonne, à compter du 15 août, des prix maxima légaux du charbon bitumineux produit dans les Maritimes.

M. Halsey a déclaré que la gouvernance en étant venue à cette décision après une proposition qui permettrait aux propriétaires des mines de charbon des Maritimes de mettre de côté 33 cents par chaque tonne de charbon vendue. Cette somme sera divisée entre les travailleurs de la mine dans une proportion qui sera établie par les employeurs et les employés. Cette proposition a pour but, a déclaré M. Halsey, d'entraîner une plus forte production de charbon dans les Maritimes, dans le plus grand intérêt de tous. Si on l'accepte, l'union des employés et les propriétaires de mines en viendront à une nouvelle entente qui n'expirera qu'au 1er février 1947. Les houillères ont prouvé qu'il leur était impossible d'absorber cette nouvelle augmentation. Il ne restait plus qu'à permettre une augmentation du prix ou encore d'avoir recours à une autre subvention.

Dettes réduites de \$45.000.00

Trois-Rivières, 15. — Le conseil a adopté une résolution des échevins Alarie et Poliquin au sujet du rachat d'une tranche de \$45.000 d'obligations émises en vertu du règlement 141 concernant la consolidation des taxes. Le conseil rachète 45 coupures de \$1.000 avec une prime de 2% de la valeur au pair. La loi lui permet de faire ce rachat par anticipation. Le trésorier, M. J. L. Jacques, a été autorisé à 19 août, sur le terrain de la Société d'Agriculture, de donner les avis requis légalement.

Un port flottant sera exposé en notre ville

Sous peu, nos concitoyens auront le privilège d'admirer un modèle du port qui fut touté sur les plages de Normandie, rendant le jour de la victoire possible et épargnant des milliers de vies humaines. La fabrication de ce port flottant fut un des plus grands secrets de la guerre. Sa conception est due aux ingénieurs anglais.

Ce modèle sera exposé dans une bonne douzaine de villes canadiennes, grâce à la collaboration de la Compagnie de la Baie d'Hudson et de l'Institut des Ingénieurs du Canada.

Le port flottant jeta sur la Manche était connu sous le nom de "Mulberry". Il fut conçu par le War Office, après la Raid de Dieppe. On dit que sa fabrication est le plus grand succès jamais réalisé par des ingénieurs. Le port flottant en question, a plus de trois milles de long et représente plus de 1.300 acres de superficie. Evidemment, ce n'est que le modèle de ce port que l'on pourra admirer, mais un documentaire sur le port flottant lui-même donnera une idée de la hardiesse de la conception merveilleuse des ingénieurs anglais.

Le modèle du "Mulberry" a été exposé à Londres et à Paris. Son transport exige trois wagons, car le modèle est, lui-même, assez vaste. Des officiers du corps de génie britannique expliqueront au public les détails du port, au moyen du modèle.

L'exposition, au Canada, du modèle de ce chef-d'œuvre du génie anglais débutera à Ottawa, au début de septembre, probablement au Château Laurier. Des expositions se tiendront ensuite à Montréal, Québec, Toronto, Winnipeg, Calgary, Edmonton, Vancouver, Windsor, Hamilton, St-Jean et Halifax. L'exposition dans chaque ville, durant environ un mois, le modèle du "Mulberry" demeurera au Canada près d'une année.

Quatre Québécois sur le Richmond

Quatre Québécois sont au nombre de 1.532 membres du C.A.R.C., qui débarqueront dimanche en notre ville du "Duchess" d'Richmond. Le navire ramène aussi au pays plusieurs centaines de militaires. Voici les noms des Québécois, membres du C.A.R.C., parmi les arrivants: le mécanicien-chef H.-A.-T. Fleming, 26, rue Aberdeen; le lieutenant de section J.-E. Goulet, 181, avenue Royale, St-Louis de Courville; le lieutenant de section E.-Q. Temple, Petite Rivière, Québec; le mécanicien-chef J.-C. St-Hilaire, 63, rue des Commissaires, Québec. Tous les aviateurs se rendront directement au dépôt no 1 à Lachine avant de regagner leur foyer respectif.

Cause remise

MONTREAL, 15, (DNC). — La cause Jolicoeur vs Union Economique d'Habitat a été différée à une date ultérieure, hier, après que la Cour Supérieure eut permis à l'intimé de contester par écrit la valeur de la requête en injonction de M. C.-C. Jolicoeur, requérant. Elle a obtenu un délai de six jours pour ce faire.

Prêts à enregistrer le grand événement



Les compagnies de radio et de cinéma s'étaient préparées depuis longtemps à enregistrer l'annonce officielle de la reddition du Japon par le président Truman à la Maison Blanche. Ci-dessus, un groupe de cinéastes et de speakers de la radio attendent ce moment historique.

Exposition à Pont-Rouge

La Société d'Agriculture du comté de Portneuf (division "A") tiendra son exposition annuelle à Pont-Rouge les 20, 21 et 22 août. Cette exposition sera la vingt-cinquième organisée par cette société d'agriculture. Le programme comprend divers amusements, des soirées récréatives sur le terrain et au pavillon de la Société d'Agriculture. Une soirée récréative aura lieu également le dimanche soir, 19 août, sur le terrain de la Société d'Agriculture.

Vaste projet pour Trois-Rivières

Nous apprenons de bonne source que M. Léon Tremblay, commissaire industriel aux Trois-Rivières, projette d'organiser pour l'an prochain une exposition d'artisanat pour toute l'Amérique du Nord. Cette exposition aurait lieu naturellement aux Trois-Rivières. L'artisanat sera donc particulièrement à l'honneur dans la province de Québec l'an prochain, puisque ainsi que nous l'avons annoncé lundi, M. Paul Ouellet, de Montréal, organise de son côté une exposition d'artisanat à St-Jean Port-Joli, principal centre de la sculpture sur bois.

Victimes de la guerre

OTTAWA, 15 (BUP). — Une liste de pertes de guerre de l'Armée canadienne nous arrive du ministère de la Défense nationale. Entre autres noms, elle renferme ceux du capitaine Jean-Marie Lévesque, de St-Jérôme, du Service de Santé, qui se serait vu accidentellement blessé au cours de la bataille de la Somme, et celui du sapeur Antonio Lévesque, de Sept-Îles, Côte Nord P.Q., du Corps de Génie, porté mort.

On a payé 91,791 pensions à des vieillards depuis 1936

91,791 pensions de vieillesse se sont été payées dans la province de Québec, du premier août 1936 au 31 décembre 1944, un montant de \$15,170,379.29, a été payé par la province en allocations à 15,360 mères nécessiteuses. Québec assume seule les frais de l'aide aux mères nécessiteuses. Le 31 décembre dernier, 10,263 allocations étaient encore en vigueur.

M. Roger Chaput ira au Brésil

OTTAWA, 15. — (DNC). — M. Roger Chaput, de la section juridique du ministère des Affaires extérieures, partira sous peu pour le Brésil à titre de troisième secrétaire de l'ambassade du Canada.

Originaire de Montréal, M. Chaput est le fils de Mme Flore Chaput, et de feu le Dr Chaput. Licencié en droit de l'Université de Montréal, M. Chaput a par la suite fait des études spéciales en droit international à l'Université McGill. Membre du Barreau de Montréal, M. Chaput a pratiqué sa profession pendant quelque temps avant d'entrer aux Affaires extérieures au mois de novembre 1942. Il avait également fait un séjour à la Presse.

A titre de conseiller technique en matière d'organisation de la cour internationale de justice, M. Chaput a participé à la conférence de San Francisco avec la délégation canadienne.

Il rejoindra le personnel de Son Excellence M. Jean Desjardins, ambassadeur canadien du Travail, d'ici un mois.

Ottawa célèbre la victoire avec une joie délirante

OTTAWA, 15. — (DNC). — C'est aujourd'hui que la capitale canadienne célèbre officiellement le jour de la Victoire, et une grande parade militaire a été préparée à cette fin. Elle aura lieu vers la Colline Parlementaire cet après-midi, à trois heures.

De leur côté les Chinois d'Ottawa et des environs se réuniront pour célébrer la fin d'une longue et tragique guerre de leur pays contre l'envahisseur nippon. La fête chinoise aura lieu à 4 heures, dans le quartier chinois.

Québécois nommé en Argentine

Ottawa, 15, (DNC). — M. Jean Fournier, de la section juridique du ministère des Affaires extérieures, partira vers la mi-septembre pour Buenos-Ayres, où il occupera un poste de secrétaire à l'ambassade du Canada.

Né à Québec, M. Fournier a fait ses études à la Faculté de Droit de l'Université Laval avant d'être admis au Barreau de Québec. M. Fournier s'est enrôlé dans l'Armée permanente quelque temps avant la guerre. Il était major lors du son licenciement au début de 1944, après avoir servi dans l'artillerie d'abord, et ensuite avec le personnel de l'état-major canadien à Londres.

En 1936, M. Fournier se rendait en France, boursier du gouvernement français. Pendant un séjour de huit mois il suivit des cours libres à la Faculté de Droit de l'Université de Paris.

C'est en avril 1944 qu'il rejoignit le personnel des Affaires extérieures à Ottawa.

M. Jean Fournier est le fils de M. et Mme Arthur Fournier, de Québec.

Journée de prières dans tout le pays, dimanche

OTTAWA, 15. — BUP. — Immédiatement après l'annonce officielle de la capitulation du Japon, le premier ministre King a déclaré qu'aujourd'hui sera considéré comme le jour de la Victoire au Canada contre le Japon et que dimanche prochain sera une journée de prières et d'actions de grâces à l'occasion de la fin de la guerre.

Le premier ministre a convoqué à la hâte une conférence de presse à son bureau immédiatement après l'annonce officielle de la fin des hostilités et il leur fit la déclaration rapportée ci-dessus. M. King a déclaré également que les conditions de capitulation prévoient la libération immédiate de tous les Canadiens présentement prisonniers des Japonais et que des dispositions seraient prises pour les rapatrier le plus tôt possible. Il publia de nouveau une déclaration préparée antérieurement et diffusée par erreur dimanche soir à la suite de la publication erronée annonçant la fin de la guerre.

Il dit qu'il n'avait pas l'intention de la prononcer à la radio hier soir parce que le peuple canadien l'avait déjà entendue.

Dans l'intervalle, d'autres déclarations concernant la fin de la guerre de cinq ans furent faites par le ministre de la Défense McCauley, le ministre de la Marine Abbott et le ministre de l'Air Gibson.

Le premier ministre baisa la main lorsqu'il parla de ceux qui sont morts au front et il dit qu'il aurait voulu pouvoir adresser un message personnel à chaque famille affiliée et à chaque homme et femme qui ont participé à l'obtention de la victoire. Ceux qui sont morts ont rempli le plus noble des devoirs, dit-il, ils ont donné leur vie.

"Nous devons tous réaliser, principalement en cet instant, que la paix a été gagnée à un prix fort élevé. Maintenant, il nous faut faire tout notre possible pour mettre fin à la dissension et aux difficultés partout où elles surgiront. Nous devons établir une fraternité humaine fondée sur la coopération et une paix durable.

"Ce n'est pas seulement par des chartes ou des lois que des organisations internationales. C'est un devoir qui incombe à chaque individu."

La célébration de la Victoire en notre ville

Les autorités militaires de la région de Québec ont organisé pour célébrer la victoire sur le Japon une manifestation qui revêt à la fois un caractère religieux, civil et militaire.

Il faut dire tout d'abord que l'on chôme aujourd'hui au quartier général et dans tous les camps de la région militaire no 5, sauf en ce qui concerne les services essentiels.

Tous les officiers du quartier-général furent convoqués à 10 h., à la Citadelle devant la croix de Vimy, où le lieutenant-colonel (abbé) J.-G. Côté a chanté un "Te Deum".

Le brigadier Edmond Blais, C.B., E., M.C., commandant de la région militaire no 5, accompagné de quelques membres de son état-major, visitera au cours de la journée les divers centres d'instruction de Valcartier et le dépôt régional de Lauzon, où tous les militaires ont organisé des fêtes sportives.

A neuf heures ce soir, du bastion de Québec, une batterie de canons tira 100 coups, auxquels répondront par 100 coups quatre autres canons installés sur le bastion de Lévis. En même temps, la Citadelle s'illuminera d'un magnifique feu d'artifice, auquel pourra assister la foule de la terrasse Dufferin.

A Valcartier, ce matin à huit heures, le capitaine (abbé) J.-C. Gagnache, aumônier du centre d'instruction A-13, a célébré une messe d'actions de grâces, à laquelle ont assisté toutes les troupes. Au cours de la journée tous participent à un grand gala sportif dans les limites même du camp.

Au dépôt régional de Lauzon, le programme est à peu près le même. A 9 heures, le capitaine (abbé) J.-A. Fortin a chanté un "Te Deum". Le programme de la journée comprendra divers événements sportifs, et le soir une salva de 100 coups de fusil annoncera la célébration de la victoire finale.

Le programme militaire comme on le voit, s'inspire de la modération que tous les dirigeants ont demandée à la population, en souvenir de ceux qui tombés au champ d'honneur et qui nous ont donné cette victoire.

Un congé civique a été décrété

Le pro-maire Philippe Bégin a décrété un congé civique pour aujourd'hui à l'occasion de l'annonce officielle de la victoire sur les Japonais.

La proclamation du maire supplantait ainsi celle décrétée: "Le monde entier tressaille d'allégresse à la nouvelle annoncée officiellement dans toutes les capitales, que la deuxième guerre mondiale est terminée."

"J'invite la population de Québec à s'unir aux autorités municipales pour rendre grâce à Dieu et le remercier d'avoir mis fin à l'horrible carnage qui, durant des années, a ensanglanté le monde par l'écrasement des ennemis de la civilisation chrétienne."

"Conformément à la décision des autorités canadiennes, je proclame par les présentes, le mercredi 15 août 1945, jour de congé civique et de réjouissances publiques, et j'invite toutes les maisons d'affaires, les institutions bancaires, les fabriques à fermer leurs portes afin de permettre à la population de célébrer avec tout l'éclat qui convient la victoire de nos armées et le rétablissement de la paix."

De fait la plupart des établissements de Québec, sinon tous, sont fermés aujourd'hui conformément à la proclamation du pro-maire Bégin. Des hier soir les autorités fédérales annonçaient que leurs trois arsenaux de la région seraient fermés aujourd'hui.

Il se livre

Chicoutimi, 15. — (DNC). — Alfred Métyer, un prisonnier de la région de Québec, qui s'était évadé jeudi dernier de la prison de Chicoutimi, est retourné lui-même à la geôle ce matin.

Des mesures d'urgence nécessitées par la paix

OTTAWA, 15 (DNC). — Plusieurs ministres et hauts fonctionnaires fédéraux ont annoncé brièvement, ce matin, les mesures d'urgence qui seront adoptées en vue de faire passer le plus rapidement possible le Canada de la guerre à la paix. Voici, en divers domaines le résumé de ce qui doit entrer en vigueur:

Tous les projets relatifs à la guerre du Pacifique sont annulés, annulent les trois ministères de la Défense.

Le général McNaughton dit: La

démobilisation se fera aussi équitablement et aussi rapidement qu'il est humainement possible.

Le ministre de la Marine, M. Abbott, la Marine Canadienne sera démobilisée presque au complet dans un avenir prochain.

Le ministre de l'Air, M. Gibson: Nous démobiliserons le C.A.R.C. aussi rapidement que faire se peut.

Le ministre des Munitions et Approvisionnement, M. Hume: La suspension des contrats de guerre commencera immédiatement et se poursuivra dans le meilleur intérêt du pays. Il ne sera pas difficile de trouver de l'emploi pour les travailleurs de l'industrie de guerre.

Le ministre des Services de guerre, le Dr McCauley: La censure est abolie.

Le ministre de la Justice, M. St-Laurent: Nous relâcherons bientôt tous ceux qui sont au camp de concentration.

Le ministre de la Finance, M. Halsey: Le contrôle des prix et salaires continuera aussi longtemps que le demandera l'intérêt du public, pour prévenir l'inflation.

Le secrétaire d'Etat, M. Paul Martin: On considérera bientôt l'opportunité de la restauration des anciennes heures de travail pour les fonctionnaires.

La Commission des Prix, M. Gordon: On maintiendra le rationnement de la viande de même que la réglementation des loyers.

La Chine rend grâce au Ciel

OTTAWA, 15, (DNC). — L'un des premiers à faire des commentaires officiels au sujet de la défaite irrévocable du Japon, fut le représentant d'un peuple qui a été le premier à souffrir de l'agression brutale des Nippons, l'ambassadeur de Chine au Canada, le Dr Liu Shion Shun.

Dans un discours qu'il a fait à la radio quelques instants après que l'on eut appris d'une façon officielle que le Japon s'était enfin rendu, le Dr Shion a déclaré que "cette journée mémorable de la Victoire doit être pour nous une occasion de prière et de remerciements, une journée où nous devons nous rappeler ce que nous avons gagné à une journée d'actions de grâces à l'occasion de la fin de la plus terrible des guerres de l'histoire, une journée de prière au Ciel pour qu'un pareil conflit n'éclate jamais sur le monde."

"Ayant été en guerre plus longtemps et ayant souffert plus que toute autre nation du monde," poursuit l'ambassadeur chinois, "notre peuple est tout particulièrement heureux du magnifique résultat obtenu dans ce conflit grâce aux efforts associés de la Chine et des Alliés."

Le Dr Shion rappelle qu'au début le Japon s'était vanté d'annuler la Chine en trois mois et qu'en fin de compte c'est le Japon qui s'écroule aujourd'hui.

Hommes d'affaires canadiens délégués en Grande-Bretagne

MONTREAL, 15, (DNC). — Les hommes d'affaires canadiens, agissant par la première fois comme corps canadien indépendant, feront entendre leurs opinions dans le domaine des affaires économiques internationales à une assemblée du Conseil de la Chambre de Commerce internationale qui aura lieu à Londres, les 16 et 17 août prochain.

Le Dominion sera représenté à cette réunion par des délégués du Comité national canadien de la Chambre internationale formée à Toronto, il y a de juillet 1945 et dont le président provisoire est M. R.-P. Jelliff, président de la Royal Trust Co.

Une organisation qui a une influence considérable sur le commerce et la finance internationale, la Chambre de Commerce Internationale, se réunira à Londres avec seulement une représentation réduite de 26 nations. Le but est d'établir les bases de l'organisation qui ne s'est pas réunie depuis 1939, et de fournir aux hommes d'affaires, l'opportunité de formuler des politiques communes sur les matières économiques et politiques.

le congé de la victoire. Inutile de dire que les bureaux se sont évacués très rapidement.

L'ACTION CATHOLIQUE

Organe de l'Action Sociale Catholique
Louis-Philippe ROY, rédacteur en chef

QUEBEC, MERCREDI, 15 AOUT 1945

Riposte à un confrère

Le Canada n'aime pas que nous importunions les ministres fédéraux avec nos réclamations en faveur du bilinguisme. Ah ! ces journaux de partis. Quand leurs amis sont au pouvoir, ils ont bien garde de revendiquer nos droits; ce serait de la mesquinerie, de l'égoïsme, de l'impertinence. Mais tout cela devient du plus pur patriotisme quand les adversaires gouvernent. Moutons à droite de la Chambre; lions à gauche.

Ainsi donc, selon le confrère, nous avons tort de réclamer des chèques bilingues d'allocations familiales. Pour le Québec, c'est bien, puisque déjà le ministre y a consenti; mais dans les autres provinces, c'est une autre question.

L'esprit et la lettre de la constitution

Nous avons revendiqué et nous continuerons à revendiquer un libellé bilingue pour tout le Canada en nous basant sur la lettre et l'esprit de la constitution.

"Pour l'esprit, on peut toujours discuter", concède "Le Canada", comme si ce n'était pas l'évidence même. "Mais pour la lettre, non".

Le confrère a vite tranché la question. Il y va avec l'assurance d'un juge du Conseil Privé, ignorant que nombre de juristes et de légistes sont d'opinion contraire, à commencer par ceux qui participèrent à la rédaction de la constitution.

L'acte de l'Amérique du Nord... Oui, nous persistons à dire "acte", en dépit de la leçon pédante du confrère qui qualifie le mot d'anglicisme et qui lui substitue le mot "loi". Il faut bien appeler les choses par leurs noms, même quand ceux-ci manquent d'élégance. Malgré tous les puristes, on ne réussira jamais à se faire comprendre si on parle de la Loi de Québec, de la Loi de l'Union, de la Loi de l'Amérique du Nord, au lieu de l'acte de Québec, l'acte d'Union, etc. La première qualité de l'esprit français dont se targue le confrère, c'est la clarté; et la clarté exige qu'on emploie le langage ordinaire, surtout s'il est d'accord avec l'histoire, la coutume et les textes officiels.

Donc, l'acte de l'Amérique Britannique du Nord comme l'écrivent les documents officiels, les historiens, les juristes et les journalistes qui veulent être compris, dit ce qui suit à la fin de l'article 133 : "Les actes du Parlement du Canada et de la Législature de Québec devront être imprimés dans les deux langues".

Admettons que "actes" soit une traduction de "acts", et cherchons-en le sens. Nous trouverons lois, décrets, ordres, etc. Or, le chèque des allocations familiales est précisément un ordre donné au Receveur Général de payer telle somme à telle personne.

Si l'article 133 vaut pour Québec,

il vaut également pour Ottawa

D'ailleurs, l'article 133 comporte la même obligation pour le fédéral et le provincial québécois. Est-il jamais venu à l'idée des chefs politiques canadiens-français de donner au mot "actes" la seule signification de "loi"? On l'a toujours interprété au sens large. Et tous les actes du gouvernement de Québec sont imprimés dans les deux langues. Si nos ministres procédaient autrement, s'ils usaient de la langue anglaise seulement avec les Anglo-saxons, on crierait à l'intolérance, à la persécution.

Voyez-vous Le Canada si M. Duplessis appliquait le bilinguisme exigé par l'article 133 de l'acte de 1867 comme on le fait à Ottawa? On le traiterait de nationaliste étroit, de lauréat, de bloqué, de bloqueur, de semeur de discorde, de persécuteur fasciste, etc. Or, une interprétation semblable par le fédéral laisse Le Canada froid comme glace. Quel illogisme!

Quand on veut comprendre la lettre d'une loi, il faut chercher l'intention de l'auteur. Que voulaient les artisans de la Confédération canadienne? Que désiraient les Anglo-saxons et les Canadiens-français qui ont voulu la fédération des provinces? Former un vaste pays où les deux éléments ethniques (anglais et français) auraient les mêmes droits partout, d'un océan à l'autre. Les Pères de la Confédération ont créé un Etat bilingue, pas seulement dans Québec, mais partout.

Le bilinguisme, c'est difficile, vient d'écrire un fonctionnaire de Toronto, en réponse à un protestataire ontarien qui exige des chèques bilingues. En lisant l'article reproduit ci-contre, on verra comment notre confrère Le Droit lui répond. Difficile? Pas plus difficile pour le bureau de Toronto que celui de Québec. L'impression du chèque bilingue en usage dans notre province n'est pas plus compliquée que l'impression unilingue des autres provinces, pourvu que le fédéral respecte la constitution en nommant autant de fonctionnaires bilingues que nécessaire.

Nous n'obtiendrons pas le bilinguisme

en faisant les chiens couchants

Le Canada dit en termes voilés que tout ce que nous avons obtenu jusqu'à présent en fait de bilinguisme, nous le devons à la patiente vigilance de nos chefs politiques et non aux perpétuelles et puériles revendications.

Tel n'est point notre avis, cher confrère. Les bribes de français que nous avons décrochées, telle la monnaie et tels les timbres-postes bilingues, nous le devons à ceux qui n'ont cessé de revendiquer le respect de la constitution canadienne, dans sa lettre et son esprit. Les politiciens ont agi quand ils ont été poussés au pied du mur, quand ils ont craint les censures électorales.

A l'Action Catholique, nous ne sommes pas pour les revendications impetives et échevelées; mais nous sommes pour les réclamations fermes tant et aussi longtemps qu'on n'y donne pas droit. Nous condamnons avec le même mépris les attitudes de lion rugissant quand les adversaires sont au pouvoir, et de chien couchant quand les amis du parti sont à la gouverne du pays. Si les journaux partisans avaient réclamé de leurs amis politiques parvenus au pouvoir tout ce qu'ils ont réclamé de leurs ennemis, alors qu'eux-mêmes étaient dans l'opposition, on vivrait dans un Canada parfaitement bilingue. Mais, hélas!

Louis-Philippe ROY

Un article du "Droit"

Les explications du bureau régional de Toronto

Une personne au moins dans notre ville, a protesté par écrit auprès du Bureau des Allocations familiales contre le fait que le bilinguisme officiel du pays n'est pas respecté sur les chèques distribués pour juillet en Ontario.

L'auteur de cette protestation y est allé franchement sous le coup de son indignation. Il a demandé au Bureau fédéral des allocations familiales jusqu'à quel fonctionnaire fallait-il remonter pour trouver le responsable "de cette farce lugubre" qui consistait à envoyer des chèques bilingues, c'est-à-dire en anglais seulement dans les autres provinces du Canada. Voilà ajoutait-il "une autre saleté que les tenants du fair-play tiennent à nous faire enregistrer; les choses n'en resteront pas là puisque par les présentes je m'inscris en faux contre ce mépris de la constitution canadienne". Pour terminer il réclamait l'envoi d'un chèque bilingue pour le mois d'août.

Un point intéressant est à noter ici. La protestation avait été adressée au Bureau fédéral des Allocations familiales. Mais c'est le Bureau régional de Toronto qui a répondu. Le Bureau fédéral des Allocations familiales se décharge donc de sa responsabilité sur le Bureau régional de Toronto. Voilà dans le monde de la bureaucratie, une façon élégante, pour certains fonctionnaires supérieurs, de se débarrasser des questions épineuses.

M. F.-C. Jackson, directeur régional des Allocations familiales de Toronto a répondu à ce Franco-Ontarien de la Capitale par la lettre suivante, dont nous respectons scrupuleusement l'orthographe, car il y a certains commentaires à faire à ce sujet :

"Nous avons reçu votre lettre de juillet 21 et nous l'avons discutée avec l'officier de la Trésorerie à Toronto.

"Nous apprécions beaucoup votre désapprobation avec un chèque écrit dans la langue anglaise. Cependant, nous sommes certains que vous apprécierez quelle tâche énorme que c'est de faire sortir plus de quatre cent mille (400,000) des chèques chaque mois et tant que c'est difficile de faire des formules séparées écrites dans les deux langues.

"Nous avons avancé votre lettre au Directeur National des Allocations Familiales, l'Edifice Birk, OTTAWA, pour son conseil et son assistance dans ce sujet important qui, comme vous dites, affecte les autres provinces du Canada.

"Nous vous assurons qu'il n'y a pas notre intention de vous ni quelque autre citoyen du Canada".

Avant de nous attaquer au fond de la question, qu'on nous permette de souligner que cette lettre est couverte de fautes contre la morphologie et la syntaxe françaises. Les anglicismes y pullulent. C'est une très mauvaise traduction d'un texte anglais par quelqu'un qui peut faire d'admirables efforts pour se tirer d'affaire, mais qui ignore notre langue.

Cette lettre est une preuve que le Bureau régional des Allocations familiales à Toronto n'est pas organisé de manière à servir les 400,000 Franco-Ontariens dans leur propre langue, comme ils y ont droit, puisque le français est l'une des deux langues officielles du pays et que les allocations familiales mises récemment en vigueur relèvent du fédéral. C'est là une lacune à laquelle il faudra remédier immédiatement. Les deux ministres franco-ontariens du cabinet King et la demi-douzaine de députés fédéraux franco-ontariens devraient s'occuper de faire nommer un nombre suffisant d'employés bilingues au Bureau régional des Allocations familiales de Toronto, pour faire la correspondance française du dit bureau.

Cela dit, venons-en au fond de la question soulevée par ce Franco-Ontarien qui a protesté par écrit contre l'émission de chèques rédigés seulement en langue anglaise. Les explications fournies par M. Jackson ne tiennent pas debout.

Que le directeur régional des Allocations familiales de Toronto juge si difficile à faire est, en réalité de réalisation facile : c'est ce qui se fait dans la province de Québec où les chèques des allocations familiales sont bilingues. On a résolu le problème pour le Québec avec la plus grande facilité du monde. Qu'on fasse la même chose. Il s'agit seulement de mettre en regard, l'une de l'autre, la formule anglaise et la formule française, sur le même chèque. M. Jackson se fait une montagne avec bien peu de chose. Nous refusons de le croire sérieux lorsqu'il avance un argument aussi pauvre, démenti par ce qui se fait dans le Québec.

Le gouvernement fédéral est mieux de se rendre au bon sens et de suivre, dans le reste du pays, la même politique que dans le Québec au sujet du bilinguisme des chèques des allocations familiales. Cette distribution, en effet, revient chaque mois. Mensuellement, les protestations se font entendre jusqu'à ce qu'Ottawa ait fini par respecter le bilinguisme officiel du pays dans la distribution des chèques des allocations familiales.

Ce n'est pas au Bureau régional des Allocations familiales de Toronto à décider si les chèques distribués doivent être bilingues ou non. Le gouvernement fédéral a la responsabilité de faire respecter le bilinguisme officiel dans le domaine fédéral. Qu'il assume, comme un homme, ses obligations.

Une conférence intergouvernementale s'achève à Ottawa. Le premier ministre du Canada a parlé en de belles phrases de la nécessité de la coopération. Voilà une occasion de traduire en actes cette magnifique déclaration.

Camille L'HEUREUX

(Le Droit)

Une histoire pour vous

LE DEFAUT D'UN MOULIN

Deux meuniers étaient parents et voisins. L'un des deux ne réussissait guère tandis que l'autre faisait fortune. Un jour le pauvre meunier abordant l'autre lui dit : "Je ne sais pas ce qu'il y a. Toi, tu enrichis sans cesse et mes affaires vont de mal en pis". Le second lui dit : "Ton moulin a un grand défaut — Lequel ?" fit l'autre étonné. — Il tourne aussi le dimanche! Rappelle-toi les châtimens dont Dieu menace le profaneur du dimanche".

Le premier évêque d'Edmundston

Sermon de S. Exc. Mgr Robichaud au sacre de S. Exc. Mgr M. Antoine Roy, o.f.m.

L'Action Catholique a offert ses hommages respectueux à Son Excellence Monseigneur Marie-Antoine Roy dès sa nomination au poste d'Edmundston. La meilleure façon de renouveler ces hommages à l'occasion de son sacre, c'est bien de reproduire le sermon de circonstance que donne S. Exc. Mgr Robichaud au cours de cette inoubliable cérémonie. Le voici textuellement:

Excellence Révérendissime, Mgr le Délégué Apostolique, Excellences Révérendissimes, Messieurs, MM. les abbés, Révérends Pères, Mes bien chers Frères,

Les cérémonies grandioses qui réunissent aujourd'hui dans cette somptueuse cathédrale tant de distingués prélats, tant de dignitaires ecclésiastiques et civils, un clergé si nombreux, une assistance de fidèles si impressionnante marque dignement à la fois l'inauguration d'un nouveau diocèse et la consécration d'un nouvel évêque. Par son éclat, par sa signification historique et l'importance de ses conséquences pour l'avenir, l'événement dont nous sommes les heureux témoins, est certes de nature à faire époque dans les annales religieuses de la Province du Nouveau-Brunswick. N'est-il pas, en effet, l'heureuse résultante d'un siècle de vie catholique et en même temps le présage d'un avenir des plus prometteurs. Le 15 août 1945 s'inscrira en lettres d'or aux fastes de notre histoire religieuse comme le couronnement d'un glorieux passé et en même temps la date liminaire d'une époque historique mémorable.

La vie religieuse, organisée dans des cadres distincts et sous une hiérarchie propre, compte à peine cent ans d'existence dans le Nouveau-Brunswick. Ce n'est qu'en 1842, en effet, que fut canoniquement érigé le premier diocèse de la province, celui de Fredericton, dont le siège fut transféré à Saint-Jean quelques années plus tard. C'est en 1843 qu'arriva au Nouveau-Brunswick le premier évêque résidentiel, Mgr William Dollard. L'histoire religieuse du Nouveau-Brunswick n'est donc qu'à peine séculaire.

Mais si elle est encore toute récente, la vie catholique de la Province n'en compte pas moins déjà des progrès constants et rapides. En 1860, à peine vingt ans après la fondation du premier évêché, nous assistons déjà au premier démembrement du diocèse de Saint-Jean et à la formation d'un nouveau diocèse dans le nord de la province, celui de Chatham, avec son premier évêque, Mgr James Rogers. Notons, en passant, le détail pertinent qui suit: le deuxième évêque de Saint-Jean, Mgr Thomas Connolly, était un membre de l'Ordre de Saint-François, et fut consacré lui aussi le 15 août, en l'année 1852. Son Excellence Monseigneur Roy fut donc, dans la hiérarchie ecclésiastique de la Province, un prédécesseur membre de sa famille religieuse.

Les deux diocèses de Saint-Jean et de Chatham firent d'abord partie de la province ecclésiastique de Halifax. En février 1936, un décret de la Sacrée Congrégation Consistoriale détacha le territoire de la province civile du Nouveau-Brunswick pour en former une province ecclésiastique distincte, avec siège métropolitain à Moncton et deux diocèses suffragants, Saint-Jean au sud et Bathurst au nord. Le Nouveau-Brunswick religieux devint donc à partir de cette date une unité ecclésiastique indépendante et, si l'on peut ainsi parler, membre adulte de la grande famille de l'Eglise.

Mais cette évolution n'était pas encore parvenue à son terme. Le diocèse de Saint-Jean, avec sa population catholique d'une quarantaine de mille, incluait tout le sud de la province; l'archidiocèse de Moncton, avec une population de 50,000, occupait le sud-est. Au nord et à l'ouest, le diocèse de Bathurst comptait encore une population de plus de cent mille âmes, et comprenait un territoire plus étendu que celui des deux autres diocèses réunis. C'est ce dernier diocèse qui vient d'être divisé pour former le nouveau diocèse d'Edmundston. Ainsi l'organisation ecclésiastique du Nouveau-Brunswick semble être complète. Au point de vue territorial, les quatre diocèses divisent à peu près également le quadrilatère que forme le Nouveau-Brunswick. Au point de vue démographique, la population catholique est sensiblement la même dans chaque diocèse. L'érection du diocèse d'Edmundston semble donc être le terme de l'évolution religieuse de la province. Elle marque à la fois un point de repère, une étape, un tournant dans l'histoire religieuse du Nouveau-Brunswick.

Arrêtons-nous quelques instants, Mes Frères, pour remercier Dieu des progrès réalisés par l'Eglise dans ces provinces maritimes canadiennes. Nous ne saurions trop admirer l'ineffable Sagesse qui préside aux destinées de chaque pays, et la prévoyance toute maternelle avec laquelle l'Eglise suit le développement du catholicisme à travers le monde, en sachant donner à chaque partie de l'univers les chefs religieux les plus propres à assurer une vie catholique plus riche et plus intense. D'ailleurs, n'est-ce pas le Saint-Esprit qui, à travers les événements les plus divers, et en tenant compte du libre jeu de la volonté humaine, guide son Eglise vers des destinées de plus en plus glorieuses.

Saluons aussi en passant la mémoire des chefs spirituels qui ont illustré les pages de notre histoire religieuse provinciale. Avec Mgr Dollard, Mgr Connolly et Mgr Rogers, qui furent les pionniers mentionnés sur le siège de Saint-Jean, Messieurs Sweeney, Casey, et LeBanc; et à Chatham, Mgr Barry et Chasson. C'est avec un sentiment de reconnaissance mêlé d'une profonde vénération que nous nous inclinons devant ces hommes qui surent maintenir le flambeau de la foi, et travailler si ferme au développement religieux et culturel de notre pays. C'est, à n'en pas douter, à leur sainteté, à leur sagesse, et à leur zèle que nous devons en particulier des cérémonies comme celle à laquelle nous assistons aujourd'hui.

Si la division territoriale et démographique de notre province semble être définitive, il n'en saurait être de même du progrès et de l'évolution interne de chaque diocèse. D'ailleurs, l'organisation extérieure n'a-t-elle pas été complétée en vue de donner un élan plus considérable à la vie intérieure de chaque diocèse.

La formation d'un diocèse crée dans un pays un foyer nouveau de vie catholique. C'est sans doute dans les cadres plus restreints de la paroisse que d'abord germe, se développe, grandit et s'épanouit la vie surnaturelle des âmes. L'Eglise paroissiale est à ce point de vue le pivot sur lequel les fidèles passent du plan naturel de leur vie matérielle au plan surnaturel de leur vie religieuse et éternelle. Dans l'Eglise le prêtre, le curé présente

aux âmes les secours surnaturels de la religion, et, par eux, le moyen de s'élever au-dessus des contingences temporelles et d'orienter leurs activités vers la fin surnaturelle.

Mais la vie paroissiale elle-même prend sa source et son origine dans le diocèse. C'est bien, en effet, de la hiérarchie que rayonne la vie divine. L'évêque particulièrement, le premier responsable du salut éternel et de la sanctification des âmes, est en premier le chef de la paroisse comme de tout le diocèse. Par ses lumières, par sa direction, il lui imprime un mouvement de vie et de progrès sans cesse accéléré. De l'évêché de tout diocèse sort un courant continu de vie religieuse et catholique, des influences salutaires qui s'étendent aux parties les plus reculées du diocèse.

C'est pourquoi nous sommes si heureux aujourd'hui de saluer l'érection du nouveau diocèse d'Edmundston. C'est un nouveau foyer de vie chrétienne qui s'allume dans cette région si belle de notre province. Dieu, dans sa miséricordieuse bonté, veut donc que s'épanouisse dans cette partie du pays une vie surnaturelle plus intense, que notre sainte religion y fasse des progrès encore plus accentués et que la sanctification des âmes devienne plus générale et plus facile.

La création d'un nouveau diocèse établit dans un pays un centre nouveau de vie sociale. L'homme dans tous les domaines est fait pour vivre en société. Depuis les manifestations les plus faibles de sa vie physique et sensible jusqu'aux sommets de sa vie intellectuelle et surnaturelle, l'homme a besoin d'autrui. Dans l'ordre économique, nous le voyons pratiquer la coopération; dans l'ordre physique sa vie corporelle dépend des biens extérieurs pour sa conservation; au spirituel, sa pensée s'appuie sur la science et les connaissances de ses maîtres; dans l'ordre moral, il est entraîné au bien par les conseils et les exemples des gens vertueux; dans le domaine surnaturel lui-même, il a recours aux ministres de la religion, aux sacrements de l'Eglise, à l'intercession des saints du ciel et des justes de la terre pour acquiescer, accroître et perfectionner le trésor de sa vie divine. En tout et partout, l'homme est sujet à toutes sortes d'exigences sociales.

Or en établissant un nouveau diocèse, l'Eglise fait surgir un nouveau centre d'activités sociales multiples et variées. Le nouveau siège épiscopal devient le point d'attraction, le foyer de rayonnement non seulement de la vie religieuse, mais aussi souvent aussi de la vie culturelle, sociale, économique même. C'est un organisme nouveau qui s'anime; c'est un corps qui prend vie, un cœur qui commence à battre et qui attire à lui pour les coordonner et se les subordonner toutes les activités des autres membres.

C'est ainsi qu'Edmundston devient à partir d'aujourd'hui un centre autonome, un foyer vivificateur de vie nationale et sociale. Nous nous en réjouissons tous car nous savons que cette nouvelle orientation va décupler les activités de cette partie du pays et servir ainsi à l'enrichissement social et chrétien de tout le pays. Nous souhaitons donc au nouveau diocèse de grandir, de prospérer, de rayonner sous le souffle inspirateur du nouveau pasteur qui lui est donné, afin d'être un agent puissant de christianisation et de civilisation.

Le sacre d'un évêque revêt toujours une solennité extraordinaire. Aucune autre cérémonie, pas même celle du couronnement d'un roi, ne peut égaler les rites solennels de la consécration épiscopale. C'est que, d'après les Pères, "rien n'est plus grand dans l'Eglise que l'évêque", et la dignité épiscopale surpasse éminemment toute autre dignité créée. L'évêque, c'est plus qu'un roi, c'est le successeur des apôtres, un prince de l'Eglise et le pasteur de son peuple.

Les Apôtres furent les premiers évêques du monde. Ils furent envoyés par le Christ lui-même pour évangéliser toute la terre, et, par conséquent, avec les pouvoirs les plus étendus. A l'exception cependant de ce privilège extraordinaire de la juridiction universelle, les évêques sont en tout les successeurs des Apôtres. Comme eux, ils reçoivent la plénitude du sacerdoce, avec plein pouvoir d'enseigner, de gouverner et d'administrer les sacrements, même ceux de la Confirmation et de l'Ordre. Ils possèdent dans les limites de leur diocèse une juridiction complète, ordinaire et propre pour absoudre les fidèles et communiquer aux prêtres, leurs sujets, ce même pouvoir. Seul le Souverain Pontife leur est supérieur, comme Pierre l'était dans le collège apostolique, ils relèvent directement et uniquement de lui seul.

L'évêque est encore un prince de l'Eglise. Il est non seulement le premier parmi les prêtres, mais il appartient de droit divin à un ordre qui leur est supérieur. Avec la plénitude du sacerdoce, lui sont conférés, sinon un sacrement et un caractère distincts de celui de la prêtrise, du moins des grâces particulières et des effets plus étendus du caractère sacramental. Quant au pouvoir de juridiction il le reçoit non seulement pour l'exercer, mais encore pour le communiquer à d'autres. "Toutes les perfectionnements créés, dit saint Thomas, ont leur emploi en Dieu, et toutes les perfections de l'Eglise ont leur modèle dans le Christ; tout ministre de l'Eglise représente donc dans ses fonctions Jésus-Christ; et celui-là a un rang plus élevé qui représente plus parfaitement Jésus-Christ. Le prêtre le représente en tant qu'il a exercé par lui-même un ministère; mais l'évêque le représente en tant qu'il a institué des ministres et fondé l'Eglise". (Suppl. q. iv, a. 4).

L'évêque est enfin le pasteur de son peuple. A cette fin, la consécration épiscopale le place dans un état de perfection le plus saint et le plus parfait qui soit dans l'Eglise. L'épiscopat est en effet supérieur à l'état religieux; le religieux s'engage par sa profession à prendre les moyens déterminés pour arriver à la perfection; l'évêque, lui, est dans l'état de perfection acquise. Sa fonction propre, ce n'est plus seulement de tendre à la perfection, mais d'éclairer et d'y conduire les autres. Il est dans le sens plein de l'expression "la lumière du monde et le sel de la terre".

C'est donc, Mes Frères, à la consécration d'un successeur des Apôtres, d'un Prince de l'Eglise et d'un Pasteur des âmes que nous assistons ce matin. Quel privilège est le nôtre! Avec quelle foi, avec quelle profonde vénération ne devons-nous pas entourer ce nouvel Elu du Seigneur! Oui, en vérité, c'est le représentant de Dieu sur terre, le serviteur prudent et fidèle, le pasteur autorisé et zélé, que Dieu a choisi, qu'il a oint, et qu'il a placé à la direction de la nouvelle église d'Edmundston pour l'éclairer, la régir et la sanctifier. Puise l'Esprit-Saint le munir de ses dons précieux, le combler de Ses lumières et le soutenir de Sa force toute-puissante! Que la Vierge Immaculée, pa-

LA VIE SYNDICALE CATHOLIQUE

par André ROY

Elections à la fédération

nationale du commerce,

de l'industrie et de la finance

Lors de la tenue de son congrès annuel, la fédération nationale catholique du commerce, de l'industrie et de la finance a tenu ses élections. Le nouveau bureau de direction est ainsi formé : président, M. Lauréat Cloutier; premier vice-président, M. Alfred Bouchard; deuxième vice-président, M. Georges Desjardins; secrétaire, M. Maurice Dussault; trésorier, M. Ernest Vidal; directeurs, MM. Hildège Primeau, Lucien Dorion, Roméo Brunelle, Rosario Bouchard, Louis-J. Bouchard, Dominique Harvey, Mlle Hélène Shnard, MM. André Gauthier, Eugène Laflamme, Philias Paré. Quelques autres directeurs de la fédération seront nommés par les syndicats. M. Lucien Dorion agissait comme président d'élection tandis que M. R. Lapointe remplissait la charge de secrétaire.

Au cours des délibérations, la fédération a adopté plusieurs motions importantes. En voici quelques-unes : la fédération demande que le règlement de la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre relatif à la vente à tempérament soit maintenu indéfiniment. Ce règlement prévoit que l'acheteur doit payer au moins le tiers de ses achats au comptant et que les versements ne peuvent se prolonger plus que dix mois; elle demande aussi que "soit mise en pratique la Loi exigeant que les employés d'hôtels, de restaurants et de salles à manger subissent un examen médical obligatoire pour être au service du public; elle demande que le vote soit obligatoire au Canada pour les élections fédérales, provinciales et municipales et que les établissements industriels et commerciaux soient fermés le matin du scrutin jusqu'à midi; elle demande que le gouvernement provincial vote une loi ordonnant la fermeture des théâtres, des salles d'amusement, des établissements commerciaux, des épiceries, des tabaceries les dimanches et jours de fêtes.

CONVOCATIONS : — Ce soir, à la salle numéro 1, assemblée du syndicat des employés de gros; à la salle numéro 2, réunion du syndicat du Lait; à la salle numéro 3, assemblée de la section des monteurs de l'Union protectrice des travailleurs en chaussures de Québec; à la salle numéro 4, réunion de la section des tailleurs de cuir de la même union; à la salle numéro 5, assemblée du syndicat des pompiers.

CONVOCATIONS : — Ce soir, à la salle numéro 3, assemblée du syndicat des charpentiers-menuisiers; à la salle numéro 4, réunion du syndicat des briqueteurs.

PETITES NOTES

Insulte gratuite

Le numéro 39 des "Nouvelles Catholiques", feuille publiée par le service d'information du gouvernement fédéral, reproduit un article de "Temps présent", intitulé "Catholiques, attention!" qui a été publié cordialement à un bon nombre de catholiques de chez nous. En effet, cet article comporte une insulte purement gratuite à l'adresse des catholiques en les accusant de se mettre les pieds dans les plats à toutes les fois qu'ils s'intéressent aux choses publiques. Sujets à l'erreur comme les autres, les catholiques sont loin d'avoir le monopole dans ce domaine. D'ailleurs, même avant la guerre "Temps présent" était déjà sujet à caution. Au service de l'information on devrait le savoir. Le plus grave, c'est que cette feuille est publiée grâce à l'argent du public canadien, ce qui est une raison supplémentaire pour ses rédacteurs de se montrer circonspect dans le choix de leurs reproductions. On n'a pas besoin des leçons de "Temps présent" dans la province de Québec.

A. R.

Une histoire pour vous

Couronne ou glaive

Charles V, roi de France surnommé "le Sage", posa un jour sur une table le sceptre et la couronne, sur une autre son épée. Puis il envoya chercher son fils et lui dit : "Choisis entre les deux, ou l'épée ou les insignes de la royauté". Le prince choisit celle-là, et ajouta en souriant : "Par l'épée à la couronne".

De même le chrétien ne gagnera la couronne qu'en combattant, car ce n'est qu'en triomphant des tentations et en acceptant généreusement les maux de la vie, que nous parviendrons au ciel.

tronne céleste de ce nouveau diocèse, donne à son évêque le courage de prêcher la vérité, l'autorité pour gouverner l'Eglise de Dieu, et la sainteté pour conduire les âmes dans les sentiers de la vertu et de la perfection chrétienne!

Quant à nous, Mes Frères, nous ne laisserons pas finir cette imposante cérémonie sans en graver profondément dans nos âmes les moindres détails; nous ne sortirons pas de l'enceinte de ce temple avant d'avoir confié soigneusement à notre mémoire le spectacle inoubliable de ce grand jour.

De nos cœurs émus, monteront vers le ciel de ferventes actions de grâces. L'Eglise vient, en effet, de se tailler un nouveau domaine dans notre cher pays; nous venons d'assister à sa prise de possession officielle pour Dieu et pour les âmes. Pour guider ce nouveau troupeau, Dieu a choisi un pasteur selon son cœur; nous venons d'assister à sa consécration épiscopale. Et pour présider cette consécration, la Providence nous a envoyé le représentant du Saint-Père dans notre pays; un lien de plus unit donc notre province ecclésiastique et notre pays au Saint-Siège.

Au nouveau diocèse, nous réitérons nos vœux de prospérité et de longue vie; au nouveau Prélat, nous offrons respectueusement nos hommages et nos félicitations, avec l'assurance de nos prières; au prélat consécuteur, nous présentons l'expression sincère de notre très profonde gratitude; au Très Saint-Père et à l'Eglise, nous soumettons le témoignage de notre indéfectible attachement; et à Dieu, nous présentons l'humble offrande de nos âmes reconnaissantes.

AINSI SOIT-IL.

L'ACTUALITE ECONOMIQUE ET FINANCIERE

Grandeurs et misères de notre marine marchande

Avant la guerre, à un moment où le Canada occupait déjà le quatrième rang en matière de commerce mondial, nous ne possédions que 37 navires au long cours, soit un total de 275,000 tonnes, et arrivions bon vingtième dans la série des puissances maritimes. Nous étions loin alors des temps glorieux de navires tels que le Bluenose connus dans tous les ports du monde. En effet, comme nous l'apprend le dernier bulletin mensuel de la B. de M., vers 1878, le Canada occupait le quatrième rang des nations possédant une flotte. Et notre grande marine, qui avait connu son apogée vers la fin du dix-neuvième siècle, disparut rapidement pendant l'ère des navires en acier. Des milliers d'hommes expérimentés dans la construction du bois, la voilerie et tous les autres métiers de la construction, se trouvèrent sans travail. Et la construction maritime languit jusqu'à ce que la guerre lui donnât un nouvel essor.

Nous sommes partis de zéro pour monter au troisième rang

Partis de pratiquement zéro en 1919, nous sommes montés, en moins de cinq ans, au troisième rang parmi les nations du monde dans le domaine de la construction navale. Depuis 1939, pas moins de 1.100 navires marchands, au coût de \$1.274 millions, sont sortis des chantiers maritimes canadiens et, en 1943, alors que l'activité était à son maximum dans nos chantiers, ceux-ci occupaient pas moins de 73,000 ouvriers. Ils n'en comptent plus que 50,000 présentement.

Au cours des six dernières années nous avons fabriqué 366 gros navires marchands, 782 navires de guerre et 4,350 petites unités. Sur un total de 87 chantiers maritimes en opérations à travers tout le Canada, 22 furent affectés à la fabrication de gros cargos et navires de flotte, et 65 à la fabrication de navires de moindre importance. Quand tout le programme maritime en voie d'exécution aura été parachevé, nous aurons construit 400 navires marchands d'un tonnage total de 3,700,000 tonnes, y compris 340 cargos de 10,000 tonnes, 122 corvettes, 70 frégates, 179 balayeurs de mines et un destroyer de la classe Tribu. Le tonnage total dépassera donc les 5,300,000 tonnes, chiffre qui pourra se comparer très avantageusement aux 1,275,676 tonnes de cargos enregistrés au Canada en 1939, et dont un faible pourcentage seulement était de fabrication canadienne.

Que sont devenus tous les navires que nous avons fabriqués depuis cinq ans? Un certain nombre, nous apprend l'économiste de la B. de M., ont été vendus aux Etats-Unis, d'autres ont été adaptés aux travaux auxiliaires de la flotte, une centaine ont été transférés à la Grande-Bretagne en vertu de l'Aide mutuelle, et environ 111 cargos de 10,000 tonnes ont été conservés pour le service de guerre sous la direction du Canada.

L'avenir de notre marine marchande

Comme le constate le bulletin de la B. de M., "conscients du rôle important que leur marine a joué dans cette guerre mondiale et de la contribution apportée à la cause des Nations Unies par la construction de cargos, les Canadiens ne retomberont probablement pas dans l'apathie publique d'avant-guerre à l'égard de la construction navale et de la marine. Si les compagnies maritimes canadiennes peuvent rendre des services à des prix raisonnables en concurrence avec les lignes étrangères et si les autres gouvernements s'abstiennent de pousser les subventions à l'excès, il n'y a pas de raison de supposer que les firmes canadiennes ne réussissent pas. Cela dépend du volume du commerce mondial qui dépend à son tour de l'esprit qui animerait les nations dans leurs accords d'après-guerre concernant les tarifs, la stabilisation du change, et autres facteurs."

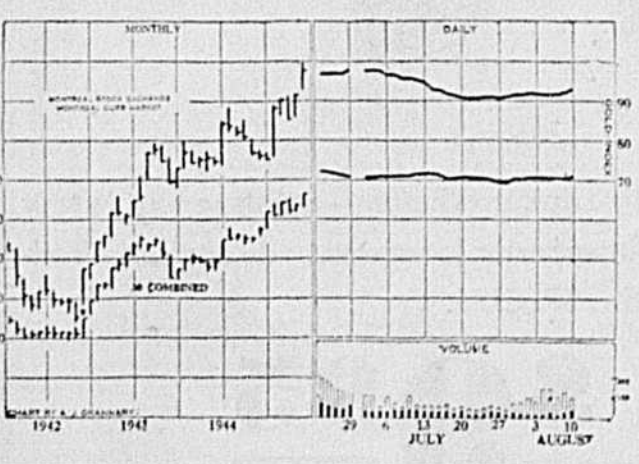
Pour le moment le gouvernement canadien projette une flotte marchande de haute mer assez considérable pour donner vie à notre pays dans les questions de navigation, mais pas assez considérable pour mettre le Canada en concurrence universelle avec les nations maritimes.

Il est certain qu'en vertu du diction: "le commerce suit le drapeau" (même pour ceux qui ne sont pas!) le Canada devra dorénavant mouiller plus de navires marchands qu'avant la guerre s'il veut agrandir le champ de ses relations commerciales et de son commerce avec l'étranger.

Les installations de nos ports

Comme le note enfin l'économiste de la B. de M. ce ne sont pas seulement le tonnage et la vitesse des navires, "mais aussi les installations des ports qui comptent dans la valeur d'une marine marchande". Or, le Canada, nous dit-on, est bien pourvu de bons ports. Voici comment les installations des six principaux ports du Canada se sont agrandies de 1913 à 1938: l'aire de mouillage et les entrepôts de transit ont été doublés; la contenance des éleveurs à été quintuplée et celle des entrepôts frigorifiques est passée de zéro à 6 millions de pieds cubes. Au cours de l'année civile 1943, près de 90,000 navires ont été inscrits dans les ports canadiens, ce qui représente un total de 66 millions 1/2 de tonnes. Montréal, qui est à 1,000 de la mer, possède des jetées dont l'aire de mouillage mesure plus de 10 milles; 4 éleveurs capables de contenir 15 millions de boisseaux et desservis par 3 milles 1/2 de galeries à grain; et un entrepôt frigorifique de tête de ligne d'une contenance de plus de 4 millions 1/2 de pieds cubes; et plus de 60 milles de têtes de chemins de fer. C'est plus qu'il n'en faut pour accorder une marine efficace et de premier plan, et nous profitons de la défaite du Japon et de l'avènement de la victoire finale pour souhaiter au Canada cette marine.

Graphique des fluctuations à la Bourse et sur le Curb de Montréal



Bourse de MONTREAL

Montréal, (BUP). — La tendance fut à la baisse sur le Curb de Montréal. Les changements de prix furent généralement fractionnaires. Les papiers financiers furent peu touchés avec pertes extrêmes de 1-8. Au compartiment des transports, un nouveau haut fut établi par Provincial Transport avec avance de 1-2 à 13 et C.P.R. demeura stable.

Dans les valeurs de base Consolidated Smelters fut seul à modifier son cours avec un recul de 5-8 à 66 3/8. L'équipement ferroviaire, les aciéries, la construction et l'aviation furent tous stables et peu actifs. Les utilités enregistrèrent des pertes fractionnaires. Le Curb l'activité fut peu considérable et les pertes maxima s'élevèrent jusqu'à 15 cents.

Les cours de Londres

Industrielles	Ferroviaires
Hier	140.10
Avant-hier	141.74
Une semaine	138.00
Un mois	143.03
Un an	140.7
Janv. 1945	146.83
Bas 1945	132.83

Bourse de TORONTO

Toronto, (BUP). — L'activité s'est de nouveau concentrée sur les titres avariés hier à la Bourse de Toronto. East Malarie, Pile Crow et Sylvanville avancèrent de 5 et Macassa, Preston et Teck Hughes, de 10. Hollinger recula de 1-8 et Cochenour Williams, de 20. East Sullivan perdit 10 et Quement avança de 25.

Consolidated Smelters recula de 1 point et Noranda de 1-2 dans les métaux de base. Perte de 1-8 pour Ventures. International U. rampança de 3 points et Hugobon de 1-4. Gain de 1-8 pour International Petroleum et recul de 3-8 pour McColl-Fontaine. Au compartiment des industriels, British Columbia Power avança de 1 point et P.R. encaissa une perte de 1-4. Autres reculs de 1-2 pour Consumers Gas et de 1-8 pour Montreal Power.

Les cours de New-York

New-York, (BUP). — La fermeté des titres de paix a permis au marché d'avancer depuis la fraction jusqu'à plus de 2 points hier à la Bourse de New-York. Wall-Street attendait avec impatience la confirmation officielle du Japon tel qu'annoncée par la radio de Tokio. Les stocks avec les grandes possibilités de paix attirèrent particulièrement les spéculateurs. Carrier Corporation spécialisée dans la fabrication de l'outillage pour l'air climatisé avança de plus d'un point pour les titres ordinaires et de 3 points pour les titres privilégiés.

Obligations étrangères

Argentine 4 1/2 %	100
Australie 5 1/2 %	100 1/2
Bolivie 7 1/2 %	10
Bresil 6 1/2 %	68
Bresil 7 1/2 %	70 1/2
Buenos Aires 4 1/2 %	68 1/2
Chili 6 1/2 %	19
Colombie 7 1/2 %	55 1/2
Danemark 4 1/2 %	90 1/2
Egypte 7 1/2 %	101
Indes 6 1/2 %	38
Niles Gallas du Sud 3 1/2 %	100 1/2
Norvège 4 1/2 %	20
Perou 6 1/2 %	42 1/2
Rio de Jan 6 1/2 %	42 1/2
San Polo 7 1/2 %	74

Stocks d'aliments dans les entrepôts frigorifiques

Ottawa. — Les stocks de beurre de crèmerie en entrepôt et en transit s'élevèrent à 58,044,542 livres le 1er août, soit 2,000,000 de livres de plus que le total de 54,021,900 livres le 1er août 1944. Les stocks étaient de 29,690,874 livres le mois dernier. La Commission des produits laitiers en déduisit 3,861,844 livres le 1er août. Les stocks de fromagerie en entrepôt et en transit s'élevèrent à 65,227,327 livres le 1er août, contre 61,133,063 l'an dernier et 65,585,933 le 1er juillet cette année.

Pas de changements dans les arrivages à Québec

Les arrivages d'œufs sur le marché la semaine dernière ont été à peu près égaux à ceux de la semaine précédente. Aucune expédition n'a été faite sur les points extérieurs, mais un wagon a été reçu de l'Ontario. Demande très bonne. Prix fermes et inchangés.

Prix cotés par les commerçants aux expéditeurs pour les œufs classés, livrés en caisses gratuites: Catégorie A gros 44-1-2 46-1-2, moyennes 42-1-2; poulettes 34-35, B 34-1-2 35, C 26-27. Prix du gros au détail: Catégorie A gros 47-48, moyennes 45-46, poulettes 36-38, B 35-38, C 28-32.

Obligations provinciales

Province	Albera 4 1/2 % p.c. 1944	Albera 4 1/2 % p.c. 1944
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	110	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102

Obligations municipales

Albera 4 1/2 % p.c. 1944	Albera 4 1/2 % p.c. 1944
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102

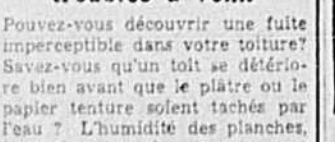
Statistiques hebdomadaires de la Bourse et du Curb de Montréal

Volume	semaine dernière	sem. précédente	1 an
Industrielles	100,853	102,021	86,947
Mines	88,421	92,103	83,446
Stocks étrangers	204	102	65
Stocks locaux	240	108	79
Stocks canadiens	240	108	79
Stocks américains	240	108	79
Stocks européens	240	108	79
Stocks asiatiques	240	108	79
Stocks africains	240	108	79
Stocks océaniques	240	108	79

LA FAMILLE TEBECHE



PIERRE D'ORSAN



LA SOURIS MIQUETTE



Bourse de NEW-YORK

New-York, (BUP). — La fermeté des titres de paix a permis au marché d'avancer depuis la fraction jusqu'à plus de 2 points hier à la Bourse de New-York. Wall-Street attendait avec impatience la confirmation officielle du Japon tel qu'annoncée par la radio de Tokio. Les stocks avec les grandes possibilités de paix attirèrent particulièrement les spéculateurs. Carrier Corporation spécialisée dans la fabrication de l'outillage pour l'air climatisé avança de plus d'un point pour les titres ordinaires et de 3 points pour les titres privilégiés.

Obligations étrangères

Argentine 4 1/2 %	100
Australie 5 1/2 %	100 1/2
Bolivie 7 1/2 %	10
Bresil 6 1/2 %	68
Bresil 7 1/2 %	70 1/2
Buenos Aires 4 1/2 %	68 1/2
Chili 6 1/2 %	19
Colombie 7 1/2 %	55 1/2
Danemark 4 1/2 %	90 1/2
Egypte 7 1/2 %	101
Indes 6 1/2 %	38
Niles Gallas du Sud 3 1/2 %	100 1/2
Norvège 4 1/2 %	20
Perou 6 1/2 %	42 1/2
Rio de Jan 6 1/2 %	42 1/2
San Polo 7 1/2 %	74

Stocks d'aliments dans les entrepôts frigorifiques

Ottawa. — Les stocks de beurre de crèmerie en entrepôt et en transit s'élevèrent à 58,044,542 livres le 1er août, soit 2,000,000 de livres de plus que le total de 54,021,900 livres le 1er août 1944. Les stocks étaient de 29,690,874 livres le mois dernier. La Commission des produits laitiers en déduisit 3,861,844 livres le 1er août. Les stocks de fromagerie en entrepôt et en transit s'élevèrent à 65,227,327 livres le 1er août, contre 61,133,063 l'an dernier et 65,585,933 le 1er juillet cette année.

Pas de changements dans les arrivages à Québec

Les arrivages d'œufs sur le marché la semaine dernière ont été à peu près égaux à ceux de la semaine précédente. Aucune expédition n'a été faite sur les points extérieurs, mais un wagon a été reçu de l'Ontario. Demande très bonne. Prix fermes et inchangés.

Prix cotés par les commerçants aux expéditeurs pour les œufs classés, livrés en caisses gratuites: Catégorie A gros 44-1-2 46-1-2, moyennes 42-1-2; poulettes 34-35, B 34-1-2 35, C 26-27. Prix du gros au détail: Catégorie A gros 47-48, moyennes 45-46, poulettes 36-38, B 35-38, C 28-32.

Obligations provinciales

Province	Albera 4 1/2 % p.c. 1944	Albera 4 1/2 % p.c. 1944
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	110	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102

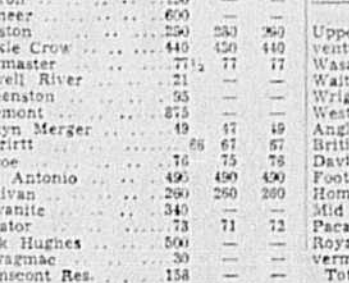
Obligations municipales

Albera 4 1/2 % p.c. 1944	Albera 4 1/2 % p.c. 1944
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102

Statistiques hebdomadaires de la Bourse et du Curb de Montréal

Volume	semaine dernière	sem. précédente	1 an
Industrielles	100,853	102,021	86,947
Mines	88,421	92,103	83,446
Stocks étrangers	204	102	65
Stocks locaux	240	108	79
Stocks canadiens	240	108	79
Stocks américains	240	108	79
Stocks européens	240	108	79
Stocks asiatiques	240	108	79
Stocks africains	240	108	79
Stocks océaniques	240	108	79

LA FAMILLE TEBECHE



PIERRE D'ORSAN



LA SOURIS MIQUETTE



Bourse de NEW-YORK

New-York, (BUP). — La fermeté des titres de paix a permis au marché d'avancer depuis la fraction jusqu'à plus de 2 points hier à la Bourse de New-York. Wall-Street attendait avec impatience la confirmation officielle du Japon tel qu'annoncée par la radio de Tokio. Les stocks avec les grandes possibilités de paix attirèrent particulièrement les spéculateurs. Carrier Corporation spécialisée dans la fabrication de l'outillage pour l'air climatisé avança de plus d'un point pour les titres ordinaires et de 3 points pour les titres privilégiés.

Obligations étrangères

Argentine 4 1/2 %	100
Australie 5 1/2 %	100 1/2
Bolivie 7 1/2 %	10
Bresil 6 1/2 %	68
Bresil 7 1/2 %	70 1/2
Buenos Aires 4 1/2 %	68 1/2
Chili 6 1/2 %	19
Colombie 7 1/2 %	55 1/2
Danemark 4 1/2 %	90 1/2
Egypte 7 1/2 %	101
Indes 6 1/2 %	38
Niles Gallas du Sud 3 1/2 %	100 1/2
Norvège 4 1/2 %	20
Perou 6 1/2 %	42 1/2
Rio de Jan 6 1/2 %	42 1/2
San Polo 7 1/2 %	74

Stocks d'aliments dans les entrepôts frigorifiques

Ottawa. — Les stocks de beurre de crèmerie en entrepôt et en transit s'élevèrent à 58,044,542 livres le 1er août, soit 2,000,000 de livres de plus que le total de 54,021,900 livres le 1er août 1944. Les stocks étaient de 29,690,874 livres le mois dernier. La Commission des produits laitiers en déduisit 3,861,844 livres le 1er août. Les stocks de fromagerie en entrepôt et en transit s'élevèrent à 65,227,327 livres le 1er août, contre 61,133,063 l'an dernier et 65,585,933 le 1er juillet cette année.

Pas de changements dans les arrivages à Québec

Les arrivages d'œufs sur le marché la semaine dernière ont été à peu près égaux à ceux de la semaine précédente. Aucune expédition n'a été faite sur les points extérieurs, mais un wagon a été reçu de l'Ontario. Demande très bonne. Prix fermes et inchangés.

Prix cotés par les commerçants aux expéditeurs pour les œufs classés, livrés en caisses gratuites: Catégorie A gros 44-1-2 46-1-2, moyennes 42-1-2; poulettes 34-35, B 34-1-2 35, C 26-27. Prix du gros au détail: Catégorie A gros 47-48, moyennes 45-46, poulettes 36-38, B 35-38, C 28-32.

Obligations provinciales

Province	Albera 4 1/2 % p.c. 1944	Albera 4 1/2 % p.c. 1944
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	110	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102	102

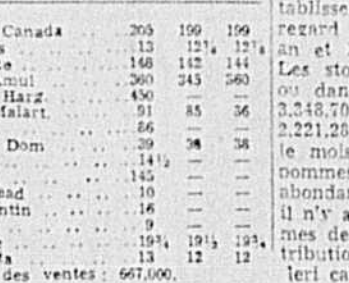
Obligations municipales

Albera 4 1/2 % p.c. 1944	Albera 4 1/2 % p.c. 1944
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102
Albera 4 1/2 % p.c. 1944	102

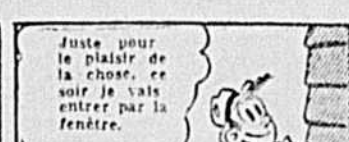
Statistiques hebdomadaires de la Bourse et du Curb de Montréal

Volume	semaine dernière	sem. précédente	1 an
Industrielles	100,853	102,021	86,947
Mines	88,421	92,103	83,446
Stocks étrangers	204	102	65
Stocks locaux	240	108	79
Stocks canadiens	240	108	79
Stocks américains	240	108	79
Stocks européens	240	108	79
Stocks asiatiques	240	108	79
Stocks africains	240	108	79
Stocks océaniques	240	108	79

LA FAMILLE TEBECHE



PIERRE D'ORSAN





JOLIES ROBES

Nouveauté d'automne par

"TOPAZ"

Riche crêpe de laine-

Spécial :

10.95

Comme ces robes vont se vendre le temps de le dire, veuillez mentionner un second choix de couleur pour vos commandes postales — Deux jolis styles, tels qu'illustrés, dans la variété de couleurs suivantes: rouge, bleu pâle, aqua, lime, rose —

C'est tout ce qu'il y a de plus nouveau, pour l'automne — Deux styles d'une beauté frappante que vous serez certainement fière d'arborer la première — Venez les voir, cela ne vous engage à rien —

TAILLES : 11 à 17

4e, annexe de la Couronne

AU SYNDICAT.



500 paires de SOULIERS DE JEU

à solder — Des valeurs de 3.50 et 3.95 — Spécial,

Profitez-en, mesdames, c'est le bon moment. Soulier idéal pour la campagne, le jeu — Vous serez à l'aise en portant une paire de ces souliers — Solde de notre assortiment d'été, à solder jusqu'à la dernière paire — En toile, dans le vert, rouge, bleu, jaune, naturel, blanc et vert, blanc et rouge, etc. — Modèles et grandeurs désassortis — Ne manquez pas une occasion comme celle-ci —

LA PAIRE:

1.89

Soul-sol

CHIC MANTEAUX

sans fourrure, pour dames -



4 beaux tissus:

- SHAG
- Lustré fleece —
- Suédine —
- Camel hair —

Ces manteaux, du style ample ou ajusté, sont doublés de chamois, ce qui augmente davantage leur confort. Genre avec boutons de fantaisie. Ces manteaux sont peu dispendieux et vous sont offerts dans les teintes suivantes: beige, naturel, coco, vert, rouge, mauve, rouille, bleu, brun, corail et noir —

Tailles: 12 à 20 - 11 1/2 à 19 1/2 —

Votre choix :

37.50

3e, annexe St-Joseph



83 BEAUX COMPLETS

pour garçons, à solder à 5.00 et 10.00

20 COMPLETS, 3 PIECES, POUR GARÇONNETS

Tweed de laine, de différentes teintes — Le veston à devant ordinaire à 3 boutons, une culotte droite et une breeches — Grandeurs: 24 et 25 —

Des valeurs de 9.95 et 10.95 à solder au bas prix de

\$5.

39 COMPLETS, DEUX PIECES, POUR GARÇONS

Bon tweed de laine — Le veston à devant ordinaire avec 3 boutons, et une culotte breeches — Grandeurs: 28 - 29 - 30 - 31 - 32 - 33 —

Des valeurs de 7.95 à 10.95 à solder au bas prix de

\$5.

9 COMPLETS, DEUX PIECES POUR GARÇONS

Tweed de laine — Le veston à devant ordinaire avec 3 boutons et un pantalon (long) Un de la grandeur 32 et 8 de la grandeur 33 —

Des valeurs de 10.95 à solder au bas prix de

\$5.

15 COMPLETS POUR GRANDS GARÇONS

Tweed de laine — Deux pièces: le veston à devant ordinaire avec 3 boutons et un pantalon (long). Teintes de gris fer et gris bleu. Grandeurs: 32 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 —

Des valeurs de 19.95 à solder au bas prix de

\$10.

75 CULOTTES DROITES A SOLDER

En duck bleu marin, kaki et bleu vert, pour garçonnet — Grandeurs: 24 - 25 - 26 et 27 — Des valeurs régulières jusqu'à 1.29 —

SPECIAL :

.49

2e, annexe St-Joseph



Veste de laine

de teintes combinées, pour grands garçons — Genre à boutonner et avec deux poches — Grandeurs: 28 à 34 —

1.95

Chemisettes

que nous venons de recevoir. Un beau choix de couleurs. Grandeurs: 10 1/2 à 13 — Chacune :

1.00

Culottes

droites, en velours cordé, bleu, brun, vin, avec élastique à la ceinture — 3 à 8 ans —

1.95

3e, annexe de la Couronne

PEIGNOIRS pour fillettes -

En chenille de belle qualité, dans les tons de rose, bleu, turquoise et blanc — Grandeurs: 8 à 14 —

2.95

En chenille plus fournie, dans le bleu, rose, turquoise et blanc, pour les jeunes de 2 à 6 ans — Une qualité superbe —

4.95

3e, annexe Blvd Charest

COUVRE-CHAUSSURES GENRE BOTTES

pour enfants et grandes fillettes -



En caoutchouc léger s'adaptant à tous genres de chaussures — Talon plat — Convient pour la ville ou la campagne et rendront de grands services — Notre stock suffit maintenant à satisfaire toutes les demandes —

Enfants et fillettes Points: 6 à 3

1.99

Grandes fillettes — Points: 3 à 7

2.45

Sous-sol



SEAU

émaillé blanc, d'une capacité de 2 gallons — Ord. 3.10 —

Spécial :

1.55

2e, annexe Blvd Charest



PLAT À FÈVES

pour la table, forme ronde, en gris brun verni. Avec couvercle. Capacité de 2 pintes — Ord. 1.09 —

Spécial :

.89

Aux Grands Magasins à Rayons du
SYNDICAT de QUÉBEC
LIMITÉ
LUCIEN COTE, Président et Gérant Général
CH. EUC. COTE, Vice-Président
EMILE COTE, Directeur
MEMBRE de l'ASSOCIATION DES MARCHANDS DÉTAILLANTS DU CANADA, INC.

HEURES D'AFFAIRES: tous les jours, 9h. à 5h.30, excepté les samedi et veille de fête, 9h. à 6h.

Une enquête Gallup

De bons résultats

Funérailles de Mme H. Béliveau

St-Wenceslas, Nic. — (DNC) — Le 30 juillet dernier, au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis, eurent lieu les funérailles de Mme Hector Béliveau (née Cecile Guilmette), décédée le 26, à l'hôpital St-Joseph des Trois-Rivières.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Simon Bibeau, curé, et le service fut chanté par M. l'abbé Norbert Sauvageau, vicaire. Le drapaculacorde, porté par M. Bruno Parr, était suivi de Jeanne d'Arc de la paroisse. Venait ensuite le drapaculacorde des dames de St-Anne, porté par M. Léon Boucher et, à sa suite, les Dames de St-Anne de la paroisse.

Portait la croix, M. Georges Hélie, beau-frère de la défunte. Les autres porteurs étaient ses frères et beaux-frères, MM. Edgar, Thomas et Lucien Guilmette, Eliot, Bruno et Maurice Béliveau.

Suivaient les restes mortels: son époux, M. Hector Béliveau; ses sœurs, Mme Lucien Trudel (Brunette), de Noranda, Abitibi, Claire et Simone, de St-Célestin; son père et sa belle-mère, M. et Mme Adolphe Guilmette, de St-Célestin; M. et Mme Albert Béliveau, de St-Wenceslas; ses oncles et tantes, M. et Mme Joseph Tourigny, de St-Eulalie, M. Charles-A. Guilmette, M. et Mme Henri Morin, M. et Mme Wilfrid Morin, M. Isaac Béliveau, Mlle Anna Béliveau, de St-Célestin, M. et Mme Simon Vigneault, d'Aston Stat; ses cousins et cousines, Mlle Berthe Guilmette, de Montréal, Gertrude, Madeleine, Marie-Berthe, Laurence et Marguerite Guilmette, Mme Gaston Morin, de St-Célestin, Mlle Marie-Ange Béliveau, de St-Grégoire, et Mme Armand Filion, de St-Célestin, de St-Célestin, Mlle Rachel, Jeannine et Pauline Vigneault, Mme Maurice Béliveau, d'Aston Stat, MM. Marcel Morin, Gaston Morin, Maurice Arsenault, Gratien Guilmette, de St-Célestin, Paul et Réal Vigneault, d'Aston Stat, Roger Ellison, Armand Filion, et Rodolphe Morin, de St-Célestin, et une foule d'amis de la paroisse et de St-Célestin.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

TORONTO, 14. — (Par l'Institut canadien de l'opinion publique). — Le peuple canadien, qui s'est conquis au cours de ces dernières années le rang de puissance internationale, envisage avec confiance les résultats de la conférence mondiale de San-Francisco et estime que ces résultats vont dépasser ceux de la Ligue des Nations.

Dans une enquête faite au Canada après la publication de la "Charte du Nouveau Monde", l'Institut a constaté non seulement que la grande majorité des Canadiens avaient prêté attention au travail de la conférence, mais aussi que la plupart d'entre eux croyaient que le nouveau système établi pour protéger la paix mondiale avait plus de chances de succès que celui de 1919.

Pour éliminer ceux qui n'étaient pas au courant des délibérations de San-Francisco, on a d'abord posé la question suivante: "Sauriez-vous me dire quel événement important vient de se produire à San-Francisco?"

82 pour cents des personnes interrogées ont répondu correctement. A ceux-là, on a ensuite demandé: "Avez-vous l'impression que cette organisation des Nations Unies pour la paix aura plus de succès que l'ancienne Société des Nations, oui ou non?"

Voici comment se partagent les opinions à ce sujet:

Plus de succès 55%
Moins de succès 3%
Ni plus ni moins 9%
Indécis 13%

Total 82

Ceux qui espèrent un plus grand succès de la conférence de San-Francisco disent que les Nations Unies vont bénéficier de l'expérience de la Ligue des Nations et des événements qui ont conduit à la deuxième guerre mondiale. On dit aussi que les Nations Unies comprennent plus de pays que n'en comprenait la Ligue.

Ceux qui sont d'opinion contraire prennent une attitude fataliste en disant, par exemple, qu'il y aura toujours des guerres.

Tout assistant à la sainte messe et "prêtre". Tous doivent offrir le saint sacrifice en union avec le Christ. — Mgr de Giberques.

St-Célestin (Nic.)

Honneur au Mérite. (DNC) — M. Lucien Pellerin et Mlle Pauline Ouellette ont reçu leur certificat de 7e année, à l'école du 4e rang, dirigée par Mlle Annie Ouellette.

Initiation. — Une belle initiation Lacordaire et Jeanne d'Arc eut lieu à St-Célestin, dimanche le 13 août. Nos cercles ont initié 17 nouveaux membres, dont 5 Jeanne d'Arc, Mlle Madeleine Holi, Mme Donat Daneault et sa fille Marcelle, Mlle Rose-Hélène et Simonne Hébert; 12 Lacordaire: M. Donat Daneault et ses deux fils, Antonio et Rolland, Yvon Descoteaux, Jean-Victor Rousseau, Lionel Parent, Laurent Carignan, Irène Piché, Henri Poirier et Normand Fleurent, de St-Monique.

Ont reçu leur grade de trois ans: M. et Mme Ludger Ellyson, père et mère de notre président, M. Roger Ellyson, ainsi que son frère et sa sœur, Mlle Thérèse et M. Paul Ellyson, MM. Jean-Maurice La-

mothe, Jean-Marc McMahon et Gaston Houle.

Grade d'un an: M. et Mme Willy Parenteau, Adrien Houle, Victor Vincent, Thérèse Hébert, Bernadette Mathieu, Mariette Bastien, Laurette Forest, Carmelle Pellerin, Thérèse et Rose-Aline Pellerin, Jeannette Morin, Mme Valérie Beauchemin, de St-Grégoire, Paul Doucet, René Pellerin, Jean-Guy Pinard.

M. le curé Grenier, aum., souhaita la bienvenue aux anciens et nouveaux membres.

L'assemblée fut présidée par M. Roger Ellyson. Plusieurs membres des cercles voisins étaient présents, dont M. l'agronome Joubert, de St-Leonard, M. Jean-Louis Hébert, de St-Célestin, et M. J. Jackson, de St-Wenceslas. Il y eut chant et musique.

Naissance. — Le 21 juin, Jos. Emile-Claude, fils de Raoul Degrandpré et Cécile Bergeron, — Par et mar., M. et Mme Emile Degrandpré, de St-Samuel.

— Le 8 juillet, M. et Mme Denis

Ouellette (Yvette Bergeron) un fils, Jos. Rémi-Rosario. — Par et mar., M. Rémi Ouellette et Mme Jeanne Sanscartier, oncle et tante.

— Le 16, Jos-Roger-Raymond, enfant de M. et Mme Louis Auger (Yvonne Provencher). — Par et mar., M. et Mme Nestor Provencher, de St-Monique, grands-parents.

— Le 17, Jos. Clément, Régis, enfant de Rosaire Leblanc et Gertrude Pellerin. — Par et mar., M. et Mme Hervé Houle, de Précieux-Sang, oncle et tante.

— Le 19, Jos-Jean-Claude, fils de M. et Mme Roger Hopule (Simonne Bourque). — Par et mar., M. et Mme Edouard-M. Houle, grands-parents.

— Le 23, M. et Mme Gaston Poirier (Béatrice Hébert) une fille, Marie-Alice-Louise. — Par et mar., M. et Mme Amédée Hébert, grands-parents.

— Le 31, à M. et Mme Paul-Emile Guilmette (Ida Béliveau) un fils: Jos-Henri-Roger. — Par et mar., M. et Mme Henri-Louis Bis-

son, de Drummondville, oncle et tante.

Funérailles de Mme A. Ouellette

St-Célestin (DNC) — Un beau témoignage d'estime fut rendu à la mémoire de Dame Eugénie Guilmette, épouse de feu Alphonse Ouellette, décédée à l'âge de 64 ans 8 mois.

Le service et sa sépulture ont eu lieu le 19 juillet.

Elle laisse dans le deuil cinq enfants, MM. et Mmes Omer et Henri Ouellette, Adolphe Pellerin (Eva), de St-Célestin, Edmond

Ouellette, de St-Wenceslas, et E-

rin, de Pittawawa, Rolland Pel-

lerin, de St-Célestin, Rachel, Gil-

berte, Blandine, Alice, Léon, et

Robert, Maurice, Roger et Fer-

naud Pellerin, de St-Célestin, M.

et Mme Laurent Hébert (Marie-

Jeanne Ouellette) de St-Wences-

las, MM. et Mmes Armand Ouel-

lette, Raoul Jutras (Lilianne

Ouellette) de St-Sylvestre, Roger

Ouellette de St-Wenceslas, Ga-

rrard, Gabriel, Estelle et Jean-Ma-

rie, M. et Mme Jean-Paul Ouel-

lette de Drummondville, Charles-

Ed. Ouellette, de St-Wenceslas,

Madeline, Maurice, Françoise,

Jeannine, Adrien, Rosaire et A-

lphonse Ouellette; plusieurs neveux

et nièces dont les RR. Srs Jacob,

et Joseph-André et Charles-Hen-

ri, des Srs de la Providence, Mon-

tréal, et la R. Sœur St-Valère

A.S.V., une cousine la R. Sœur Ju-

lienne des Srs Grises de Nicolet.

La levée du corps fut faite par

l'abbé Geor-Henri Laforest, prin-

cipal de l'école normale de St-

Leonard.

Nos condoléances à la famille.

VENTE

pour trois jours...

Des offres exceptionnelles

en produits pharmaceutiques et produits de beauté de la plus haute qualité.

Ce joli verre

GRATUIT

avec tout
achat de
\$1.00
et plus

Vous manquerez beaucoup en ne bénéficiant pas de ces spéciaux

Asphix	.30 .50	Hepatica	.30 .59 1.15	Hemostan	2.25	Ankor Cure	1.15
Thermos	1.25	Salvitae	.89 1.49	Elix. Kaplex	2.25	Lithine Brunet	.40
Alcalinol	.75 1.50	Kruschen Salt	.69	Tablette Levure Fer	.75	Capsules Viteral	3.00
"B" Totum	1.59	Agarol	1.19	Vue-Lo	.50	Eyclo	.50

Fertinac 1.59 Absorbine .98

Urasal 1.00 2.00 Calbisma .69

Femol .72 Bisodol .55 1.19

Arex .72 Bismarex .75 1.75

Vicks VapoRub .43 Sac à glace 1.60

Cystex .69 1.32 Sac eau chaude 1.25

Capsules T.R.C. 50 1.00 Coton absorbant .69

Pâte à dent Briten .29 Sel de fruit Brunet .75

Sel Abbey's .54 .90 Solution Schoum 1.25

Disolval 1.50 Solution Carda .98

Bismol .78 1.45 Piperazine Midy 1.25

Burdock Blood Bitters .98 Sirop Hemoglobine 1.50

Danderine 39.65 1.09 Elix. Histogenol 2.00

Elix. Montier 1.58 Peptona 1.00

Sirop Fellow's 75 1.39 Blaireau 1.00 à 10.00

Lavoris .27 .49 .93 Pabulum .39

Magnolax .50 1.00 Nourric .45

Murine .48 .89 Aurine 1.39

Novoro 1.50 Lotion Brunol 45 75

Cap. Foie de veau 2.50 Agaran 1.00

Agarex 1.00 Vimicap 3.00

Normogastryl 59 1.09 Tonicine 1.29

Sirop Iodotannique .75 Mosby 1.17

Capsules Ol-Vitum 3.85 Epaturic .35 .75 1.50

PRODUITS ADRIENNE

Rouge .65 Savon 3 pr .75

Crème .60 Talcum .40

Astringent .65 Eau Cologne 1.10

Poudre .65 Parfum .30 .60

Poudre pour le bain 1.10 Sel à bain 1.10



...ils RESTENT Croquants!

"Rice Krispies" est la marque déposée par la Kellogg Company of Canada Limited pour son délicieux riz éclaté à four.

- Aujourd'hui tout comme hier -



J'admets que nous devons faire notre part pour oublier à la prière des approvisionnements, mais ce n'est pas une raison pour le jour avec le jour, vous préférez ce qui est la ce que sont les cultivateurs.

Complément DU REGIME VITAMINIQUE ET SELS MINÉRAUX

NEO-CHEMICAL FOOD

LIQUIDE (POUR LES ENFANTS)

11.15 12.45 14.45

24 capsules \$11.25 30 capsules \$12.25 60 capsules \$15.00

Alka-Seltzer

Prompt Soulagement des maux de tête, des douleurs d'estomac et des maux de gorge.

DE N'EST PAS UN LAXATIF

Egalement bon pour rhumes et maux de tête!

29¢ et 57¢

PRODUITS VITAMINIQUE ONE A DAY

CAPSULES MULTIVITAMINIQUES ONE-A-DAY

Six vitamines différentes dans une capsule à base de Vitamine B12.

24 capsules \$12.25 60 capsules \$25.50

COMPRIMÉS DE VITAMINE B Compound ONE-A-DAY

Ils sont aussi appelés "vitamines énergétiques". Recherchez les cartons gris clair.

30 comprimés \$12.00 90 comprimés \$25.50

COMPRIMÉS DE VITAMINES A ET D ONE-A-DAY

Les vitamines de l'huile de foie de morue sous une forme pratique et agréable au goût. Cartons jaunes.

30 comprimés \$12.00 90 comprimés \$25.50 180 comprimés \$45.00

3 SORTES FAITS PAR MILES LABORATORIES

Modess

Donces! Sures!

Achetez Modess aujourd'hui. La serviette sanitaire la plus douce et la plus sûre que vous importiez confort et sécurité.

12 par boîte 25¢

CEINTURES MODESS 25¢

ACHÉTEZ-LE

Gros Format DE Famille

39¢

25% PLUS POUR VOTRE ARGENT

SPHINCTERINE contre l'incontinence d'urine 1.25 2.00

Faites-vous cuire du poisson? ça ne sent rien... grâce à air-wick!

La nouvelle découverte rend l'air intérieur frais comme celui de la campagne! Gardez air-wick en haut et en bas, toujours sous la main! Pas de traces faciles à repérer — il suffit simplement de le changer! Ne roulez qu'un cent ou à peu près par jour d'usage.

chlorophyll chlorophyll "active"

89¢ la bouteille

ANTALGINE

ANTI-DOULEUR

12 25 48

MASSO NYLON

LE CHOIX DE VOTRE DENTISTE

25¢

BRYLCREEM

LA LOTION CAPILLAIRE PARFAITE

Pour ÊTRE BIEN PEIGNÉ

EN TUBE PRATIQUE

25¢ - 49¢

NI GOMME - NI SAVON NI ALCOOL - NI AMIDON

MACLEANS

TOOTH PASTE

POUR AVOIR LES DENTS BLANCHES ET BRILLANTES

29¢ 47¢

LA PÂTE DENTIFRICE QUI SE VEND LE PLUS EN GRANDE-BRETAGNE

Soulagent Douleur

217

MAUX DE TÊTE RHUMES

55 75

Gold tone

Plus douce Plus tranchante Plus durable

Elle est Douce

5 pour 25¢

Annouez régulièrement dans l'ACTION CATHOLIQUE, le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, MERCREDI, 15 AOUT 1945 Page neuf

Confiez vos travaux d'IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAPHIE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

Sa Majesté parlera à l'Empire, à 9 heures

LONDRES, 15. (BUP). — La plupart des britanniques étaient au lit quand le premier ministre Clement Attlee a annoncé officiellement, à minuit, (7 heures, h.a.e.) la fin de la guerre contre le Japon, mais ceux qui étaient sur pied ont célébré la victoire avec entrain.

Sa Majesté le Roi George parlera à l'Empire et au monde entier à 9 heures, ce soir. En annonçant la reddition sans condition du Japon, le premier ministre britannique a aussi annoncé que des cérémonies d'action de grâces auraient lieu dimanche à la cathédrale St-Paul et que le roi et la reine y assisteraient. Des que le Big Ben eut sonné le dernier instant du jour, M. Clement Attlee diffusa son message grâce à un microphone qui avait installé à 10 Downing Street. La foule se rassembla à l'extérieur et acclama les ministres quand ils sortirent pour retourner chez eux.

La police de Londres était préparée à faire face à l'enthousiasme de la foule. La circulation des voitures, dans Piccadilly Circus, fut suspendue et la place fut vue les événements du Japon et envahie par des foules mouvantes et bruyantes.

Tout service de transport fut suspendu à Londres à partir de minuit. Des milliers de personnes ne purent, par conséquent, aller se joindre à d'autres foules qui célébraient la victoire dans d'autres parties de la grande ville. Ceux qui purent atteindre Piccadilly firent leur possible pour remplacer ceux qui n'avaient pu s'y rendre. Les gens dansaient, chantaient et criaient. Quelques-uns avaient apporté avec eux des pétards et des chandelles romaines. Le "Rule Britannia" fut à l'honneur, mais on entendait aussi le "Star Spangled Banner".

Dans sa déclaration de minuit, M. Clement Attlee passa en revue, fut suspendue et la place fut vue les événements du Japon et

Lots vendus

TROIS-RIVIERES, 15. — Une quinzaine d'anciens résidents du hameau Carleton maintenant établis dans la commune seront avisés par le greffier de la cité d'avoir à s'entendre avec lui pour la préparation de contrat de vente du lot qu'ils occupent actuellement et pour lequel ils ont pris déjà une option d'achat. Trois autres occupants de lots qui n'ont fait encore aucun arrangement avec la ville, devront suivre la même procédure.

Cette décision a été prise, par le conseil de ville lundi soir. Ce dernier procède en vertu du règlement 28-D, adopté le 30 avril 1945, par lequel la ville peut vendre au prix de \$50, chacun, comptant ou à termes, des lots dans la commune aux personnes qui, à la date du 1er avril 1945, occupaient par simple tolérance de la cité des cabanes ou maisons ou des lots appartenant à cette dernière.

rendit hommage aux soldats britanniques. Il ajouta :

"Notre gratitude va également à nos valeureux alliés et tout particulièrement aux Etats-Unis, dont les prodigieux efforts dans cette guerre de l'est ont assuré la fin d'hostilités qui auraient pu, sans cela, durer plusieurs années."

M. Attlee a proclamé aujourd'hui et demain jours de victoire et de congé.

La radio de Moscou, annonçant à la même heure, la reddition du Japon, a dit que l'empereur Hirohito avait ordonné à toutes les forces armées japonaises de mettre fin aux opérations militaires, de déposer leurs armes et d'obéir aux ordres du commandant suprême allié. Cette émission russe avait ainsi anticipé sur la déclaration japonaise.

Cérémonie de vœux au Bon-Pasteur

M. l'abbé Cyrille Deslauriers, curé de Notre-Dame du Chemin, a présidé ce matin, une cérémonie de vœux annuels et de vœux perpétuels au Bon-Pasteur de Québec.

Le R. P. L. Routhier, recteur et curé de Ste-Anne de Beauré a prononcé le sermon.

ONT EMIS DES PREMIERS Vœux ANNUELS :

M. Thérèse Audet, de St-Camille, Bell, en religion, Sr M. de St-Camille de Jésus; Colette St-Louis, du Cap-de-la-Madeleine; Sr M. de Ste-Collette de Corbie; Thérèse Blouin, de N-D du R. Montclair, Sr M. de Ste-Blanche de Marie; M. Jeanne Paquet, de Broughton, Ece, Sr M. de Ste-Jeanne de l'Eucharistie; Rita Blais, de Québec, Sr M. de Ste-Marguerite du St-Sacrement; Jacqueline Picard, de Rivière-du-Loup, Sr Marie de la Joie; Georgette St-Pierre, de Rivière-du-Loup, Sr Marie de la Sagesse; Blanche Bernier, de Matane, Sr M. de Ste-Bibiane de Jésus; Simone Breton, de Québec, Sr Marie de Fatima; Madeleine Girard, de Trois-Rivières, Sr Marie de Ste-Valérie; Yolande Chénay, de St-Sylvestre, Lotb., Sr M. de Ste-Eugénie de Rome; Laurette Gagnon, de St-Charles, Bellec, Sr M. Céline de la Présentation; Georgette St-Jacques, de Québec, Sr M. de Ste-Gisèle-Marie; Jeanette Ouellet, de St-Cœur de Marie, Qué., Sr M. de Ste-Monique-Marie; Alboussine Clavel, de Thetford-Mines, Sr M. de St-Alphonse de Jésus; Aldée Massicotte, de Matane, Sr M. de Ste-Catherine; Gilberte Perron, de Matane, Sr M. de St-Gérard du Rédempteur; Rita Belanger, de St-Clément, Rim., Sr Marie de Bellevin.

CÉRÉMONIE DE VŒUX :

Le 13 août, M. l'abbé Omer Labbé, du séminaire de St-Victor, de Trois-Rivières, a présidé une cérémonie de vœux perpétuels de M. l'abbé Zéphire DeBlas.

Au chœur, le R. P. Hermann Poisson, o.f.m., prédicateur des retraites d'été à la Maison-Mère, et M. l'abbé Dollard Duval du séminaire des Trois-Rivières.

ONT REVÊTU LE SAINT HABIT :

Sr Yolande Bérubé de St-Mathias de Cabano, en religion; Sr M. de Ste-Nicole; Sr Lucille St-Louis, de Matane, Sr Marie-Edith; Sr Jacqueline Deslauriers, de Rivière-du-Loup, Sr Marie-Alfred; Sr Yvonne Lapointe, de St-Sauveur, Québec, Sr M. de Ste-Reine de la Paix; Sr Pauline Laberge, de St-Sauveur, de Québec, Sr M. de St-Paul de la Croix; Sr Hélène Lebourgeois, de St-Laurent, L.-Q.; Sr Marie-Mathilde, Sr Pierrette Huet, de St-Joseph d'Alma, Sr M. de St-Pierre-Marie; Sr Yvette Fleury, de Giffard, Sr M. de Gaspard; Sr Irma Lepape, de St-François, L.-Q.; Sr M. de St-Anselme; Sr Françoise Morisset, de St-Michel, Bellec, Sr Marie de St-Jacques; Sr Gabrielle Lafontaine, de Shawinigan, Sr M. de St-Vincent; Sr Anna-Marie Larivière, de St-Proper, Sr Marie de Jésus; Sr Clothilde Beaumont, de Montmagny, Sr M. de Ste-Clothilde-Marie; Sr Thérèse Davon, de St-Louis de Gonzague, Dorche, Sr M. de St-Josaphat; Sr Madeleine Morinville, de Champlain, Sr M. de Ste-Madeleine de Pazzi; Sr Gilberte Dubé, de la Baie-des-Sables; Sr Marie-Lionel, Sr Simonne Litalien, de Ste-Rose, St-Denis, Sr Marie-Imelda; Sr Thérèse Trudel, de Château-Richer, Sr Marie-Anne-Thérèse; Sr Gilberte Pelletier; d'Amqui, Sr M. de Ste-Zita.

ONT EMIS DES Vœux PERPÉTUELS :

Jeanne-d'Arc Durand, de Lotbinière, en religion, Sr M. de Ste-Jeanne des Anges; Berthe Routhier, de St-Sylvestre, Sr M. de St-Jean du Rédempteur; Léona Levasseur, de Belledune, N-B.; Sr Mary-William; Lorette Dionne, de l'Islet, Sr Marie de St-François de Sales; Céline Gagnon, de St-Gabriel, Rim., Sr M. de Ste-Clair des Anges; Yvette Beaudoin, de Capucins, Matane, Sr M. de Ste-Françoise; Marguerite Lebourgeois, de St-Laurent, L.-Q.; Sr M. de Ste-Hélène de l'Eucharistie; Ernestine Saindon, de Québec, Sr M. de Bethanie; Céline Lavoye, de St-Damase, Metapédia, Sr M. de St-Thomas du Rosaire; Jeanne Leblond, de Rivière-Trois-Pistoles.

Accident à Price

PRICE, 15. (DNC). — M. Emilio Ringuette, père de quatre enfants, a été victime d'un grave accident au moulin de la Cie Price. Un bout de poutre s'est détaché d'un "carriage" où travaillait M. Ringuette et un compagnon. La victime devra probablement être transportée à l'hôpital.

Sr Marie-Eugénie; Olive Ouellet, de Ste-Françoise, Tém., Sr M. de Ste-Emilie-Marie; Rose-Anne Pelletier, de Ste-Paquette, Sr M. de Ste-Jeanne de Chantal; Thérèse Truchon, de Chicoutimi, Sr M. de Ste-Thérèse du St-Sacrement; Gabrielle Lapointe, de Chicoutimi-Ouest, Sr M. de Ste-Gabrielle; Jeanne-d'Arc Girard, de Jonquières, Sr M. de Ste-Jeanne de France; Florence Larouche, de Bagotville, Sr M. de Ste-Eugénie; Yvonne Leblanc, de New-Richmond, Sr M. de Ste-Adrienne; Liliane Brousseau, de Lawrenceville, Sr Marie-Pauline; Fernande Marquis, de Van Buren, Me., Sr M. de Ste-Térèse du Rédempteur; Henriette Dionne, de Broughton, Ece, Sr M. de Ste-Edouard de la Croix; Marcelle Lamirande, de Biddeford, Sr Marie-Amédée; Bernadette Pelletier, de Lawrenceville, Sr M. de Ste-Clair de Jésus; Simonne Doucette, de Hamelin, Sr M. de Ste-Berthold; Germaine Moisan, de Québec, Sr M. de Ste-Hélène de Suède; Marguerite Pelletier, de St-Louis du Hal-Hal, Sr M. de Ste-Louis-Albert.

Le 2 août, Son Exc. Mar Omer Plante, faisait au Bon-Pasteur, l'honneur de présider la cérémonie de l'émission des vœux perpétuels.

Voici les noms des nouvelles professes :

Thérèse Fortier, de Québec, dite en religion; Sr M. de Ste-Cécile du Divin-Cœur; Simonne Vallancourt, de St-Sylvestre, Lotb., Sr Marie de la Divine-Grâce; Marie-Anne Poliquin, de St-Gregoire, Mont., Sr M. de St-Louis de Tou-

En Hollande



Le soldat Jacques Bouillé, fils de M. Ernest Bouillé, contrôleur des achats pour la cité des Trois-Rivières, est actuellement, outre-mer, en service actif, en Hollande. Ce jeune Trifluvien fait partie du corps Royal Canadien d'Ordonnance. Il a eu l'occasion de visiter plusieurs villes importantes d'Europe.

louse; Gertrude Boillat, de Ste-Anastasia, Sr Marie-Amande; Rose Dubé, de St-Antonia, Tém., Sr M. de Ste-Ernest-Marie; Léona Jourdain, de Sept-Isles, Sag., Sr M. de Ste-Alexandre le Jésus; Thérèse Villeneuve, de N-D des Laurentides, Sr M. de Ste-André de la Croix.

Professes de la Province St-Joseph, Biddeford : —

Emilie Boudreau, de Chénay, Mass., Sr M. de St-Léon-Annette; Bouchard, de Daisie, Me., Sr M. de St-André.

M. l'abbé Lorenzo Fortier, de l'Ecole Apostolique de Lévis, donna le sermon.

Au sanctuaire: MM. les abbés

La brûlure tardive est à craindre

On mande du laboratoire de Ste-Anne de la Pocatière que la brûlure tardive des pommes de terre a déjà fait son apparition dans plusieurs champs de la région du Bas St-Laurent et dans les comtés de Québec, Portneuf, Champlain, Nicolet et Terrebonne. Les variétés Houma, Warba et Montagne Verte sont particulièrement affectées.

C'est la première fois, au dire de M. Bernard Barbeau, inspecteur en chef des champs de pommes de terre pour le compte du ministère fédéral de l'Agriculture, que cette maladie fait son apparition aussi tôt que cette année.

Le directeur de la Protection des Plantes du ministère provincial de l'Agriculture recommande aux producteurs dont les champs ne sont pas encore affectés de continuer les arrosages afin d'empêcher le plus possible la contamination des champs où la maladie n'a pas été décelée.

PRICE, 15. (DNC). — Il est rumouré que la route entre Price et Mont-Joli soit améliorée sous peu. On dit même que le contrat a été accordé et signé. Cette amélioration sera grandement appréciée.

Eudore DeBlas, ex-aumônier du Bon-Pasteur et curé nommé de St-Alban, Portneuf, et A. Belleau de Ste-Madeleine, assistaient l'Officiant, Son Exc. Mar Plante, les RR. PP. Arthur Divet, C.J.M., de Laval-des-Rapides, et F.-E. Ferland, du séminaire des Eudistes, Charlesbourg; M. l'abbé Joffe Galarneau, maître des cérémonies.

INDIGESTION
Après excès de manger ou de boire, prenez
ABBEY'S
Le sel de santé

Tél. Bureau 4-1111, Résidence 4-1955
J.-Lucien Garneau
ASSURANCES

REMY BEAULIEU O.D.O.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
11 de la Couronne, Chambre 1
vis-à-vis centre Jacques-Cartier
Tél. Bureau, 2-3392 — Res. 4-97
Loretteville, Clinique St-Ambroise
Tous les vendredis à 8 h. 30 à 9 h. 30 p.m.
à St-Gregoire, 38, rue Montcalm
Tous les vendredis à 8 h. 30 à 9 h. 30 p.m.
A. Montmagny, Hôtel Montmagny
le lundi 2 fois par mois

Les docteurs
ROBERT et JEAN VAILLEUX
sont à leurs bureaux situés à 463, Volontaire, Trois-Rivières, de 9 h. 30 à midi et de 1 h. 30 à 5 heures tous les jours, excepté le samedi après-midi. Ceci depuis le 23 juillet afin de répondre au désir de leur clientèle privée.

Simard & Voyer
152, RUE SAINT-JEAN

CHAUSSURES DE HAUTE QUALITE

Spécialité ajustage parfait

L'Ecole Commerciale Pratique Côté Engr.

Ecole spécialisée en enseignement commercial

(Fondée en 1920)

1260, Notre-Dame Tél. 925 Trois-Rivières

Cours commercial bilingue complet

Apologétique — Dactylographie
Sténographie bilingue

Les sièges étant limités, nous sommes dans l'obligation de refuser les élèves qui n'ont pas complété au moins une 7e année

Inscriptions : De 10 h. à midi et 3 h. à 5 h. En personne ou par lettre

Rentrées: Mardi 4 septembre (élèves du jour) mercredi 5 septembre (élèves du soir)

Nos références : Les nombreux élèves diplômés que nous avons placés dans tous les bons bureaux de la ville et à l'étranger.

Nos vingt-cinq ans d'existence



LE PROFESSEUR

Donat Côté

fondateur et président de

l'Ecole Commerciale Pratique Côté Engr.

Nous aurons combattu

en vain, et le sang de nos fils et de nos frères aura coulé en vain, si cette victoire pour laquelle ils ont donné leur vie n'apporte pas enfin au monde une paix durable, fondée sur la justice et la bonne volonté. Voilà ce à quoi nous devons tous réfléchir, en ce jour de juste triomphe et de fierté douloureuse. Puis remettons-nous au travail, avec la ferme résolution de ne jamais rien faire qui soit indigne de ceux qui ont donné leur vie pour nous, et bâtissons un monde qui soit tel qu'ils l'auraient désiré, pour leurs enfants et pour les nôtres.

Sa Majesté le Roi

LONDRES, 8 MAI, 1945.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Le coeur du monde recommence à battre

Nous pouvons nous abîmer dans cet ensemble extraordinaire de grandeur, de beauté, de force et de passion et laisser libre cours à l'exaltation de nos âmes. Avec la capitulation du Japon, c'est le coeur du Monde qui recommence à battre.

Sachons en remercier Celui qui a bien voulu donner cette éclatante victoire aux défenseurs de la liberté.

LA COMPAGNIE PAQUET
LIMITÉE

TIRAGE REMIS

à la soirée du 26 août 1945

Souscription en faveur de l'Église

ST-JACQUES DE LEEDS

3 prix à gagner :

Ameublement de chambre, Service complet de vaisselle, lampe électrique.

VALEUR TOTALE: \$200.00

un billet, 25c, 5 pour \$1.00

Envoyez votre souscription à

M. le curé A. JONCAS

Leeds Village, Co. Mégantic, P. Q.

ALBERT LEROUGE



Verdonet défait Sherbrooke au compte 6-5

Olympiques à Londres "le plus tôt possible"

NEW-YORK, 15. (BUP). — A-ont été prises en vue de remettre très rapidement, vice-président du comité international des Jeux olympiques, a déclaré hier soir que les Jeux olympiques auront probablement lieu à Londres, "le plus tôt possible".

Brundage, qui a assisté à une conférence du comité à New-York, 1944 que Londres fut choisi pour la première fois, a ajouté, avant de partir pour Londres, que "les premières mesures prochaines Jeux olympiques."

Le Shawinigan compte sur des recrues pour vaincre

Shawinigan, 15. — (DNC) — dans les annales de la balle molle, c'est au pointage de 6-2 que le Shawinigan a réussi dimanche dernier à remporter une 3e victoire consécutive contre le D. L. de St-Rivieres pour se classer en finale contre le Cap pour le championnat intermédiaire de baseball de la Mauricie. Le Shawinigan a battu le D. L. de St-Rivieres par 6-2. Les joueurs de la Mauricie ont gagné la première manche, mais le Shawinigan a égalisé la dernière manche pour égaliser 6-6, mais les Zouaves terminant cette manche revinrent à la charge et s'assurèrent de la victoire lorsque Lebrun ayant été envoyé sur le point victorieux sur un mauvais lancer du lanceur adverse.

Roulet, Lebrun, Consigny et Chasson brillèrent pour les vainqueurs tandis que Bergevin, Gariépy et Savard furent les étoiles des perdants.

Concours de natation à l'O. T. J.

Les instructeurs de natation des piscines de l'O. T. J. ont organisé sous la direction de Monsieur Jean Petit, un concours intermédiaires de natation pour jeudi après-midi, le 15, à 2 h. 30 à la piscine du Parc Victoria.

Le restaurant Dumas éliminé

Au cours d'une partie des plus mouvementées, les Zouaves de Limolou ont éliminé le Restaurant Dumas au compte de 7-8. Le Restaurant Dumas avait gagné la première manche, mais le Shawinigan a égalisé la dernière manche pour égaliser 6-6, mais les Zouaves terminant cette manche revinrent à la charge et s'assurèrent de la victoire lorsque Lebrun ayant été envoyé sur le point victorieux sur un mauvais lancer du lanceur adverse.

LIGUE AMERICAINE				
	G.	P.	Moy.	Diff.
Detroit	61	43	557	
Washington	58	47	555	218
Chicago	54	50	519	
New-York	52	49	515	718
Cleveland	53	51	510	8
St-Louis	51	52	495	915
Boston	51	55	481	
Philadelphia	38	57	457	2515

LIGUE NATIONALE				
	G.	P.	Moy.	Diff.
Chicago	69	37	651	
St-Louis	65	44	598	815
Brooklyn	61	46	570	
New-York	59	50	541	1112
Pittsburgh	57	54	514	1415
Boston	56	51	453	2115
Cincinnati	43	62	410	2515
Philadelphia	39	67	389	4115

LIGUE INTERNATIONALE				
	G.	P.	Moy.	Diff.
Montreal	76	42	644	
Baltimore	64	52	547	
Newark	61	45	535	
Toronto	62	54	534	
Jersey City	57	59	491	
Syracuse	49	63	430	388

Les Québécois se sont bien distingués, le 12, à Lachine

Les Québécois se sont distingués, dimanche dernier, à Lachine, où se déroulaient les régates pour le championnat de l'Est du Canada. Après un départ plutôt faible, les avironneurs se sont ralliés pour terminer la journée en deuxième position, laissant en arrière tous les clubs montréalais. Radisson, des Trois-Rivières, obtint la première position. Au début de la septième course, on voyait Radisson en tête avec 14 points; Cartierville suivait avec 11 points; Lachine était troisième avec 8 points; Excel avait accumulé 3 points et Québec n'avait que 2 points. Ce n'est qu'à la cinquième course que nos porte-couleurs réussirent leurs premiers deux points. Dans les dernières épreuves cependant, gâtés selon les courses:

	J.S.	O.R.	J.G.	J.J.	J.Q.	J.T.	J.S.	O.Q.	O.G.	Total
Cartierville	1	5	3	6	1	1	1	2	14	14
Chateaugay	1	1	1	1	1	1	1	1	2	7
Excel	1	1	1	1	1	1	1	1	2	7
Grand Trunk	1	1	1	1	1	1	1	1	2	7
Overburn	1	1	1	1	1	1	1	1	2	7
Lachine	3	3	3	3	3	3	3	3	1	24
Radisson	3	3	3	3	3	3	3	3	1	24
Québec	3	3	3	3	3	3	3	3	1	24

Un regal pétillant!

PEPSI-COLA

LE N°1 A PAS DE MEILLEUR BREUVAGE GAZEUX.

Pepsi-Cola est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited.

Dans la métropole

LES ROYAUX

Montréal, 14. (DNC). — Pour la deuxième journée consécutive, les Roaux ont divisé les honneurs d'un programme double avec les Orioles de Baltimore. Ils ont gagné la première manche par 2 à 1, mais ils ont été défaits par 9 à 8. Ces deux joutes ont été disputées devant plus de 8,000 personnes.

Dans la première partie, Ray Hathaway a été des plus solides au monticule pour recevoir le crédit de sa septième victoire de la saison contre six défaites. Toutefois, son rival, George Hooks, n'a accordé que trois coups sûrs et on lui a imputé un défaut.

Elmer Red, Durrett, Salty Parker et Kermit Klman ont cogné les seuls coups des Roaux, tandis que Mellendick et Drake en ont réussi chacun deux pour les perdants. Salty Parker a, toutefois, été étoile de la partie en faisant compter deux points des siens à la quatrième manche. Après un retrait dans la quatrième manche, Red Durrett frappa un deux-but, Gladu reçut un but sur balles, Howie Schultz fut retiré, mais Salty Parker frappa un deux-but pour faire compter les deux seuls points des Roaux.

Les visiteurs ont compté leur unique point à la manche suivante alors que Mellendick frappa un coup sûr; Ken Braun reçut un but sur balles et ces deux joutes au vancèrent d'un but sur le sacrifice de Hooks; Fred Pfeiffer frappa un autre simple pour faire compter Mellendick, mais Drake fut ensuite retiré au bâton pour mettre fin à la manche.

Dans la deuxième partie, Paul Calvert a battu les Roaux pour la première fois cette saison. Toutefois ce jeune lanceur montréalais a été forcé de quitter le monticule à la fin de la huitième manche alors qu'il commençait à faiblir. Johnny Podgajny termina la joute pour le Baltimore.

Trois lanceurs ont été sur le monticule pour les locaux et ils ont accordé sept coups sûrs pendant que leurs co-équipiers en frappèrent dix contre Paul Calvert et Johnny Podgajny.

Dans cette partie, Stan Breard a été très efficace sur la défensive en acceptant dix chances sans commettre d'erreur. Red Durrett a été le meilleur coureur des Roaux avec deux trois-but, tandis que Johnny Corriden et Al Todd ont réussi chacun deux simples. Ken Braun a été étoile des vainqueurs avec un triple et un double, tandis que Sherman Lollar frappa deux simples.

Ken Braun a effectué un arrêt sensationnel à la 9e manche de la deuxième partie pour compléter un double jeu et mettre fin à un dangereux ralliement des locaux.

Les Roaux ont compté quatre points dès la première manche, alors que les visiteurs commencent 2 erreurs. Johnny Corriden débute avec un coup sûr, vola le deuxième but; Gladu reçut un but sur balles; Howie Schultz fut saisi sur l'erreur de Skaff pour remplir les buts; Salty Parker fut frappé par un des lanceurs de Calvert et Corriden compta fortement; un roulant de Todd et un erreur de Braun ont fait compter quatre points et Todd croisa le marbre à son tour sur le deuxième but de Breard.

Les visiteurs ont compté deux points à la manche suivante, sur un but sur balles, un joueur frappa et un trois-but de Ken Braun.

Paul Calvert et Jack Banta se sont ensuite livrés un beau duel jusqu'à la sixième manche alors que le jeune lanceur des Roaux commença à faiblir. Dans la sixième reprise, les Orioles ont profité du manque de contrôle de Banta pour compter quatre points. Drake, Kahn et Skaff réussirent des buts sur balles et Drake compta sur le coup sûr de Lollar. Lashaw fut passé et les Orioles comptèrent un autre point. Bruno Betzel remplaça Banta par Hathaway et les Orioles comptèrent deux autres points sur les roulements.

Les Roaux ont compté leur cinquième point à la septième manche sur un trois-but de Durrett et un long coup de Schultz. Dans la huitième manche, les visiteurs ont compté trois points sur les deux-but de Lollar. Lambert remplaça Hathaway et mit fin à la manche.

Les Roaux ont diminué l'avance des Orioles à la fin de cette reprise en comptant trois points sur un trois-but de Durrett, un deux-but de Corriden un simple de Schultz, un but sur balles et un roulant. Johnny Podgajny termina cette manche.

Dans la 9e manche, Lambert retira les trois premiers frappeurs à lui faire acc et les Roaux sont venus à un cheveu d'égaliser le compte, mais un bel arrêt de Braun a changé les aspects de la joute. Todd débute avec un coup sûr, se rendit au deuxième sur un mauvais lancer de Podgajny, mais Breard frappa un coup en long que Braun attrapa, Todd fut retiré au deuxième but. Warren mit fin à la joute en frappant un roulant à l'arrêt-court.

Les Roaux et les Orioles jouèrent un programme double ce soir.

Montréal, 15. (DNC). — Le champion mondial des poids-lourds juniors, l'habile George Cagney, a défendu son titre avec succès contre son rival Tony Martinelli, au stade Exchange, lundi soir. Cagney s'est assuré les honneurs de la première chute après 20 minutes d'action fort soutenue, mais Martinelli a égalé les chances après 11.20 minutes dans le second engagement. Les deux hommes luttaient à avantage à peu près égal, dans l'engagement final quand Martinelli porta un fameux coup de bellier qui lui aurait probablement assuré la victoire, mais il manqua pied et alla s'assommer en bas de l'arène, cela après 7.9 minutes. Il ne put se relever à temps, et l'officiel dut accorder la chute et la victoire à Cagney.

Dans la semi-finale, Al Korman de Detroit, et Bob Russell ont annulé en trente minutes. Dans le spécial, Bob Langner et Bob Lortie ont aussi annulé en 30 minutes, tandis que dans la préliminaire, Joe

Notre équipe se mesurera aux Black Sox de Lachine

Le Verdonet de Québec a remporté la victoire, hier soir, au stade municipal, dans une rencontre avec le Notre-Dame de Sherbrooke. La partie a été des plus intéressantes et vivement contestée.

Le Verdonet a triomphé au pointage de 6-5 dans une joute régulière de la ligue provinciale indépendante de baseball. Le brillant lanceur gaucher Roger Labrecque et Alva Blouin ont eu de belles passes d'armes d'un bout à l'autre de la partie. La tenue de Labrecque a été très brillante. Il a espacé neuf coups sûrs aux visiteurs, reconnus pour leur puissance au bâton. Il n'a permis à aucun joueur du Sherbrooke de croiser le marbre avant la septième manche, alors que les meneurs de la ligue provinciale ont compté trois points avec une erreur, deux simples et deux buts de Laurent Fréchette. Labrecque a retiré sept frappeurs au bâton et n'a laissé qu'un seul but sur balles en neuf manches. De son côté, Blouin a mâté deux frappeurs québécois et il n'a accordé que deux buts gratuits.

A la cinquième manche, les hommes d'Ambrise Whitton, ont effectué un puissant ralliement qui produisit quatre points à la cinquième manche. Le receveur Lucien Cloutier s'est rendu au premier but quand l'arrêt-court P. Lamontagne commist une erreur et il croisa le marbre lorsque Labrecque frappa un long triple dans le champ gauche. Blouin a fait mousser la poussière à Emilie Bernier, puis Roger Verreault fut retiré sur un "pop fly" à Cliff Couillard au premier but. Henri Paul Duval a couru alors un deux-but dans le champ droit et il a atteint le marbre lorsque Guy Labrecque frappa un simple dans la même direction. Théo Hanel suivit avec un simple dans le champ gauche, ce qui permit à Labrecque de compter un point, soit le quatrième du Verdonet. Notre équipe conserva ce terrain jusqu'à la septième manche, alors que les visiteurs comptèrent leurs trois premiers points.

Les joueurs du Sherbrooke ont compté leurs points à la 9e manche de la deuxième partie pour compléter un double jeu et mettre fin à un dangereux ralliement des locaux.

Les Roaux ont compté quatre points dès la première manche, alors que les visiteurs commencent 2 erreurs. Johnny Corriden débute avec un coup sûr, vola le deuxième but; Gladu reçut un but sur balles; Howie Schultz fut saisi sur l'erreur de Skaff pour remplir les buts; Salty Parker fut frappé par un des lanceurs de Calvert et Corriden compta fortement; un roulant de Todd et un erreur de Braun ont fait compter quatre points et Todd croisa le marbre à son tour sur le deuxième but de Breard.

Les visiteurs ont compté deux points à la manche suivante, sur un but sur balles, un joueur frappa et un trois-but de Ken Braun.

Paul Calvert et Jack Banta se sont ensuite livrés un beau duel jusqu'à la sixième manche alors que le jeune lanceur des Roaux commença à faiblir. Dans la sixième reprise, les Orioles ont profité du manque de contrôle de Banta pour compter quatre points. Drake, Kahn et Skaff réussirent des buts sur balles et Drake compta sur le coup sûr de Lollar. Lashaw fut passé et les Orioles comptèrent un autre point. Bruno Betzel remplaça Banta par Hathaway et les Orioles comptèrent deux autres points sur les roulements.

Les Roaux ont compté leur cinquième point à la septième manche sur un trois-but de Durrett et un long coup de Schultz. Dans la huitième manche, les visiteurs ont compté trois points sur les deux-but de Lollar. Lambert remplaça Hathaway et mit fin à la manche.

Les Roaux ont diminué l'avance des Orioles à la fin de cette reprise en comptant trois points sur un trois-but de Durrett, un deux-but de Corriden un simple de Schultz, un but sur balles et un roulant. Johnny Podgajny termina cette manche.

Dans la 9e manche, Lambert retira les trois premiers frappeurs à lui faire acc et les Roaux sont venus à un cheveu d'égaliser le compte, mais un bel arrêt de Braun a changé les aspects de la joute. Todd débute avec un coup sûr, se rendit au deuxième sur un mauvais lancer de Podgajny, mais Breard frappa un coup en long que Braun attrapa, Todd fut retiré au deuxième but. Warren mit fin à la joute en frappant un roulant à l'arrêt-court.

Les Roaux et les Orioles jouèrent un programme double ce soir.

Montréal, 15. (DNC). — Le champion mondial des poids-lourds juniors, l'habile George Cagney, a défendu son titre avec succès contre son rival Tony Martinelli, au stade Exchange, lundi soir. Cagney s'est assuré les honneurs de la première chute après 20 minutes d'action fort soutenue, mais Martinelli a égalé les chances après 11.20 minutes dans le second engagement. Les deux hommes luttaient à avantage à peu près égal, dans l'engagement final quand Martinelli porta un fameux coup de bellier qui lui aurait probablement assuré la victoire, mais il manqua pied et alla s'assommer en bas de l'arène, cela après 7.9 minutes. Il ne put se relever à temps, et l'officiel dut accorder la chute et la victoire à Cagney.

Dans la semi-finale, Al Korman de Detroit, et Bob Russell ont annulé en trente minutes. Dans le spécial, Bob Langner et Bob Lortie ont aussi annulé en 30 minutes, tandis que dans la préliminaire, Joe

Succès pour le Shawinigan

Il y aura pratique ce soir, au Collège, pour l'équipe de croasse de Québec, en vue de préparer les joueurs à affronter les gars de Shawinigan, samedi, le 18. Si notre équipe est défitée, samedi, le Shawinigan affrontera de nouveau le Québec dimanche. Advenant une victoire de notre équipe, le Shawinigan serait par le fait même éliminé et nos joueurs se mesureraient au Lachine. On apprend que le Shawinigan prend diverses mesures pour vaincre le Québec. Il aurait fait venir de l'Abitibi J.-Paul Gilmar ainsi que d'autres joueurs étrangers.

Le Verdonet de Québec a remporté la victoire, hier soir, au stade municipal, dans une rencontre avec le Notre-Dame de Sherbrooke. La partie a été des plus intéressantes et vivement contestée.

Le Verdonet a triomphé au pointage de 6-5 dans une joute régulière de la ligue provinciale indépendante de baseball. Le brillant lanceur gaucher Roger Labrecque et Alva Blouin ont eu de belles passes d'armes d'un bout à l'autre de la partie. La tenue de Labrecque a été très brillante. Il a espacé neuf coups sûrs aux visiteurs, reconnus pour leur puissance au bâton. Il n'a permis à aucun joueur du Sherbrooke de croiser le marbre avant la septième manche, alors que les meneurs de la ligue provinciale ont compté trois points avec une erreur, deux simples et deux buts de Laurent Fréchette. Labrecque a retiré sept frappeurs au bâton et n'a laissé qu'un seul but sur balles en neuf manches. De son côté, Blouin a mâté deux frappeurs québécois et il n'a accordé que deux buts gratuits.

A la cinquième manche, les hommes d'Ambrise Whitton, ont effectué un puissant ralliement qui produisit quatre points à la cinquième manche. Le receveur Lucien Cloutier s'est rendu au premier but quand l'arrêt-court P. Lamontagne commist une erreur et il croisa le marbre lorsque Labrecque frappa un long triple dans le champ gauche. Blouin a fait mousser la poussière à Emilie Bernier, puis Roger Verreault fut retiré sur un "pop fly" à Cliff Couillard au premier but. Henri Paul Duval a couru alors un deux-but dans le champ droit et il a atteint le marbre lorsque Guy Labrecque frappa un simple dans la même direction. Théo Hanel suivit avec un simple dans le champ gauche, ce qui permit à Labrecque de compter un point, soit le quatrième du Verdonet. Notre équipe conserva ce terrain jusqu'à la septième manche, alors que les visiteurs comptèrent leurs trois premiers points.

Les joueurs du Sherbrooke ont compté leurs points à la 9e manche de la deuxième partie pour compléter un double jeu et mettre fin à un dangereux ralliement des locaux.

Les Roaux ont compté quatre points dès la première manche, alors que les visiteurs commencent 2 erreurs. Johnny Corriden débute avec un coup sûr, vola le deuxième but; Gladu reçut un but sur balles; Howie Schultz fut saisi sur l'erreur de Skaff pour remplir les buts; Salty Parker fut frappé par un des lanceurs de Calvert et Corriden compta fortement; un roulant de Todd et un erreur de Braun ont fait compter quatre points et Todd croisa le marbre à son tour sur le deuxième but de Breard.

Les visiteurs ont compté deux points à la manche suivante, sur un but sur balles, un joueur frappa et un trois-but de Ken Braun.

Paul Calvert et Jack Banta se sont ensuite livrés un beau duel jusqu'à la sixième manche alors que le jeune lanceur des Roaux commença à faiblir. Dans la sixième reprise, les Orioles ont profité du manque de contrôle de Banta pour compter quatre points. Drake, Kahn et Skaff réussirent des buts sur balles et Drake compta sur le coup sûr de Lollar. Lashaw fut passé et les Orioles comptèrent un autre point. Bruno Betzel remplaça Banta par Hathaway et les Orioles comptèrent deux autres points sur les roulements.

Les Roaux ont compté leur cinquième point à la septième manche sur un trois-but de Durrett et un long coup de Schultz. Dans la huitième manche, les visiteurs ont compté trois points sur les deux-but de Lollar. Lambert remplaça Hathaway et mit fin à la manche.

Les Roaux ont diminué l'avance des Orioles à la fin de cette reprise en comptant trois points sur un trois-but de Durrett, un deux-but de Corriden un simple de Schultz, un but sur balles et un roulant. Johnny Podgajny termina cette manche.

Dans la 9e manche, Lambert retira les trois premiers frappeurs à lui faire acc et les Roaux sont venus à un cheveu d'égaliser le compte, mais un bel arrêt de Braun a changé les aspects de la joute. Todd débute avec un coup sûr, se rendit au deuxième sur un mauvais lancer de Podgajny, mais Breard frappa un coup en long que Braun attrapa, Todd fut retiré au deuxième but. Warren mit fin à la joute en frappant un roulant à l'arrêt-court.

Les Roaux et les Orioles jouèrent un programme double ce soir.

Montréal, 15. (DNC). — Le champion mondial des poids-lourds juniors, l'habile George Cagney, a défendu son titre avec succès contre son rival Tony Martinelli, au stade Exchange, lundi soir. Cagney s'est assuré les honneurs de la première chute après 20 minutes d'action fort soutenue, mais Martinelli a égalé les chances après 11.20 minutes dans le second engagement. Les deux hommes luttaient à avantage à peu près égal, dans l'engagement final quand Martinelli porta un fameux coup de bellier qui lui aurait probablement assuré la victoire, mais il manqua pied et alla s'assommer en bas de l'arène, cela après 7.9 minutes. Il ne put se relever à temps, et l'officiel dut accorder la chute et la victoire à Cagney.

Dans la semi-finale, Al Korman de Detroit, et Bob Russell ont annulé en trente minutes. Dans le spécial, Bob Langner et Bob Lortie ont aussi annulé en 30 minutes, tandis que dans la préliminaire, Joe

Le National affrontera ce soir le Dominion Arsenal

La dernière partie de la cédule aura lieu vendredi soir alors que le T. Gignac, l'ère, fera face au National au même endroit. Les éliminatoires du circuit senior Damase Blais débuteront lundi soir prochain.

Ce soir Art. Godbout aura, il n'y a pas de doute, un meilleur club que l'autre jour pour affronter les gars des Arsenal. Paul Gignac désire à tout prix devancer le T. Gignac qui est ex-aequo dans la cédule du circuit.

La semaine prochaine, lorsque les éliminatoires de la ligue intermédiaire seront terminées le groupe senior présentera des parties tous les soirs.

Voici le classement des clubs avant la partie de ce soir:

Jen. libérale	18	13	5	722
National	16	9	7	562
Dom. Arsenal	17	6	11	352
T. Gignac l'ère	17	6	11	352

Quant à Martinelli, il voudrait aussi une bataille de championnat. En trois circonstances, il a fait face à l'as local, sans réussir à gagner. A Montréal, Georges et Tony se livrèrent d'abord un long combat qui fut terminé lorsque le Tony Martinelli, mais les deux hommes demandent de préférence une bataille de championnat, lorsqu'il frappa l'un des poteaux de l'arène pour s'assommer. Et de nouveau à Montréal, lundi, Tony fut malchanceux car il avait l'avantage sur le champion lorsqu'il tomba en bas de l'arène en cherchant à donner un coup de bâton.

Martinelli prétend avoir toujours droit à une bataille de championnat car il n'a jamais été déclassé par Cagney.

Roland Ste-Marie, gérant de la Tour, est disposé à fournir toutes les garanties voulues pour une bataille Korman-Martinelli car on aurait la certitude que ce dernier saurait punir Korman aussi sévèrement qu'il a puni tous les autres lutteurs rudes qu'on lui a opposés.

Jean Marois contre Turgeon au club de tennis Belvédère

Hier soir, sur les courts du club de tennis Belvédère, J.-P. Turgeon s'est assuré de participer à la finale, en triomphant de Gaston Blouin au score de 6-3, 7-5.

Cette semi-finale donna lieu à un très beau jeu et fut suivie par au delà 500 spectateurs. Après avoir perdu le premier jeu, Gaston Blouin sembla devoir s'assurer le second jeu et mena même par 5-4. Cependant, J.-P. Turgeon se montra très solide et remporta le set 7-5. Dans le troisième jeu, alors que J.-P. Turgeon menait par 5-2, G. Blouin montra qu'il était encore de la partie et réussit à égaliser à 5-5. Encore là, Turgeon s'assura le jeu et le match, gagnant le dernier jeu 7-5.

La finale qui sera jouée ce soir à 7 h. 30, entre Jean Marois du club de Tennis Belvédère et J.-P. Turgeon du club de Tennis des Employés Civils, promet d'être des plus intéressantes. Chacun connaît le jeu magnifique que peut fournir ces adversaires et nul doute qu'une foule nombreuse suivra cette rencontre qui est attendue depuis longtemps. L'an dernier, le tournoi-invitation qui se tenait à la fin de la saison, avait été interrompu par la pluie.

La pluie est venue interrompre, hier soir, une partie de la série finale de la ligue intermédiaire de balle molle du printemps. Les Castors repassèrent le tournoi-invitation qui avait lieu le bal par 5 à 0 à la 3e manche du club de tennis Belvédère.

FAITES VOS ROULEUSES

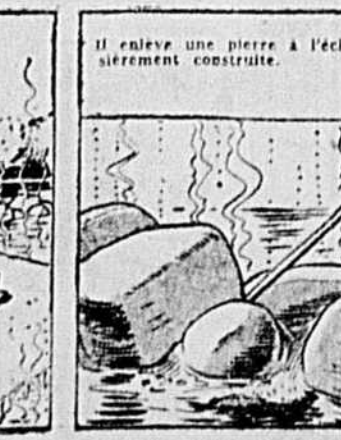
avec **CORVETTE** HACHÉ FIN

PRÉPARE PAR LES FABRICANTS DES CIGARETTES CORVETTE DE QUALITÉ RECONNUE

TERRY ET LES PIRATES



LE FANTOME



du Foyer!

Trépanier; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Armand Gervais, Lucien Trépanier, Paul Leblanc, Elle Marcoux, Mme Arrien Cloutier, Mlle Jeanne, Madeleine et Thérèse Trépanier; ses

LA RADIO

X — Emission recommandée par le Centre catholique d'Action radiophonique.

* — Programme habituellement digne d'intéresser la classe d'auditeurs à laquelle il s'adresse.

Elèves de 7^e année
Dallaire 86%; Mlle L.
81,7%; M. Georges-H.
80,4%; Gilbert Dallaire
née Naud, 76,8%; M.
90,9%; Mlle Thérèse B.
M. Robert Duchesne.
Claire Tremblay, 73,3%.
Claire Tremblay, 73,3%.
le Tremblay, 73,3%.
chesne, 70,9%. Mlle C.
lombe 69,9%; M. Lucien

martin, J.-J. Demps
chard, Jules Caouette
may, P.-Napoleon
Bain, W.-H. Laroche
J.-A. Letarite, Paul L.
rent Myrand, W. Doh
chard, Albert Havard,
le, Lucien Croteau, M.
vogue, L.-P. Plamondon
Faguy, L.-A. Moisan,
A. Chouinard, L.-G. B
bert Marineau, A. Bin
montagne, Maurice
Robert Noël etc.

L'Inhumation eut lieu
tière St-Charles.

A la famille en deu
cres, condoléances.

laire, 67.7.

Classe no 4, sous la direction de Mlle Rita Coulomb: un certificat de 7e année au nom de Thérèse Harvey, 69%.

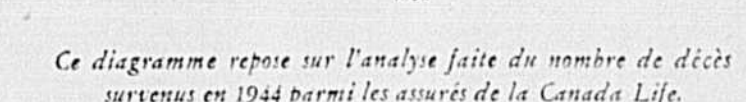
Classe no 9, sous la direction de Mlle Pauline Bélanger: deux certificats au nom de Mlle Marie-Anne Gauthier, 55.8% et Marcel Paradis, 70.

Félicitations à ces élèves et à leurs institutrices.

Bâtonnets. -- Anne-Marie-Yvonne, baptisée le 3 juillet, née la veille au soir de M. et Mme J.-P. Eliehus, Chauvette. (Anais Theriault) Paré et Marie M. et Mme Louis Dallaire, oncle et tante de l'enfant. Foutaise: Mme Thérèse Lanzewin.

A Mistissini, -- M. et Mme Joseph-Michel Tremblay sont allés le soir reconduire leur fils au Monastère des Pères Trappistes, à Mistissini. Ils étaient accompagnés de leurs filles, Florence et Mme Robert Ally, ainsi que M. Ally et leur fils Georges.

Les méthodes modernes du traitement des maladies, telles que la tuberculose, le cancer et la pneumonie, ont donné des résultats encourageants, mais ces derniers sont largement contrebalancés par l'augmentation de la mortalité due aux maladies de coeur et morts accidentelles, ces dernières pouvant être attribuées à l'accélération de notre vie moderne.



6.30 p.m. - KCVV - Chansons françaises.	Pour être un jour aimé de toi, R. Hertzky; 3 - Fernielle Idouté, Charles Tré-
6.40 p.m. - CBV-CBF - Nouvelles an-	6.00 p.m. - CBV-CBF - Le mot S. V. Y.
6.45 p.m. - CBV-CBF - Les échos de la	6.00 p.m. - CBV-CBF - Les tout savants.
7.00 p.m. - CBV-CBF - L'escargot d'or.	6.00 p.m. - KCVV - Les vibrations cha-
7.15 p.m. - CBV-CBF - Métropolis.	6.30 p.m. - CBV-CBF - Les modernités.
7.30 p.m. - CBV-CBF - C. Gilbert, chanteuse.	6.30 p.m. - CBV-CBF - LE QU
7.45 p.m. - CBV - La fiancée ou commando.	TOUR ALQUETTE
7.45 p.m. - CHRC - Orchestre.	Le concert d'Alouette se revendra sur l'
7.50 p.m. - CBV-CBF - Concert.	ondes de Radio-Canada le jeudi, 16, à
7.55 p.m. - CBV-CBF - Orchestre.	8.30, avec son programme d'airs très
8.30 p.m. - CBV-CBF - Les échos de Paris	pour le folklore et les chansons. On
8.45 p.m. - CBV-CBF - Les échos de Paris	voulu danser. Le petit Grégoire, l'Am-
9.00 p.m. - KCVV - Au camp des gis-	er de Jean, Histoire de tous les temps et
9.00 p.m. - CBV-CBF - Les mille et une	contes de la nuit. Le programme de
9.30 p.m. - CBV-CBF - Concert d'été de Ra-	diocanada. A préparer un programme q-
9.45 p.m. - CBV-CBF - Radio-journal	sindiste également de nos vieux airs.
10.00 p.m. - CBV-CBF - Radio-journal	9.00 p.m. - CBV-CBF - Radio-Can-
10.15 p.m. - CBV-CBF - Civilization et	adinos.
Americaine latine.	10.15 p.m. - CHRC - Les trouvailles
10.30 p.m. - CBV-CBF - Recital par Mlle	9.30 p.m. - KCVV - Une demi-heu-
A. Brunet, Pianiste.	re de l'opéra.
10.45 p.m. - CBV-CBF - Recital de piano	9.30 p.m. - CBV-CBF - Musique
de Rose Grolblatt.	9.30 p.m. - Pacific - Les échos
11.00 p.m. - CBV-CBF - Concert.	10.00 p.m. - CBV-CBF - Radio-journal
11.15 p.m. - CBV-CBF - Concert.	10.00 p.m. - CHRC - Les variétés.
11.30 p.m. - CBV-CBF - Concert.	10.15 - CBV-CBF - La Vente sympho-

10.15 a.m. — **CBV-CBF** — Elevations ma-
triales. — Chœur. — Chœur. — Chœur. — Chœur.
10.15 a.m. — **CBV-CBF** — Prière du matin.
10.15 a.m. — **CBV-CBF** — **BON APPETIT** —
Chœur. — Chœur. — Chœur. — Chœur.
10.15 a.m. — **CBV-CBF** — Radio-Canada vient d'ins-
taller à son bureau du mardi et du jeudi
un nouveau horaire du matin.
L'animatrice, Mlle Marcelle Barthe,
vous dit que son but est d'aider la femme
mariée dans sa vie de tous les jours. Elle
vous donnera des renseignements et peu coûte-
ux, et vous lui indiquera les recettes ciales et
l'exécution rapide.
10.15 a.m. — **CBV-CBF** — Indiquera aussi de bons
moyens d'apprendre une desherrie. Il se
trouve également beaucoup d'articles d'ac-
tualité. En un mot, dit-elle, elle veut es-
sayer de rendre la tâche de la cuisinière
plus légère et portant plus de caractère.
10.15 a.m. — **CBV-CBF** — Prendra égale-
ment la parole. — Chœur. — Chœur. — Chœur.

ne mangera pas d'être au-
sant à CHF-CBF et CBJ. Le mardi et
jeudi de 10 h. 15 à 19 h. 20 du matin
0.10 a.m. -CBV-CBF- Vie de la famille
11.10 a.m. -CBV-CBF- La mélancolie
francotte.
1.11 a.m. -CHRC- Le moulin de la
chanson.
1.15 a.m.-CBV- Matinées sud-amé-
ricaines.
1.45 a.m. -KCAC- Programme agrico-
le.
2.00 midi -CBV-CBF- Jeunesse dorée.
2.30 p.m. -CBV-CBF- Nouvelles.
2.55 p.m. -CBV-CBF- Le réveil rural.
3.25 p.m. -CBV-CBF- Signal horaire.
3.45 p.m. -CBV-CBF- Les nouvelles.
1.55 p.m. -CBV-CBF- Radio-touristal.
3.30 p.m.-CBV-CBF- Voyage en musique.
4.15 p.m. -CBV-CBF- Les virtuoses.
4.45 p.m. -CBV-CBF- Les virtuoses.
5.00 p.m. -CBV-CBF- Extraits d'opéras.
5.30 p.m. -CBV-CBF- La femme au
tourd'hui.
5.45 p.m. -CBV-CBF- Le centenaire
du Père Cadix.
4.00 p.m. -CBV-CBF- Les chefs-d'œu-
res de la musique. La Symphonie
Jena de Beethoven, par l'orchestre
symphonique de Los Angeles

[illegible]

ROLAND
Collette et Roland reviennent sur les
ondes de Radio-Canada. le jeudi, 16 août.

cles et tantes; MM. et Mme Joseph et Charles-Henri Clou-
et, Gérard, Isidore, Tancrede et
omnie Trudel, ainsi qu'un grand
ombre de cousins et d'amis.

Nos sincères condoléances à la
famille.

XVIII

LE SECRÉT DE SIMONE

Banale aventure que celle dont Simone de Boissy avait été la victime. La jeune fille avait fait des études de piano au Conservatoire. Douée pour tous les arts, elle avait choisi la musique.

des amateurs. Un critique, particulièrement, lui avait consacré quelques articles enthousiastes. Elle était allée, comme il se doit, l'en remercier. Bientôt, une grande amitié lés avait unis, amitié chaste et sans conséquences, puisque le critique, Paul Beillard, était son aîné de vingt ans et plus.

prodigieuse. A une époque de spécialisation, c'était un des derniers esprits encyclopédistes. En particulier, il allait à la musique un véritable culte. Et "cette petite" l'intéressait.

Presque chaque jour, elle venait le voir dans son studio où régnait un invraisemblable désordre. Ils devaient. Surtout ils faisaient de la musique. Un matin, trois ans, les transports

plus souvent encore, mais dans le silence. Avaient-ils l'impression secrète que les mots les trahissaient ? Ou bien craignaient-ils d'avouer ce qu'ils ressentait tous deux, et qu'ils n'osaient pas avouer ?

Simone aimait Paul Beillard ! Que lui portaient son aspect physique, la différence l'a-

Verdonet défait Sherbrooke au compte 6-5

Olympiques à Londres "le plus tôt possible"

NEW-YORK, 15. (HUP). — A ont été prises en vue de remettre très Brundage, vice-président du Comité International des Olympiques, a déclaré hier soir que les Jeux olympiques auront probablement lieu à Londres, "le plus tôt possible".

Brundage, qui a assisté à une conférence du Comité à New-York, 1914 que Londres fut choisi pour être l'endroit où se dérouleront les Jeux olympiques.

Le Shawinigan compte sur des recrues pour vaincre

Shawinigan, 15. — (DNC) — dans les annales de la balle molle, C'est au pointage de 6-2 que le Shawinigan a remporté sa victoire dernière à remporter une 2e victoire consécutive contre le D. L. S. des T. Rivières pour se classer en finale contre le Cap pour le championnat intermédiaire de baseball de la Mauricie. Leonce Bellemare s'est mis encore en évidence en lançant une très bonne partie en plus de se distinguer au bâton. Mockler s'est aussi distingué au bâton tandis que pour les visiteurs, ce furent Livernache, Boisvert, Larivière et Charrest.

La série finale commencera dimanche au Cap-de-la-Madeleine et elle s'annonce aussi intéressante que contestée.

Shaw. Chemicals représentera la Mauricie: Après une série de 4 ans 7 qui restera mémorable

Concours de natation à l'O. T. J.

Les instructeurs de natation des piscines de l'O. T. J. ont organisé, sous la direction de Monsieur Johnson, un concours inter-piscines de natation pour jeudi après-midi, le 16, à 2 h. 30, à la piscine du Parc Victoria.

Les organisateurs invitent les parents et les amis des jeunes fréquentant les terrains de jeux, à venir encourager de leur présence les concurrents et concurrentes qui se préparent depuis le début des vacances pour cet important tournoi.

Le programme comprendra des courses dans tous les styles, des plongeon de fantasia et des courses à relais, de quoi satisfaire tous les goûts.

Le restaurant Dumas éliminé

Au cours d'une partie des plus mouvementées, les Zouaves de Limoulin ont éliminé le Restaurant Dumas au compte de 7-6. Le Restaurant Dumas avait gagné la première joute de cette série semi-finale 2 dans 3, 9-8, tandis que les Zouaves avaient égalisé les chances vendredi dernier au compte de 14-9.

En définit de quatre points à la fin de la 5ème manche, les Zouaves de Limoulin frappèrent cinq coups sûrs et profitèrent de deux erreurs pour croiser le marbre à cinq reprises. Chasson, lanceur des Zouaves, fit un circuit à la manche suivante pour porter le compte 6-4. Les joueurs du Restaurant Dumas firent un magnifique rallye à la dernière manche pour égaliser 6-6, mais les Zouaves terminant cette manche revinrent à la charge et assurèrent de la victoire lorsque Lebrun ayant été envoyé sur les buts sur quatre balles complua le point victorieux sur un mauvais lancer du lanceur adverse.

Rouleau, Lebrun, Consigny et Chasson brillèrent pour les vainqueurs tandis que Bergevin, Garriep et Savard furent les étoiles des perdants.

LIGUE AMERICAINE				
G.	P.	Moy.	Diff.	
Detroit	61	43	552	715
Washington	61	47	552	715
Chicago	54	50	519	7
New-York	52	49	515	715
Cleveland	53	51	510	6
St-Louis	51	52	495	915
Boston	51	55	481	11
Philadelphia	54	57	527	2515
LIGUE NATIONALE				
G.	P.	Moy.	Diff.	
Chicago	69	37	651	
St-Louis	63	44	595	515
Brooklyn	61	46	570	815
New-York	59	50	541	1115
Pittsburg	57	54	514	1415
Boston	50	61	453	2115
Cincinnati	43	62	410	2315
Philadelphia	39	72	395	4115
LIGUE INTERNATIONALE				
G.	P.	Moy.	Diff.	
Montreal	76	42	644	
Baltimore	64	53	547	
Newark	61	53	533	
Toronto	61	54	534	
Jersey City	57	59	491	69
Syracuse	49	63	430	336

Les Québécois se sont bien distingués, le 12, à Lachine

Les Québécois se sont dignement signalés, dimanche dernier, à Lachine, où se dérouleront les régates pour le championnat de l'Est du Canada. Après un départ plutôt faible, les avironneurs se sont ralliés pour terminer la journée en deuxième position, laissant un trier tous les clubs montréalais. Radisson, des Trois-Rivières, obtint la première position. Au début de la septième course, on voyait Radisson en tête avec 14 points; Cartierville suivait avec 11 points; Lachine était troisième avec 8 points; Excel avait accumulé 3 points et Québec n'avait que 2 points. Ce n'est qu'à la cinquième course que nos porte-couleurs réussirent leurs premiers deux points. Dans les dernières épreuves cependant, les

J.S.	O.R.	J.G.	J.T.	J.Q.	O.T.	J.Q.	J.T.	J.S.	O.Q.	O.G.	Total
Cartierville	1	5	6	1	1	1	1	2	1	14	5
Chateaugay	1	1	1	1	1	1	1	2	1	10	3
Excel	1	1	1	1	1	1	1	2	1	10	3
Grand Trunk	1	1	1	1	1	1	1	2	1	10	6
Orbortura	1	1	1	1	1	1	1	2	1	10	0
Lachine	1	1	1	1	1	1	1	2	1	10	18
Radisson	1	1	1	1	1	1	1	2	1	10	1
Quebec	1	1	1	1	1	1	1	2	1	10	21

Un régal pétillant!

PEPSI-COLA

UN RÉGAL PÉTILLANT!

IL N'Y A PAS DE MEILLEUR BREUVAGE GAZEUX.

Pepsi-Cola est la marque enregistrée de Coca-Cola Bottling Company of Canada, Limited.

Dans la métropole

LES ROYAUX

Montreal, 14. (DNC). — Pour la dixième journée consécutive, les RoYAUX ont divisé les honneurs d'un programme double avec les Orioles de Baltimore. Ils ont gagné la première joute par 2 à 1, mais ils ont été défaits par 9 à 8. Ces deux joutes ont été disputées devant plus de 8,000 personnes.

Dans la première partie, Ray Hathaway a été des plus solides au monticule pour recevoir le crédit de sa septième victoire de la saison contre six défaites. Toutefois, son rival, George Hooks, n'a accordé que trois coups sûrs et on lui a imputé la défaite. Toutefois, Elmer Red, Durrett, Salty Parker et Kermit Kliman ont cogné les seuls coups des RoYAUX, tandis que Mellendick et Drake ont réussi chacun deux pour les perdants. Salty Parker a, toutefois, été étoile de la partie en faisant compter les deux points des siens à la quatrième manche. Après un retrait dans la quatrième manche, Red Durrett frappa un deux-but; Gladu recut un but sur balles; Howie Schultz fut retiré, mais Salty Parker frappa un deux-but pour faire compter les deux seuls points des RoYAUX.

Les visiteurs ont compté leur unique point à la manche suivante alors que Mellendick frappa un coup sûr; Ken Braun recut un but sur balles et ces deux jours avancèrent d'un but sur le sacrifice de Hooks; Fred Pfeiffer frappa un autre simple pour faire compter Mellendick, mais Drake fut ensuite retiré au bâton pour mettre fin à la manche.

Dans la deuxième partie, Paul Calvert a battu les RoYAUX pour la première fois cette saison. Toutefois ce jeune lanceur montréalais a été forcé de quitter le monticule à la fin de la huitième manche alors qu'il commençait à faiblir. Johnny Podgorny termina la joute pour le Baltimore.

Trois lanceurs ont été sur le monticule pour les locaux et ils ont accordé sept coups sûrs pendant que leurs co-équipiers en frappèrent dix contre Paul Calvert et Johnny Beatty.

Dans cette partie, Stan Bréard a été très efficace sur la défensive en acceptant dix chances sans commettre d'erreur. Red Durrett a été le meilleur coéquipier des RoYAUX avec deux trois-butts, tandis que Johnny Corriden et Al Todd ont réussi chacun deux simples. Ken Braun a été l'étoile des vainqueurs avec un triple et un double, tandis que Sherman Lollar frappa deux simples.

Ken Braun a effectué un arrêt sensationnel à la 9e manche de la deuxième partie pour compléter un double jeu et mettre fin à un dangereux rallye des locaux.

Les RoYAUX ont compté quatre points dès la première manche, alors que les visiteurs commirent 2 erreurs. Johnny Corriden débuta avec un coup sûr, vola le deuxième but; Gladu recut un but sur balles; Howie Schultz fut saisi sur l'erreur de Skaiff pour remplir les buts; Salty Parker fut frappé par un des lanceurs de Calvert et Corriden compta fortement, un roulant de Todd et un erreur de Drake, ont fait compter deux autres points et Todd croisa le marbre à son tour sur le deuxième but de Bréard.

Les visiteurs ont compté dix points à la manche suivante, sur un but sur balles, un joueur frappé et un trois-butts de Ken Braun.

Paul Calvert et Jack Banta se sont ensuite livrés un beau duel jusqu'à la sixième manche alors que le jeune lanceur des RoYAUX commençait à faiblir. Dans la sixième reprise, les Orioles ont profité du manque de contrôle de Banta pour compter quatre points; Drake, Kahn et Skaiff recurent des buts sur balles et Drake compta sur le coup sûr de Lollar. Lashaw fut passé et les Orioles comptèrent un autre point. Bruno Betzel remplaça Banta par Hathaway et les Orioles comptèrent deux autres points sur les roulants.

Les RoYAUX ont compté leur cinquième point à la septième manche sur un trois-butts de Durrett et un long coup de Schultz. Dans la huitième manche, les visiteurs ont compté trois points sur des coups de Lollar. Lambert remplaça Hathaway et mit fin à la manche.

Les RoYAUX ont diminué l'avance des Orioles à la fin de cette reprise en comptant trois points sur un trois-butts de Durrett, un deux-butts de Corriden un simple de Schultz, un but sur balles et un roulant. Johnny Podgorny termina cette manche.

Dans la 9e manche, Lambert retira les trois premiers frappeurs à lui faire accuser les RoYAUX de compter, mais un bel arrêt de Braun changea les aspects de la joute. Todd débuta avec un coup sûr, se rendit au deuxième sur un mauvais lancer de Podgorny, mais Bréard frappa un coup en long que Braun attrapa. Todd fut retiré au deuxième but. Warren mit fin à la joute en frappant un roulant à l'arrêt-court.

Les RoYAUX et les Orioles jouèrent un programme double ce soir.

Montreal, 15. (DNC). — Le champion mondial des poids-lourds juniors, l'athlète George Cagney, a défendu son titre avec succès contre son rival Tony Martinelli, au stade Exchange, lundi soir. Cagney s'est assuré les honneurs de la première chute après 20 minutes d'action fort soutenue, mais Martinelli a égalé les chances après 11-20 minutes dans le second engagement. Les deux hommes luttaient à l'avantage à peu près égal, dans l'engagement final quand Martinelli porta un fameux coup de poing qui fut suivi immédiatement par un autre, mais il manqua pied et alla s'assommer en bas de l'arène, cela après 7,9 minutes. Il ne put se relever à temps, et l'officiel dut accorder la chute et la victoire à Cagney.

Dans la semi-finale, Al Korman de Detroit, et Bob Russell ont annulé en trente minutes. Dans le spécial, Bob Langevin et Bob Lortie ont aussi annulé en 30 minutes, tandis que dans la préliminaire, Joe

Notre équipe se mesurera aux Black Sox de Lachine

Le Verdonet de Québec a remporté la victoire, hier soir, au stade municipal, dans une rencontre avec le Notre-Dame de Sherbrooke. La partie a été des plus intéressantes et vivement contestée.

Le Verdonet a triomphé au pointage de 6-5 dans une joute de la ligue provinciale indépendante de baseball. Le brillant lanceur gaucher Royer Labrèche et Alva Blouin ont eu de belles passes-d'armes d'un bout à l'autre de la partie. La tenue de Labrèche a été très brillante. Il a essaié neuf coups sûrs aux visiteurs, reconnus pour leur puissance au bâton. Il n'a permis à aucun joueur du Sherbrooke de croiser le marbre avant la septième manche, alors que les meneurs de la ligue provinciale ont compté trois points avec une erreur, deux simples et un deux-butts de Labrèche. Labrèche a retiré sept frappeurs au bâton et n'a laissé qu'un seul but sur balles en neuf manches. De son côté, Blouin a malé deux frappeurs québécois et il n'a accordé que deux buts gratuits.

À la cinquième manche, les hommes d'Ambrose Whitton, ont effectué un puissant rallye qui produisit quatre points à la cinquième manche. Le receveur Lucien Cloutier s'est rendu au premier but quand l'arrêt-court P. Lamontagne committit une erreur et il croisa le marbre lorsque Labrèche frappa un long triple dans le champ gauche. Blouin a fait mordre la poussière à Emilie Bernier, puis Roger Verreault fut retiré sur un "boulé" par Chiff Couillard au premier but. Henri Paul Duval a coché alors un deux-butts dans le champ droit et il a atteint le marbre lorsque Guy Labrèche frappa un simple dans la même direction. Theo Hanel suivit avec un simple dans le champ gauche, ce qui permit à Labrèche de compter un point, soit le quatrième du Verdonet. Notre équipe conserva ce terrain jusqu'à la dernière manche, alors que les visiteurs comptèrent leurs trois points.

Les visiteurs ont compté leur unique point à la manche suivante alors que Mellendick frappa un coup sûr; Ken Braun recut un but sur balles et ces deux jours avancèrent d'un but sur le sacrifice de Hooks; Fred Pfeiffer frappa un autre simple pour faire compter Mellendick, mais Drake fut ensuite retiré au bâton pour mettre fin à la manche.

Dans la deuxième partie, Paul Calvert a battu les RoYAUX pour la première fois cette saison. Toutefois ce jeune lanceur montréalais a été forcé de quitter le monticule à la fin de la huitième manche alors qu'il commençait à faiblir. Johnny Podgorny termina la joute pour le Baltimore.

Parc Iberville défait le Dollard au compte de 15-5

Sûreté vs Santé cet après-midi

La première partie de la série semi-finale de deux dans trois pour le championnat de la ligue intermédiaire de balle molle des employés civils, entre la Sûreté provinciale et la Santé, sera jouée à 4 h. 45 cet après-midi, au Parc Iberville. Comme on le sait, les joueurs de la Sûreté provinciale ont terminé la saison en deuxième place avec six victoires et quatre défaites et ils ont éliminé la Commission des Accidents du Travail en deux parties consécutives par 4-3 et 14-5. Les joueurs de la Santé ont éliminé la Commission des Accidents du Travail en deux parties consécutives par 4-3 et 14-5. Les joueurs de la Santé ont éliminé la Commission des Accidents du Travail en deux parties consécutives par 4-3 et 14-5.

Devalteau triompha de Jimmy Spencer qui fut disqualifié après onze minutes. Une nombreuse foule a vu les athlètes à l'oeuvre.

COMBAT CONTREMANDE

Montreal (DNC). — Le promoteur de boxe du stade Exchange, Ray Lamontagne, a annoncé hier soir qu'il lui fallait contremander le combat de boxe de dix rounds que le beau local de couleur Ralph Walton, devait livrer hier soir à Joey Bagnato, de Toronto, au stade Exchange. Bagnato souffre d'une douleuruse blessure à la main. Lamontagne a tenté, mais en vain, de trouver un adversaire de taille à Walton, durant la journée et la soirée entière, lundi, mais il lui fallut finalement contremander le combat et la séance qu'il devait offrir hier soir aux amateurs locaux.

TERRY ET LES PIRATES

Je n'aurais pas deviné que ces choses-là se passeraient. Je me suis fait l'effet de quelqu'un qui n'a pas la conscience tranquille.

Oh, non, Mlle Kane, devinez ces choses-là aux officiers. Et maintenant, si vous voulez m'enlever de cette île.

Je ne voudrais pas deviné que ces choses-là se passeraient. Je me suis fait l'effet de quelqu'un qui n'a pas la conscience tranquille.

Je devais peut-être bien de voir un peu où il va comme ça.

Je vais laisser un ruban de mes cheveux ici, indiquant la direction prise par moi.

Voici la porte des appartements de M. Pymon, et il a laissé la clef dans la serrure.

LE FANTÔME

Il enlève une pierre à l'écluse grossièrement construite.

Le vieux trappeur se dirige sur un sentier entre les marais aux eaux sulfureuses et les crocodiles.

Il maintenant, petit homme, un peu de magie!

L'eau monte encore!

SWEMBI, c'est tout! C'est Lago qui vous parle!

Succès pour le Shawinigan

Il y aura pratique ce soir, au Colisée, pour l'équipe de crosse de Québec, en vue de préparer les joueurs à affronter les gars de Shawinigan, samedi, le 18. Si notre équipe est défaite, samedi, le Shawinigan affrontera de nouveau le Québec dimanche. Advenant une victoire de notre équipe, le Shawinigan serait par le fait même éliminé et nos joueurs se mesureraient à Lachine. On apprend que le Shawinigan prend diverses mesures pour vaincre le Québec. Il aurait fait venir de l'Abitibi J.-Paul Giguère ainsi que d'autres joueurs étrangers.

BASEBALL

hier

LIGUE PROVINCIALE

Sherbrooke 5, Québec 6

Pittsburg 7, Boston 5

Pittsburg 6, Boston 2

Cincinnati 2, New-York 3

Chicago 1, Philadelphie 2

St-Louis 2, Brooklyn 1

LIGUE AMERICAINE

Philadelphie 4, Chicago, remise

New-York à Detroit, remise

Boston 0, Cleveland 3

Washington 4, St-Louis 3

LIGUE INTERNATIONALE

Syracuse 9, Rochester 8

Newark à Toronto, remise

Baltimore 9, Montreal 5

Jersey City 2, Buffalo 12

ASSOCIATION AMERICAINE

Toledo 1, St-Paul 2

Columbus 2, Minneapolis 3

Columbus 3, Minneapolis 3

Indianapolis 2, Kansas City 6

Indianapolis 2, Kansas City 10

AJOURD'HUI

Trois-Rivières à Sherbrooke

LIGUE NATIONALE

Pittsburg à New-York

Cincinnati à Boston

Chicago à Brooklyn

St-Louis à Philadelphie

LIGUE AMERICAINE

Washington à Detroit

Philadelphie à St-Louis

New-York à St-Louis

Boston à Chicago

LIGUE INTERNATIONALE

Syracuse à Rochester

Newark à Toronto

Jersey City à Buffalo

Baltimore à Montreal

ASSOCIATION AMERICAINE

Toledo à St-Paul

Columbus à Minneapolis

Indianapolis à Kansas City

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Louisville à Milwaukee

Le National affrontera ce soir le Dominion Arsenal

La ligue senior de balle molle présentera son avant-dernier programme de la saison régulière ce soir, à St-Malo, à 8 h. 30 précises. Pour la circonstance, le National en viendra aux prises avec le Dominion Arsenal.

La dernière partie de la cadule aura lieu vendredi soir alors que le T. Gignac, l'ère, fera face au National au même endroit. Les éliminatoires du circuit senior Damase Blais débuteront lundi soir prochain.

Ce soir Art. Godbout aura, il n'y a pas de doute, un meilleur club que l'autre jour pour affronter les gars des Arsenal. Paul Gignac désire à tout prix devancer le T. Gignac qui est ex-aequo dans la cave du circuit.

La semaine prochaine, lorsque les éliminatoires de la ligue Intermédiaire seront terminées, le groupe senior présentera des parties tous les soirs.

Voici le classement des clubs avant la partie de ce soir :

Jen. libérale... 18 13 5 72

National... 16 9 7 72

Dom. Arsenal... 17 6 11 302

T. Gignac l'ère... 17 6 11 352

T. Gignac l'ère... 17 6 11 352

T. Gignac l'ère... 17 6 11 352

T. Gignac l'ère... 17 6 11 352

T. Gignac l'ère... 17 6 11 352

T. Gignac l'ère... 17 6 11 352

T. Gignac l'ère... 17 6 11 352

T. Gignac l'ère... 17 6 11 352

T. Gignac l'ère... 17 6 11 352

T. Gignac l'ère... 17 6 11 352

T. Gignac l'ère... 17 6 11 352

T. Gignac l'ère... 17 6 11 352

T. Gignac l'ère... 17 6 11 352</

ACCESSOIRES VENTE ETC. AUTOMOBILES REPARATIONS GARAGES--SERVICE

Camions à vendre

MACHINERIE A VENDRE

1-Tracteur TA-40 avec Angle-Boyer
1-Tracteur TD-14 International avec
Angle-Boyer
1-Grader McCormick Deering
1-Compresseur Ingersoll Rand 105 pds
cylindres
1-Moteur stationnaire Atlas 1014
120 forces
1-Generateur, U.S.A., 1500 Watts, 120
Volts 112.5 Amps.
Giroux Motor Sales, Ltd.
600, avenue Royale, Beaupré, P.Q.
Tél.: 4-1246
6001-31/7 (26 ts) C.V.

Reparations de radiateurs

ALBERT TESSIER, radiateurs réparés
nettoyés ou refaits à neuf. Soudure
autogène, 118, DE L'ÉGLISE, QUE-
BEC, TEL.: 2-2876
6215-19/7 (26 ts) R.R.

CAMIONS

CHEVROLET et MAPLE LEAF

NEUFS

TOUS LES MODELES

1½ - 2 - 2½ et 3 tonnes

Tous les emplacements.

134½" 159½" 160" et 177½"

Pneus :

7.00 x 20, 32 x 6 - 7.50 x 20, 34 x 7

8.25 x 20 9.00 x 20

Nous pouvons livrer ces camions

sur présentation d'un PERMIS

du régulateur des véhicules automobi-

les.

Pour toutes informations com-

municative avec :

I.-L. DROLET AUTOMOBILES LEE

88, rue Notre-Dame des Anges

Québec

Téléphone : 4-3593

62311-9/7 (l.mer. à 9/9) C.V.

Chars à vendre

GRAHAM PAIGE "Super Charger"

1250 cc, coupe en parfait ordre. Bien

équipée. Moteur Série 13072, 21200

milles d'usage. Prix de liste \$119

plus \$275, comptant, 9, 20, Rue

TEL.: 3-1637

62148-15/8 (2 ts) V.

Remèdes, médicaments

DOULEURS

RHUMATISMALES

LA CAPSULE UNA soulage promptement

et efficacement les douleurs

rhumatismales. Essayez-la. En ven-

te chez son fabricant le DOCTEUR

ADJ. DECHENES, SHAWINGAN

FALLS, à \$2.50 la boîte de 30 capsules.

62350-14/8 au 14/9 186 Jno.

Reparations électriques

SPECIALITE

Reparations de

appareils électri-

ques de toutes

marques (fondeur)

pour barbière et

autres appareils

électriques. Satis-

faction cer-

tiée. Adressez-

vous à MAURICE

PLANTE, 1014

RUE DAUNE,

app. 2, tél. 4-1122

62319-18/7 (mer. à 12/10) 188

Restaurants

RESTAURANT A VENDRE: Gros chif-

fres d'affaires. Condition Cash. Caus-

e de vente, fatigue. Écrire à CAS-

IER, L'ACTION CATHOLIQUE, QUE-

62154-17/8 (12 ts) 192.

CAFE MODERNE à vendre, avec pro-

priété. S'adresser: MME J.-H. PAR-

Autos à vendre

PAUL MAHEUX

Acheteur & vendeur

CHARS USAGES DE TOUTES

MARQUES

597, boulevard CHAREST

Tél.: 3-4167

62319-28/7 (26 ts) A.V.

MOTO-CYCLES INDIAN, A, 1940

et 35, 40 et 37, Harley, 61

1940. Vente et achat ROUBINE

CHARENT, 111, DU PONT, TEL:

2-8377

62351-20/7 (26 ts) A.V.

MAPLE LEAF, 2 T 1936 boîte ave

traileurs, nœuds, usages. GIROUX

MOTORS SALES, Ltee, 666, AVE

ROYALE, BEAUPRÉ-EST, Co. Q.

Québec, TEL.: 4-1246

62314-2/8 (26 ts) A.V.

ACHETER "HUDSON" coupé 1929

Série No 25629, Prix \$200. S'adresser:

M. PIERRE BOURG, 180, Blvd.

Henri XV, Québec, P. Q.

62312-14/8 (2 ts) A.V.

Soudure

CHARLAND & BERNARD TEE

EXPERT EN SOUDURE au gaz et à

l'électrique de tous les métaux. RE-

PARATION de radiateurs, 2ième

RUE LIMOULOU, Québec, TEL:

4-2172

62310-31/7 (mar. à 27/9) 200 Jno.

Accessoires d'Autos

PARIES D'AUTOMOBILE, neiges et

taquees de toutes marques. Achetez

chairs usagés, accidentés et scrap.

LUIGER FLELAND 105, 1ère AVE-

NUE, TEL.: 4-2970

62329-17/8 (6 ts) A.A.

VITRES D'AUTO

Gros détail. Verre

securité plate et

crystal. Assortiment

complet et pièces

neutres et usagées

pour autos et ca-

ronniers. Prix modé-

rés. M. J. B. B.

AUTO PARTS, 257,

Dorchester, QUE-

BEC, TEL.: 2-2898

62326-13/8 (26 ts) A.A. Jno.

Achetez

chez les Nôtres

TEINTURIERS

PFEIFFER

Nettoyage à sec et

blancherie

Nos 15 années d'ex-

périence les métho-

des de nettoyage

sont les plus scien-

tifiques, les plus

modernes nous per-

mettent d'offrir ser-

vice parfait. Ver-

gers populaires, spe-

cialités, linge et

MEMPHIS, Québec

TEL.: 2-2921

TEINTURERIE FRANÇAISE INC.

Nettoyage à sec et

blancherie. Tein-

turerie. Spécialité

de nettoyage à

FOURRURES

Achat, Vente, Réparations, etc.

Voyez ces marchands

ULDERIC BEDARD

241, RICHIEUX, Québec, TEL.: 3-1892

Grand assortiment de fourrures d'été

faite de toutes sortes. Magni-

fique choix de renards argentés, cro-

isés etc., à des prix très intéres-

sants. Fitch, vision, etc. Un com-

plet vous garantit un manteau pour

l'automne. Manteaux seals, chat sa-

uvage, caracul boletus

62377-27/7 (1 ms) 95

Manteaux de fourrures

BEAUX CHOIX DE MANTEAUX de

fourrures Chinchilla, Opossum Amé-

ricain, Seal, Mouton Persé, Rat

Musqué. Prix défiant toute compe-

tition, visible 9 h. à 6 h. p.m.

MME VILLENEUVE, 10 McMAHON,

62411-2/8 (1 ms) 95

FOURRURES THIBAUT

282, rue ST-JEAN

TOUJOURS EN

MAIN dernière

Régions de four-

reurs. Manteaux

garnitures et pa-

ruilles de cuir. Notre

atelier est à votre

disposition pour re-

parer, refaire, re-

fectionner les peaux

62025-1/8 (1 ms) 95

JOS. ROBITAILLE ENREG.

ASSORTIMENT manteaux, parures de

cou, fourrures pour collets, manteau

drap réparation et manteaux faits

sur mesures, 108, RICHIEUX, Qué-

bec, TEL.: 2-3584

62114-6/8 (1 ms) 95

Terres à vendre

A VENDRE: 140 acres, 30 en prairie,

6 en bois, pulpe, chauffage, Route

nationale, bord la Rivière. Un mille

village, 300 p. école, Bâtiments mo-

dernes. Maison: 9 appartements.

Chambre bain. Eau chaude, froide.

20 vaches, 3 chevaux, 7 porcs, 150

poules, canards, bœufs, 12 ans,

3 juments. Ventes, toutes machines a-

grolaires. Ensin, canot, scie ton-

de, batteuse, M. HONORE GUILLET,

DISRAEL, P. Q.

62418-14/8 (12 ts) 212

ST-NICOLAS, Terre de 3 x 35 arpents,

au bout de cette même terre 15 x

15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55,

60, 65, 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100,

105, 110, 115, 120, 125, 130, 135,

135, 140, 145, 150, 155, 160, 165,

165, 170, 175, 180, 185, 190, 195,

195, 200, 205, 210, 215, 220, 225,

225, 230, 235, 240, 245, 250, 255,

255, 260, 265, 270, 275, 280, 285,

285, 290, 295, 300, 305, 310, 315,

315, 320, 325, 330, 335, 340, 345,

345, 350, 355, 360, 365, 370, 375,

375, 380, 385, 390, 395, 400, 405,

405, 410, 415, 420, 425, 430, 435,

435, 440, 445, 450, 455, 460, 465,

465, 470, 475, 480, 485, 490, 495,

495, 500, 505, 510, 515, 520, 525,

525, 530, 535, 540, 545, 550, 555,

LÉVIS

Verdict de mort accidentelle.

Un verdict de mort accidentelle

à été rendu hier soir à l'enquête

tenu devant le Dr. Jean-Paul

Fortin, coroneur du district de

Maurice Gilbert, sur les faits qui

ont entouré la mort de Dr. Roland

Tremblay, de Lévis, survenue lun-

di soir, sur la route Trans-Canada.

Le jury a cependant recomman-

dé le pavage de cette route le plus

tôt possible par la gouverne-

ment provinciale.

L'enquête a duré trois heures

et elle s'est déroulée au milieu

d'une nombreuse assistance.

Les témoins ont été sujets à

plusieurs questions de la part des

avocats: Me Roger Thibault

qui représentait la famille Trem-

blay et Me Gérard Coriveau qui

représentait la maison Jos. Côté

et les compagnies d'assurance.

Voici un résumé des témoigna-

ges:

Premier témoin, le Dr. Paul

Racicot déclare qu'il revenait de

Beauport lorsqu'il passait dans

Lauzon lorsqu'un l'arrêt d'un

Calendrier

MERCREDI, 15 AOUT 1945
L'Assomption

Demain :
S. Joachim, c.
QUARANTE-HEURES
S. Clotilde

SOLEIL : Lever : 5.33
Coucher : 8.04
LUNE : Lever : 8.36
Coucher : 11.33

MAREES DE DEMAIN
Hautes : 2 m. — 1.65 p.m.
Basses : 7.30 a.m. — 7.45 p.m.

Nous lue, le 7, à 8 h. 30 m. du soir
Prem. quart, le 13, à 8 h. 03 m. du soir
Pleine lune, le 23, à 8 h. 03 m. du soir
Dern. quart, le 29, à 11 h. 44 m. du soir
(Ce calendrier n'est pas basé sur l'heure
solaire, mais sur l'heure présente-
ment en vigueur)

Nos bureaux vont fermer à midi

Nos lecteurs voudront bien prendre note que nos bureaux fermeront aujourd'hui à midi à l'occasion du jour de la Victoire. Il n'y aura également qu'une seule édition de notre journal.

Pétain en route pour la prison

PARIS, 15. — (BUP). — On mande que le maréchal Henri-Philippe Pétain est en route pour une prison d'une île de la Méditerranée (probablement Sainte-Marguerite) en attendant la décision que prendra le général de Gaulle à son sujet. On croit qu'on l'a fait monter à bord d'un avion aussitôt le procès terminé. Pétain finira ses jours sur l'île Ste-Marguerite si de Gaulle commue sa sentence de mort.

Liberté et Paix

Dans le cœur de tous les hommes et les femmes du monde qui aiment la liberté — la nouvelle de la capitulation du Japon apporte la joie et le bonheur. Acclamons fièrement les armées alliées et remercions Celui qui a rétabli la paix dans le monde.

E.J. CHARTIER & CIE ENR.
MARCHAND DE
CHARBON
22, RUE ST-ROCH
TÉLÉPHONE 2-6895

OCCASION EXCEPTIONNELLE

Les "spéciaux" de cette semaine
Voici quelques volumes que nous offrons CETTE SEMAINE SEULEMENT à des prix tout à fait spéciaux. Profitez de ces importantes réductions et commandez immédiatement :

	Prix : régulier	spécial
DE ROME A MONTREAL (R. P. Archambault)	1.00	0.50
RACISME, ANTISEMITISME, ANTICHRISTIANISME	1.50	0.85
LA CRISE DES ECHANGES		
INTERNATIONAUX (Truchy)	1.00	0.40
LA GUERRE SOUS L'OCCUPATION (Lieut. Marcel)	0.50	0.35
SAUVONS NOS PRISONNIERS (Barres)	1.00	0.50
DE PETAIN A L'AVANT (Marchal)	1.50	0.75
VUES CHRETIENNES SUR LA POLITIQUE (Journet)	1.00	0.50
LA FOI DE MILLIONS DE CROYANTS (O'Brien)	0.75	0.40
MYSTERE AU SEUIL DU PARADIS	0.50	0.30
LES FRANCO-AMERICAINS PEINTS PAR EUX-MEMES	0.75	0.40
POUR CONSERVER NOTRE HERITAGE		
FRANCAIS (Mgr C. Roy)	0.75	0.50

N. B. — Veuillez ajouter 10 sous par volume pour frais de poste
La Librairie de l'Action Catholique — Québec

Montréal a célébré la fin de la guerre avec entrain

MONTREAL, 15. (DNC). — Dès l'annonce de la fin de la guerre, hier soir, ce furent des cris de toutes sortes, des danses de joie organisées à l'improviste dans les rues de la ville, un embouteillage de circulation comparable à celui qui marqua le jour de la victoire, en mai dernier, des feux de joie et une parade monstre de citoyens dans l'ouest de la ville.

Des sept heures, les cloches de toutes les églises sonnèrent à toute volée pendant plusieurs minutes, pendant que les sirènes de navires actuellement ancrés au port de Montréal, mêlaient leurs notes aiguës au concert général. Ce fut également l'heure où tous les membres de la police de Montréal, dans tous les départements se rapportant à leurs postes respectifs, en devoir jusqu'à la fin des célébrations officielles.

C'est dans le quartier chinois que la célébration atteignit son apogée. Des sept heures, hier soir, les Chinois s'organisèrent pour célébrer la victoire. Il était absolument impossible de circuler, rue LaGauchetière, entre St-Laurent et Bleury. On évaluait alors la foule à plusieurs dizaines de milliers de personnes.

On avait installé dans un endroit spécial, en l'occurrence un immense seau rempli de sable, d'où partaient des pétards de toutes sortes, des feux d'artifices, etc., etc. Le tout était entouré dorénavant par des Chinois, tout simplement un notable du quartier grimpé sur une chaise de bois, haranguait ses concitoyens. Ses paroles étaient étouffées par les cris de la foule.

Lorsque, vers 10 heures, la pluie se mit de la fête, la foule se précipita à l'intérieur du club "Sum

Yuen", rue LaGauchetière, et le bal se continua. Un orchestre, composé de joueurs chinois, joua des airs entraînants. La foule dansa. On voyait des Chinois, des Blancs et des noirs.

Hors du "Chinatown", rue Ste-Catherine c'était tout simplement le délire. Entre St-Laurent et Guy, aucune circulation de tramways ou d'automobiles n'était possible. Les gens circulaient au milieu de la rue, chahutant, s'embrassant à qui mieux mieux. La compagnie des tramways fut dans l'obligation de faire dévier les circuits de ses voitures.

Les quelques rares taxis qui se risquaient dans le bas de la ville, hier soir, s'exposèrent à la foule composée en grande partie de jeunes gens qui, armés de bâtons menaçaient à tout instant, de briser les vitres de ces voitures.

Ce fut principalement dans le bas de la ville que le gros des manifestations se produisit. Toutefois, dans l'est de la ville, un groupe de citoyens eurent l'idée d'organiser une danse en plein air. Plus de 2,000 personnes y prirent part.

Tous les grands magasins de la rue Ste-Catherine avaient barricadé leurs vitrines. Des restaurants qui avaient fermé leurs portes au début de la soirée avaient organisé un service spécial de constables pour en surveiller leurs montres.

Pour se conformer à une directive émise, hier soir, à sept heures, par le président de la Commission des Liqueurs de la province de Québec, le juge Édouard Archambault, tous les clubs, les tavernes, les hôtels et les endroits publics où l'on vend des boissons alcooliques et de la bière ont fermé leurs portes immédiatement.

Et ces établissements tiendront leurs portes fermées toute la journée aujourd'hui. Ils ne rouvriront leurs portes que jeudi matin.

Me Archambault ajoutait que tous les propriétaires de permis émis par la Commission des Liqueurs qui seraient surpris à vendre de la boisson au cours de cette journée perdraient immédiatement leurs permis et il leur serait impossible de les ravoir.

Le mérite agricole

L'hon. Laurent Barré a annoncé ce matin les résultats du concours du Mérite agricole pour 1945.

Le lauréat de la médaille d'or est M. Léon Codillot, de St-Rémi de Naperville, qui a conservé 909 sur mille.

M. Georges Smith, de St-Rémi également et M. Clifford Oswald, de St-Augustin de Deux-Montagnes, sont respectivement deuxième et troisième.

Dans la catégorie des communautaires religieuses, l'École d'agriculture de St-Rémi, se classe au premier rang.

Le lauréat de la médaille d'argent est M. Ernest Roy, de Rivière-des-Prairies.

Aujourd'hui

Aujourd'hui — Fête patronale de la colonie de vacances de Malvern, messe solennelle le matin, festival sportif dans l'après-midi, séance dramatique le soir.

Lancaster — De 1 heure à 9 heures, ce soir, visite du Lancaster "P" pour Pierre, à l'Astrodrome de l'Ancienne-Lorette, départ d'au moins du carré Jacques-Cartier à partir de midi et 30.

Chicoutimi, 15. — (DNC). — Un jeune homme de 16 ans, domicilié à Saint-Joseph-d'Alma, Jean-Maurice Tremblay, a été tenu hier soir criminellement responsable de la mort d'un garçon de 12 ans, Elias Voyer, fils de M. Joseph-Elias Voyer, de Saint-Joseph-d'Alma. L'enquête a été tenue sous la présidence du Dr Michaud avec les concours du Dr Desrochers, médecin hygiéniste.

Il a été rapporté à l'enquête que le jeune Voyer a été enlevé, samedi, par le jeune homme pour faire un tour de baloupe sur la petite décharge. L'enfant ayant été trouvé noyé, on est arrivé à la conclusion probable, lors de l'enquête du coroner, qu'il aurait été jeté à la rivière par le jeune homme. Le garçon portait une blessure à la tête.

À la suite de cette enlève et de celle qui a été menée par la police municipale de Saint-Joseph-d'Alma et la Sûreté provinciale, une accusation sera tout probablement portée par le procureur-général.



● Mile Rose Caron, de l'Islet, P.Q., infirmière de l'armée canadienne comptant 16 mois de service outre-mer, est arrivée à Québec, hier, à bord du "Britannic", 3ème transport de troupes à jeter l'ancre dans le port de Québec depuis le 30 juillet dernier. On voit ici l'infirmière Caron causant avec le major P. Triquet, C. V., du comité de réception des soldats rapatriés à Québec. (Photo C. P. R.)

Projets de nationalisation soumis à la Chambre anglaise

LONDRES, 15. — (BUP). — Le roi Georges VI, dans son discours à l'inauguration du nouveau parlement, a déclaré aujourd'hui que le gouvernement travailliste que s'est donné la Grande-Bretagne soumettra aux Chambres des projets de loi qui auront pour effet de nationaliser la Banque d'Angleterre et l'industrie de la houille.

Sa Majesté a annoncé formellement que le parti travailliste entend appliquer le programme qu'il a exposé avant et durant la campagne électorale. Le roi a dit aussi que le gouvernement fera tout ce qu'il sera possible pour donner à l'Inde un gouvernement indépendant. À la fin, il collaborera avec les chefs de l'opinion indienne.

Parlant de la bombe atomique, il a averti solennellement les nations que ce terrible engin de guerre doit les inciter à "abolir le recours à la guerre si elles ne veulent pas se détruire". Il a demandé aux peuples de l'Empire britannique de remercier humblement et solennellement le Seigneur du bienfait qu'il leur a accordé en leur donnant la victoire finale sur leurs ennemis. "La reddition du Japon", a-t-il dit, "marque fin à six années de guerre qui ont valu au monde des misères et des pertes indescriptibles. Mon gouvernement se propose fermement de travailler de concert avec les Dominions et les nations pacifiques de la terre en vue d'établir un monde de liberté, de paix et de justice sociale, de sorte que les sacrifices de la guerre ne soient pas inutiles".

Le roi a dit encore que le gouvernement travailliste de Clement Attlee soumettra à l'approbation du parlement la Charte de la sécurité des Nations unies. Il a rappelé tout le plaisir que lui a valu sa rencontre avec le président Truman, à Plymouth.

Tenu responsable de cette tragédie

Chicoutimi, 15. — (DNC). — Un jeune homme de 16 ans, domicilié à Saint-Joseph-d'Alma, Jean-Maurice Tremblay, a été tenu hier soir criminellement responsable de la mort d'un garçon de 12 ans, Elias Voyer, fils de M. Joseph-Elias Voyer, de Saint-Joseph-d'Alma. L'enquête a été tenue sous la présidence du Dr Michaud avec les concours du Dr Desrochers, médecin hygiéniste.

Il a été rapporté à l'enquête que le jeune Voyer a été enlevé, samedi, par le jeune homme pour faire un tour de baloupe sur la petite décharge. L'enfant ayant été trouvé noyé, on est arrivé à la conclusion probable, lors de l'enquête du coroner, qu'il aurait été jeté à la rivière par le jeune homme. Le garçon portait une blessure à la tête.

À la suite de cette enlève et de celle qui a été menée par la police municipale de Saint-Joseph-d'Alma et la Sûreté provinciale, une accusation sera tout probablement portée par le procureur-général.

MacArthur fixera lui-même la date

WASHINGTON, 14. (BUP). — Dans une note au gouvernement japonais, les États-Unis ont noté des hostilités par les forces japonaises, annonçant que le général MacArthur avait été désigné pour recevoir la capitulation formelle du Japon et qu'il annoncerait lui-même l'endroit et le jour où cette cérémonie aurait lieu.

On attend l'ordre de cesser le feu

CALCUTTA, 15. — BUP — Le commandement du sud-est de l'Asie n'a pas encore reçu l'ordre de cesser le feu contre les Japonais, mais un porte-parole a déclaré de bonne heure, ce matin, qu'on l'attendait d'un moment à l'autre. Les troupes britanniques sont prêtes à entrer en Malaisie et aux Indes orientales néerlandaises pour accepter la reddition de plusieurs centaines de milliers de soldats japonais.

Mort subite du Dr Rioux



Saint-Romuald, 15 (DNC). — Une famille estimée et la profession médicale ont été plongées dans le deuil hier par la mort subite du docteur Georges-Antoine Rioux, médecin en chef de l'hôpital de Saint-Romuald qu'il devait habiter en permanence. Il n'était âgé que de 38 ans.

Né à Savabec en 1907, Georges-Antoine Rioux avait fait ses études classiques à Rimouski et à Gaspé. Ses études médicales terminées à l'Université Laval, il fit deux ans d'internat à l'Hôtel-Dieu de Québec après quoi il alla s'établir à Rouyn, en 1934.

Le docteur Georges-Antoine Rioux ne se contenta pas de pratiquer la médecine et la chirurgie avec succès, il s'occupa de toutes les œuvres sociales dans sa ville d'adoption, fonda et présida la Société Saint-Jean-Baptiste. Il organisa le journal "La Frontière". Il fonda la Caisse populaire de Rouyn et fut son premier président. Il fut pendant plusieurs années président de la Commission scolaire. Il avait une foule d'œuvres de son activité débordante.

Le docteur Rioux ne resta même pas étranger à la politique. C'est ainsi qu'il fut candidat du Bloc Populaire Canadien à l'élection fédérale du 11 juin dernier.

M. Rioux a été emporté par une crise d'angine. Il ne savait même pas qu'il était malade. Il avait fait sa part de son état de santé à quel-ques instants.

Le docteur Georges-Antoine Rioux laisse pour le pleurer, sa femme, née Gabrielle Couture, ses enfants Louise, Monique, Pierre, Jean-Marie, Jacques et Paul-André; son père et sa mère, M. et Mme Alphonse Rioux, de Saint-Romuald; ses frères Alphonse, Ouellet, de Saint-Romuald, Mme L.-P. Laliberté de Rimouski, et Sœur Marie de la Trinité, sa belle-mère, Mme. Elzéar Couture, de Québec; ses beaux-frères et belles-sœurs; le docteur et Mme. Ant. Couture, consul d'Italie, M. et Mme Philippe Couture, de Montréal, M. et Mme J.-A.-T. Lambert, de Québec, et M. et Mme Albert Dussault, de Québec.

Les funérailles du docteur Rioux auront lieu à Saint-Romuald, vendredi à 9 heures 30.

L'Action Catholique prie pour Rioux et les autres membres de la famille d'agréer l'expression de ses condoléances.

Délégation reçue par le Cardinal

Son Eminence le Cardinal Villeneuve, archevêque de Québec, recevait hier après-midi à Neuville, la délégation canadienne de la jeunesse ouvrière catholique qui assistera, le 26 août prochain, au congrès national de J.O.C. belge. Ce congrès marquera le 29e anniversaire de fondation de ce mouvement international, et se tiendra à Bruxelles.

La délégation se compose du R. P. Victor-Marie Villeneuve, o.m.i., aumônier général, de M. Louis-Madeleine Maille, et Rita Ribault, respectivement présidente générale et secrétaire générale de la J.O.C.P., et de M. Roger Matineau, propagandiste de la J.O.C.

Pacte entre la Chine et la Russie

LONDRES, 15. — (BUP). — Les observateurs bien informés croient qu'aujourd'hui que le nouveau pacte d'amitié sino-russe rendra probablement les réclamations territoriales russes en Extrême-Orient. La radio russe dit que ce traité est un "d'alliance et d'amitié" et ajoute que les deux pays se sont entendus sur tous les points.

La nouvelle alliance, selon les observateurs, consoliderait la position de la Chine dans toutes les régions, principalement au Sinkiang (le Turkestan chinois, au delà du désert de Gobi), où, au cours du dernier quart de siècle, l'influence russe a dominé. Le pacte renforcerait aussi la position du gouvernement de Chiang Kai-Shek et ferait disparaître toute possibilité de guerre civile. En effet, le gouvernement de Moscou aurait fait savoir aux communistes chinois que Moscou ne favorisait pas un changement de gouvernement en Chine.

Le C.P.R. cède un terrain à la Cité

D'une source bien informée nous apprenons que la Cité du Paroïque Canadien a convenu de céder à la ville de Québec une bande de 33 pieds à même son parterre en face de la gare du Palais. Cette bande permettrait à la Ville d'élargir la rue Saint-Paul dans ce secteur afin de faciliter la circulation.

Réponse du maire J.-A. Bégin

Nous avons publié récemment une lettre de M. E.-N. Vandry, concernant l'accueil fait à nos soldats à l'arrivée du "Stratheden". M. J.-A. Bégin, maire de Lévis et président ex-officio du comité de réception, nous fait parvenir la réponse suivante à la lettre de M. Vandry:

Re: M. E.-N. VANDRY, ARRIVÉE DU "STRATHEDEN". A titre de président du comité de réception, je me trouve visé indirectement et je n'accepte pas votre critique, car l'arrivée du bateau avait été fixée pour 9 h. 15, notre organisation était à point et avait été soignée aussi bien 3 ou 4 heures plus tôt si nous en avions été avertis; en conséquence, je tiens à relever votre critique, non seulement pour le Comité d'organisation, mais pour Québec; car chaque fois que Québec fait quelque chose, il se trouve toujours des gens de chez nous pour critiquer; ces gens devraient user plutôt de leur talent pour construire, le tout se trouverait à l'avantage de Québec. Pour votre propre information, le "New Amsterdam" est arrivé à Halifax à 11 h. le soir et les soldats ont débarqués à 11 h. le jour suivant, à Québec, le bateau a accosté à 9 h. 15, et à 10 h. 12, les premiers soldats débarquaient; cela prouve qu'après une désorganisation complète du port de Québec depuis 5 ans, nous étions prêts à les recevoir; nous avons parlé avec plus de 50 officiers et soldats le jour où ils ont été mieux reçus à Québec que n'importe où ailleurs, et j'ai signé.

J.-Adelard BÉGIN, maire de Lévis et président conjoint du comité de réception.

Superbes glorieux blancs et de toutes nuances

SPECIALITES pour banquets, mariages, etc.

A VENDRE A LA FERME ROSAIRE AMPLEMAN

Charlesbourg-Rang St-Joseph ou téléphoner à 4-5084

Aussi: BULBES pour plantation

DEMANDE

Homme préposé aux pièces de rechange d'automobiles

Position immédiate et permanente. Expérience requise. Application sera traitée confidentiellement. S'adresser au Bureau de Placement et du Service Selectif National, 45 Boulevard Charest. Annonce No 713-6 — Ordre No B-7345

Comme vous serez adorable avec

un Teint Sédaisant

C'est facile d'embellir l'épiderme avec le nettoyage facial à la Mousse Crémeuse qu'emploie Sonja...

"Voulez-vous être celle que tous voudraient fréquenter? ... Le nettoyage facial à la Mousse Crémeuse aide merveilleusement la beauté," dit l'adorable Sonja Henie. "Je couvre ma figure d'une mousse abondante et super-crèmeuse de Savon de Toilette LUX que je fais pénétrer. Je rince à l'eau chaude, puis frotte; j'assèche en tapotant. Ce soin de beauté rend l'épiderme vraiment plus beau... plus doux... plus lisse."

9 sur 10 des célèbres étoiles de Hollywood emploient le Savon de Toilette LUX